

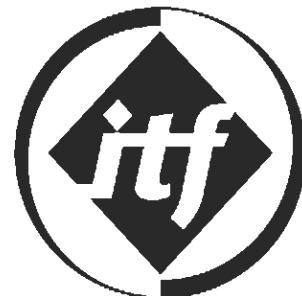
# حقوق العمال هي حقوق الإنسان

احد مصادر الـ ITF  
للنقابيين  
في قطاع النقل



### حول لـ ITF

الاتحاد الدولي لعمال النقل هو اتحاد عالمي يضم أكثر من 590 نقابة من 135 دولة ، مثل حوالي خمسة ملايين عامل . تأساً عام 1891 ، يضم ثمانية أقسام صناعية : البخار، عمل الرصيف، سكك ، النقل على الطرق ، الطيران المدني ، الملاحة البرية ، صيدلanoالأسمك ، والخدمات السياحية .



تمثيل لـ (ITF) عمل النقل على المستوى العالمي ، وتحقق مصالحهم من خلال الحملات العالمية للتضامن ، وهي ملتزمة بتنمية النقابات المستقلة والديمقراطية ، والتغافع عن الطرق ، والبنية للنقابات .

والـ (ITF) ولادة من عشر اتحادات نقابية عالمية (GUFs) عرفت سابقاً بسكندرية النقابات العالمية ، وهي جزء من " النقابات العالمية " ، حلقة المنظمات النقابية العالمية ، والتي تشمل الاتحاد الدولي للنقابات الحرة (ICFTU) . Internet: [www.global-unions.org](http://www.global-unions.org).



### شكر وعرفان

جعل الجهد الجماعي لعدد من الناشرين بإخراج هذا الكتاب ممكنا . وتحمد لـ (ITF) أن تذكر بشكل خاص كلّة الذين ساهموا بخبرتهم وذكّر الفحصين التي حصلت معهم ، بما في ذلك المشاركون في الدراسة الصحفية لـ (ITF) .

وتحمد لـ (ITF) أن تذكر بعرفان الدعم للكريم العقدم من اتحاد نقابات هولندا (FNV) لتمويلها لنتاج هذا الكتاب . وهذا العدد جزء من سلسلة كتيبات انتجهما لـ (ITF) ومولتها من قبل (FNV) . ولكتيبيان الآخرين في هذه السلسلة هما " النساء تنقل العلم " و " عولمة للتضامن " .

تم كتابة وإخراج هذا الكتاب لـ ITF من قبل " سولانا مانز " مع جزيل الشكر " لستيرلينج سميث " من المنظمة العالمية لعمال ومجتمعات لأبحاثه وتقديمه للمواضيع .

تمت ترجمة الكتاب للغة العربية في مكتب لـ ITF للعلم العربي في عمان -الأردن من قبل بلال ملكاوي وبسكر خلطجي .



التصميم : Artlouid  
التنقّيق والمراجعة: بلال ملكاوي  
الطباعة : مطبعة صمام - عمان  
نisan ٢٠٠٥

شكر خاص لمركز للتضامن العمالي ( AFL - CIO ) في عمان  
الذي قام بتمويل إخراج هذا الكتاب إلى اللغة العربية .



احد مصادر الـ ITF  
للنقابيين  
في قطاع النقل



## كيف تستخدم هذا الكتيب

هذا الكتيب لـ :

- كوثيقة عملية: هناك أمثلة لحالات دراسية، وأفعال محددة، ومقتبسات ومواد مرجعية، في كل مكان من هذا الكتيب.
- ليست موجودة للقراءة فقط وإنما للاستخدام أيضاً. ونأمل أن تشجعك على التفكير في الأشياء التي يمكن أن تقوم بإنجازها. سجل هذه النقاط ومن ثم اتخاذ القرار المناسب.
- يمكن أن يتناول المثقفون النقابيون جزءاً من هذا الكتيب أو كله في ورش وندوات ودورات نقابية، من خلال تضمينه في مواد الدورة، ويمكن تقديم اقتراحات حول النقاط المطروحة والنشاطات التثقيفية للمناقشة من قبل المشاركين في الدورة.
- العمل به معاً كفريق من موظفي المكتب ، أو للناشطين؛ ومتابعة المناقشات، وعمل الخطط وتنظيم الأحداث والواقع والإجراءات التقوية وتعزيز حملاتك تجاه حقوق الإنسان، والحقوق العمالية.

- العمال الناشطون في قطاع النقل.
- المدربون النقابيون، ولجان التدريب للنقابات الأعضاء في الاتحاد الدولي لعمال النقل ITF
- موظفي المكاتب، وأعضاء الهيئة التنفيذية، وأعضاء اللجان الوطنية والأقليمية المنسبة للاتحاد الدولي لعمال النقل ITF
- العاملون وكبار المسئولين النقابيين المنتسبين لـ ITF، الذين يتعاملون مع الحقوق النقابية.

الأهداف من هذا الكتيب:

- مساعدتك على فهم الحقوق الدولية لعمال ونقابات العمال في سياق المعايير الدولية لحقوق الإنسان.
- مساعدتك على التعرف بشكل أكبر على حقوق عمال النقل.
- كمرجع؛ يجب أن لا يكون هذا الكتيب فقط للقراءة لمرة واحدة، ووضعه جانباً. ولكن يجب استخدامه كمرجع مستقبلاً.
- فوق هذا كله، فإن هذا الكتيب وسيلة يجب استخدامها.

- مساعدتك ومساعدة نقابتك على تطوير الإجراءات المحلية والقومية والدولية من أجل حقوق الإنسان، وحقوق نقابات العمال.

هذا الكتيب يعتبر جزءاً مهماً من استراتيجية الـ (ITF) في تحريك التضامن والتي تم تبنيها في مؤتمر نيورلهي عام ١٩٩٨ .  
انه جزء من مجموعة من ثلاثة كتيبات.  
" النساء تنقل العالم " و "علومة التضامن " وهذا الكتيب.

## المحتويات

٢	كيف يمكن استعمال هذا الكتاب
٤	مقدمة
٥	عمل النقل وحقوق الإنسان
٧	الحقوق في دستور الداـ ITF ■
٨	الحقوق تحت الهجوم ■
٩	الاقتصاد العالمي والحد الأدنى ■
١٠	معايير العمل ■
١١	حقوق اللاجئين والعمال المهاجرين ■
١٧	حقوق الإنسان للجميع
١٩	الأدوات الأساسية لحقوق الإنسان ■
٢٠	الإعلان العالمي لحقوق الإنسان ■
٢١	أنماط مختلفة من الحقوق ■
٢٣	نقابات العمال تقول "لا" للتمييز ■
٢٧	حقوق العمال للجميع
٢٩	منظمة العمل الدولية ■
٣٠	ما هي معايير العمل الدولية؟ ■
٣١	معايير العمل الأساسية لمنظمة العمل الدولية ■
٣٨	الحقوق الرئيسية الأخرى ■
٤٠	حقوق عمال النقل ■
٥١	الإجراءات لصالح حقوق
٥٤	التضامن الموسع الداـ ITF ■
٥٨	رفع مشكوى إلى الداـ ILO ■
٦٠	الضغط على الحكومات ■
٦١	الضغط على أرباب العمل ■
٦٣	بناء الأفعال المحلية والدولية ■
٦٦	مصادر المعلومات حول حقوق الإنسان



المعلنة من للتفرقة على أساس الجنس أو العرق. هذه الحقوق هي من ضمن الحقوق للعدالة الأخرى المعرفة في الاتفاقيات الدولية.

مثال على للتزامنا هو حملة "لا حدود لحقوق الإنسان"، والتي يدأها قسم الطيران المدني لدى ITF بالمشاركة مع منظمة المغرو الدولية حيث يطلب من عمال النقل الجوي عدم المساعدة في تسفير اللاجئين الذين يتعرضون للأضطهاد، القيام بقرارات تمنع لللاجئين من السفر، وتعرضهم للمجن، وحتى التعذيب والموت من قبل الحكومات. منتبني لا ITF يساندون الأعضاء الذين يعملون في شركات الطيران، الملاحة، البر والمسك الحديدية الذين يرفضون هذا الدور.

الاتفاقيات والمعاهدات الدولية لحقوق الإنسان ليست بداعل لأساسيات العمل لعمال النقابات والتنظيم والتفاوض الجماعي. لكن قد تكون أداة مساندة ببعض المساعدة في مهمة لا ITF، المذكورة في دستورنا، للدفاع دولياً عن الاهتمامات الاقتصادية والاجتماعية لكافة عمال النقل، ونقاباتهم العمالية.

هذه المهمة هي الهدف من هذا الكتاب.

ديفيد كوكروفت  
الأمين العام لـ ITF

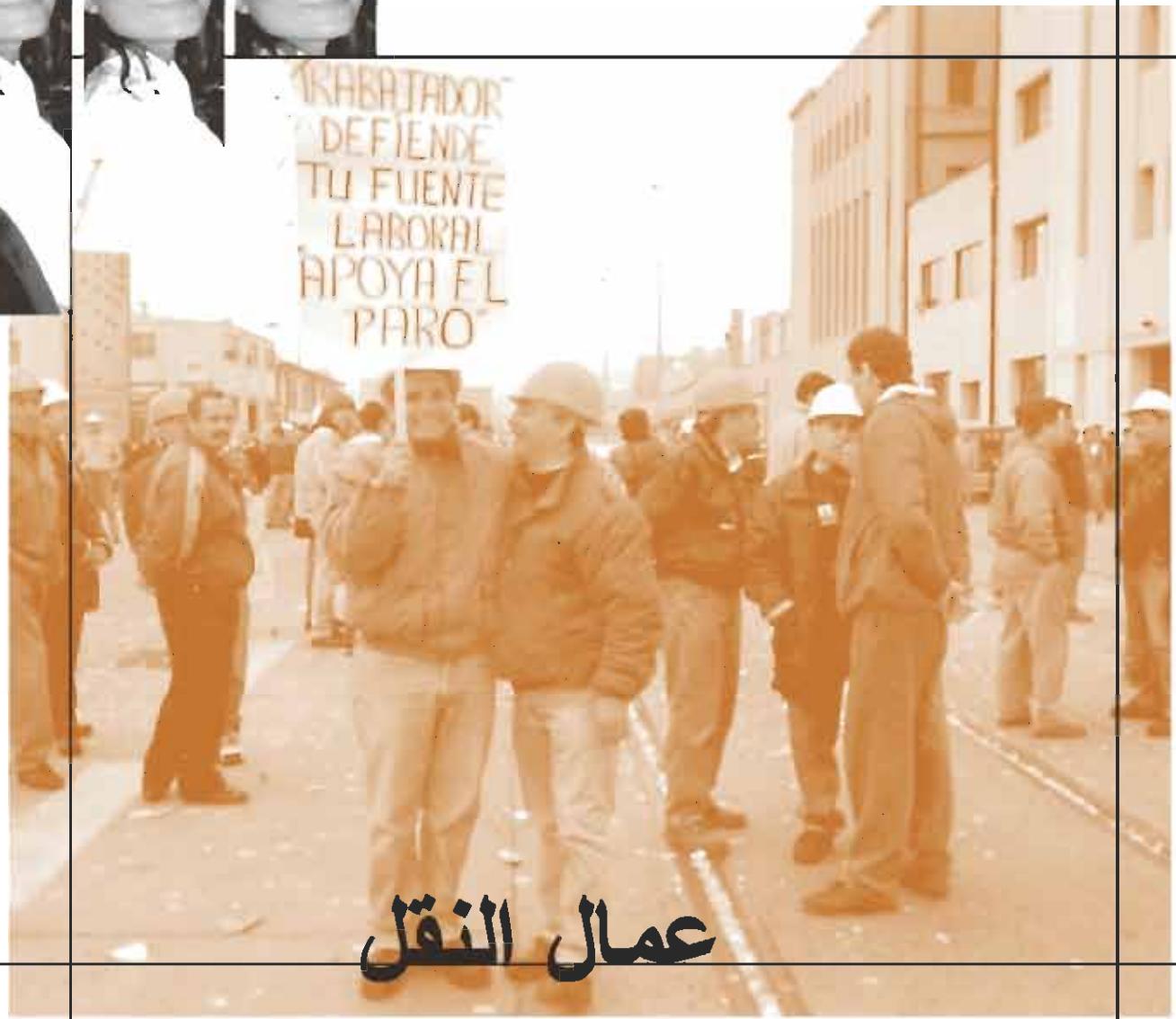
نقابات العمال هي منظمات لحقوق الإنسان. تعتمد النقابات على بعض أهم الحقوق الأساسية مثل الحق في حرية العمل النقابي والحق في حرية التعبير. ليس فقط للنقابيون من يعتمد على هذه الحقوق. لقد كنا أيضاً في مقدمة الصراع للفوز بها، لا لأعضاء النقابة فقط، بل للناس كافة.

مع ذلك لا تزال هذه الحقوق حتى يومنا هذا منكرة لعمال النقابات في جميع أنحاء العالم. في عام ٢٠٠٠، على سبيل المثال، قتل ما لا يقل عن ٢٠٩ نقابي لنشاطهم النقابي، طبقاً للاتحاد الدولي للنقابات الحرة. ١٥٣ منهم كانوا من دولة واحدة، هي كولومبيا.

يصر لا ITF على أن حقوق العمال هي حقوق الإنسان. ومن خلال المزيد من التعلم عن نظم حقوق الإنسان، سيكون منتبني لا ITF في موقع أفضل للدفاع عن حقوق أعضائهم وتزعم حملات من أجل التحقيق الكامل لحقوق الإنسان للناس كافة.

ينظر دستور لا ITF العديد من حقوق الإنسان الأساسية. ننظر تحديداً إلى أهمية اتفاقيات ILO لحقوق الإنسان، معايير العمل الرئيسية لكن كنا أيضاً مهتمين بنطاق أوسع لحقوق تتعدى هذه الحقوق. الحق في حرية التعبير وحرية الاجتماع؛ حق القيام بأعمال لا تشكل خطراً أو ضرر على الصحة؛ الحق في عدم





عمال النقل

## و حقوق الإنسان



مما أدى إلى نشوء تفاصيل متعددة في ITF مبنية على أساس عنصري. على أنه في ظل قيادة الأمين العام "إيدو فيمين" (1919-1942) المناهض للعنصرية والمناهض للممارسات الاستعمارية، فقد تطور الاتحاد بعد الحرب العالمية الأولى. فقد كان "فيمين" عالماً يعتمد عليه، ولم يتوقف عن بناء علاقات متينة بين العمل لتجاوز الانقسامات الدولية، المبنية على العرق، الأصل، اللون، للعقيدة... الخ.

منذ العشرينات، قاد الاتحاد الدولي لعمال النقل المقاطعة العمالية الأولى بشكل فعال لهنغاريا بسبب ارهاق العرق الأبيض الذي قاده نظام (Horthy) الذي كان يدعم بادعاء كل من يعارضه. في أثناء فترة العشرينات والثلاثينات لعب ITF دوراً مهماً في قتال ومقاومة الفاشية في أوروبا، وعمل القمع في تلك الوقت على تغيير الاتحاد، ولكنه ومن خلال شبكات الاتصال بين عمال الملكة الحديثة والملائكة وغيرهم من المدعومين من مكتب الاتحاد في لمستردام فقد شارك عمال النقل بشكل مؤثر في حركات المقاومة عبر أوروبا.

مررت فترات طويلة لخلف فيها السياسة للحركة النقابية التضامنية العالمية، كما حصل لثناء "الحرب الباردة". لكن هناك الكثير في التاريخ ما يجعل عمل النقل نجاحاً ينضال قادة الاتحاد لكي يكون

هيئات مؤسسية قائمة على  
الأسس الديمقراطية،  
والعدل والمساواة،  
كما ينص عليها  
دستور ITF.



#### للمزيد

##### من المعلومات:

"Solidarity" التضامن - المائة عام الأولى للاتحاد الدولي لعمال النقل" مطبعة بلوتو ، لندن 1996 "الاتحاد الدولي لعمال النقل 1914-1945: عصر "إيدو فيمين" لشرف على التحرير بوب رينالدا، استيشتنغ بيهير ISG لمستردام، 1997

"يصر (ITF) الاتحاد الدولي لعمال النقل على أن حقوق العمال هي من حقوق الإنسان، من خلال معرفة أكثر عن نظام حقوق الإنسان، فإن أعضاء ITF سوف يكونون في موقف أفضل للدفاع عن حقوق أعضائهم، وللوصول إلى تحقيق حقوق الإنسان الكاملة لجميع الناس".

ـ ريفيد كوكرووك، الأمين العام لـ ITF

**حقوق الإنسان** ليست بالشيء الذي وُهب لسكان العالم من الحكم. فقد اكتسبت حقوق الإنسان من قبل للناس العاملين، والعلمانيين والجماهير بشكل عام، الذين ناضلوا وأحياناً قاتلوا، بسبب نضالهم من أجل الحصول على معاملة كريمة ومتساوية للجميع.

وقد تم الحصول على حق تشكيل نقابات عمالية بعد نضالات عديدة خاضها العمال في أنحاء عديدة من العالم. وهو لكافح الذي لا زال مستمراً حتى يومنا هذا. كانت النقابات ومنظمات العمل تاريخياً في مقدمة لكافح العالمي لحقوق الإنسان، لكلمة الشعب وليس لأصحاب النقابات فقط. ويقول البعض إن الحركة النقابية العالمية، هي التي عملت من خلال منظمة العمل الدولية للحصول على حقوق بسان حضارية، ونظام مراقبة ومتتبعة لها في ظل الأمم المتحدة.

يتذكر العديد من العمال حول العالم مثلاً الضلال للتاريخ ضد "المقاييس العنصرية" في جنوب إفريقيا، والذي انتهى فقط عام 1994، مع انتخابات الدولة الديمقراطية الأولى. لقد كان نظام المقاييس العنصرية الذي فرض من قبل حكومة الأقلية للبيضاء أسوأ أنواع الإساءة إلى حقوق الإنسان شهدته في الدول التي لعبت فيها النقابات العمالية دوراً رائلياً، بالإضافة إلى العقوبات الاقتصادية الدولية التي دعى إليها للعمال في جنوب إفريقيا، والتي ساعدتها حركة نقابة العمال العالمية، أن النقابات في الداخل والخارج كانت مفتاح مناهضة نظام المقاييس العنصرية.

عمال النقل ونقاباتهم لعبوا دوراً فرياً ومثيراً في النضال لأجل حقوق الإنسان وحقوق العمال. لم تكن دائماً الأمور بهذا الشكل على أيام حل. ففي بدايات القرن العشرين خلقت النزاعات التي كانت قائمة بين الأوروبيين (الملائكة الأوروبيين نحو الأميركيين)

# الحقوق في دستور الـ ITF

ينص دستور الـ ITF بوضوح علىلتزام المنظمات بحقوق الإنسان، كما هو واضح في المقتطف التالي.

## تمهيد

الاتحاد الدولي لعمال النقل، الذي أُسس عام ١٨٩٦، هو منظمة دولية هدفها احتضان نقابات عمال النقل من كافة الدول، بغض النظر عن اللون، الجنسية، العرق أو العقيدة.

إنه هيئة للنقابات الحرية، رسمت للدفاع دولياً عن الاهتمامات الاقتصادية والاجتماعية لكافة عمال النقل، ونقاباتهم العمالية. تعمل هذه المنظمة من أجل الدفاع عن الديمقراطية والحرية وتعارض الاستعمار، والإمبريالية، والدكتatorية والعدوان بكلفة شكله، وأى مشكّل من مشكّل التفرقة المهنية على اللون، أو الجنسية، أو الجنس، أو العرق أو العقيدة.

## قاعدة رقم ١: الأهداف والطرق

(١) في كل جوانب عمله يشترك الـ ITF تماماً مع مبادئ حركة النقابات الحرية الدولية وأهداف منظمة العمل الدولية(ILO)، خصوصاً إعلان فيلافلينا في ١٩٤٤.

(٢) أهداف الـ ITF :

(أ) الترويج للاعتراف العالمي بالاتفاقيتين رقم ٨٧ و٩٨ لمنظمة العمل الدولية، والتي تهتم على التوالي بحرية التنظيم، والمفروضة الجماعية وأدوات أخرى متعلقة بذلك المنظمة؛

(ب) مساندة عمل الأمم المتحدة، ووكالاتها، والمنظمات الأخرى المتداخلة بالحكومة والغير حكومية في تلك النشاطات التي تروج للسلام المبني على العدل الاجتماعي والنظم الاقتصادي؛

(ج) مساندة المنظمات المنتسبة في الدفاع عن والترويج، دولياً، لاهتماماتها الاقتصادية، والاجتماعية، والمهنية، والتعليمية، والثقافية؛

(د) مساندة المنظمات المنتسبة على تطوير أنشطة البحث فيما يخص المشاكل والأمنيات التي تؤثر على اعضائها، وظروف العمل، وقانون العمل، وتنظيم نقابات العمل وتنقيفهم، والتفاوض الجماعي وأمور أخرى مرتبطة بتجاز أهداف الـ ITF؛

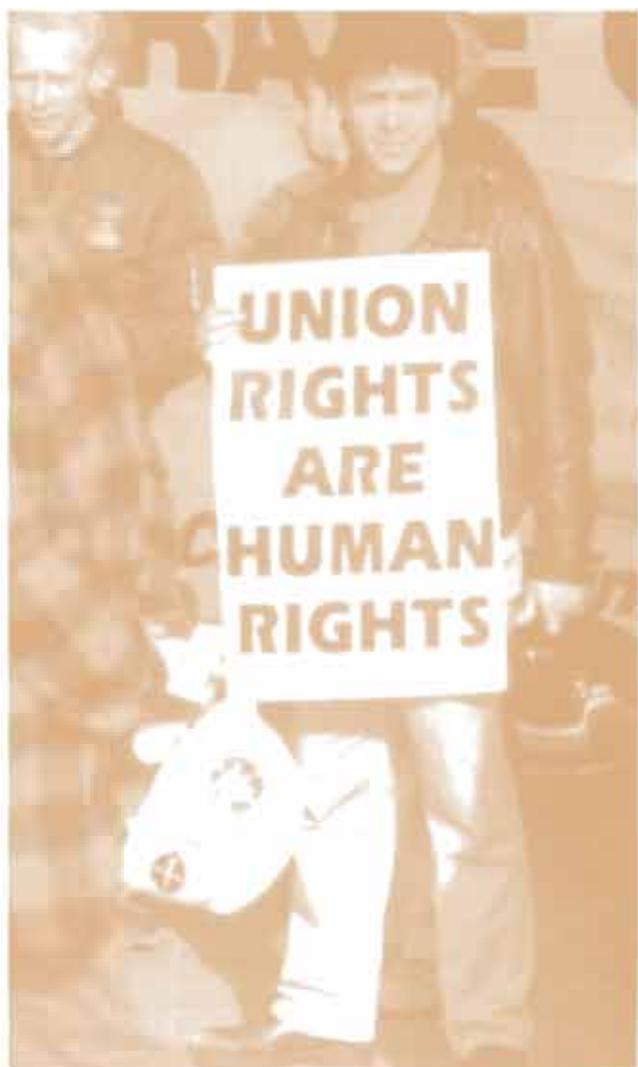
(هـ) مساندة عمال النقل والصناعات المرتبطة في الدفاع عن والترويج، لاهتماماتهم الاقتصادية، والاجتماعية، والمهنية، والتعليمية والثقافية.

# الحقوق تحت الهجوم

لما للدول المتنحمة فغير مغافة من ذلك. فقد لا تكون معرضاً للقتل بسبب نشاطك النقابي فيها، ولكن يتم انتهاك وخرق الحقوق العمالية للكثير من العمال بسبب هذا النشاط وخاصة في القطاع الحكومي. في مارس ٢٠١٦ ، أعلنت وزارة علاقات العمل أنها قامت بتطوير "قانون للتصريف والسلوك (الادارة)" لكيار الموظفين حول "قضايا الكتب والخداع والتقويم وعدم اللائحة ونشر المعلومات المضللة كرسالة من وسائل المساعدة".

عمل النقاب هو أيضاً من بين هؤلاء الذين يعانون ويدفعون الثمن وهو الذين يتضمنون ويدفعون عن التضامن. كما سنشاهد ذلك لاحقاً.

**لمعلومات إضافية**  
الاتحاد الدولي للنقابات الحرة "التقرير السنوي حول مخالفات حقوق نقابات العمل". انظر [www.loitu.org](http://www.loitu.org)



تعرض حقوق النقابات العمالية والعمال للذين يتضمنونها من أجلها في هذه الأيام إلى هجوم من قبل أصحاب العمل والحكومات. ويصدر الاتحاد الدولي للنقابات الحرة في كل عام نشرة عن النقابيين العاملين على مستوى العالم الذين يعانون ظلماً فلادحاً لحقوقهم الإنسانية. ويتم للتثبت بذلك.

خلال عام ٢٠٠٠ على سبيل المثال، تم اغتيال أو اختفاء حوالي ٢٠٩ من القادة النقابيين بسبب مواقفهم النقابية لصالح حقوق العمالية. وهذا العدد يزيد بنسبة ٥٠ في المائة عما كان عليه عام ١٩٩٩. أسوأ العمليات الاجرامية كانت في كولومبيا حيث مات أكثر من ١٥٣ شخصاً نتيجة لنشاطهم النقابي عام ٢٠٠٠. وفي بنغلاديش قامت الشرطة بقتل لريعة عمال بوحشية وهمجية في ميناء مونغلا أثناء المظاهرات التي قاموا بها للمطالبة بزيادة عدد العمال. وفي بوليفيا قامت الشرطة بقتل ١٤ شخصاً على الأقل لثأر قيامهم بحركات اجتماعية واسمعتين للمطالبة برفع الأجور وتخفيف معدلات اسعار المياه.

الاعتقالات، وإجراءات التعذيب، والتهديد، والتدخل في الشؤون الداخلية للنقابات، والفصل التعسفي في زراعة في العديد من الأقطار. وذلك حوالي (٣٠٠٠) شخص ظلموا على المستوى العالمي (٨٥٠٠). تم اعتقالهم وأكثر من (١٠٠٠) تم تدمير ممتلكاتهم وحوالي (٢٠٠٠) تم فصلهم بسبب نشاطهم العمالية في تلك السنة لوحدها. هناك نمو مضطرب في المناطق الفرعية للتصدير، ويتمنى العمال عادةً من جميع حقوقهم النقابية في هذه المناطق، حيث سجلت مثل هذه الملاحظات في حوالي ٣٣ بلد. وعدد إنشاء نقابات فيها تكون معرضاً للهجوم بشكل متواصل.

في الشرق الأوسط يعتبر الحق بإنشاء تنظيم نقابي حر لستثناء فالأنظمة غير الديموقratية تحظر بكل سطوة أي شكل من أشكال النشاطات النقابية.

في كل مكان من لوروبا للشرقية ودول للبلقان يتم تشجيع إنشاء النقابات في الشركات. وفي اليونان والهرسك وفي أماكن أخرى يقوم البنك الدولي بتشجيع التشريعات العمالية للمضادة للنقابات. وتعد بيلاروس الأكثر خرقاً لحرية النقابات في تلك المنطقة في إفريقيا، أعلن الاتحاد الدولي للنقابات الحرة أن زيمبابوي وجيبوتي ولتوانيا وسازيلاند والمغرب والسودان وغيرها الاستثنائية ولبنان هي البلدان التي تتعرض فيها النقابات الحرة إلى القيود والاضطهاد. وفي أمريكا كولومبيا وفنزويلا وجواتيمالا وكوستاريكا، وفي آسيا بورما والصين وفيجي والباكستان ولندن ويسا.

## العلومة والهجوم على الحقوق

وإنما لشمتلت على عملية إعادة التنظيم، من أجل تعطيل التشريعات، لإلغاء العديد من المكاسب التي تحمي حقوق العمال، بالإضافة لتخفيف مستوى التضليل والتغلوص مع ممثلي العمل. وقد فتحت الطرق والوسائل لأجراء تخليليات في الوظائف وعرفت الوظائف بعقد مؤقتة غير منتظمة، وأزادت الطلب على العمل "المرن"، بالإضافة لتخفيف مستويات الصحة والسلامة المهنية وقد لدى ذلك لمهولة ضرب للنقابات.

ويبيق للطيران المدني، على العكس من كل ذلك، فهي صناعة منظمة نوعاً ما وهذا بسبب الطبيعة الاستراتيجية للصناعة نفسها بالنسبة للاقتصاد العالمي والمخاطر الشديدة التي تتحقق بها لذا انخفضت للمعابر والمطارات.

على أية حال ، يجب على عمل للطيران المدني سواء على الأرض أو في الجو أن يقع حذرين ومتيقظين. لها صناعة تتعرض لملاعبة كبيرة تجعل جميع شركات الطيران تسعى بشكل متواصل لتخفيف نفقاتها وتقليل عدد عمالها.

في جميع القطاعات التي توجد فيها تنظيمات لاتحاد الدولي لعمال النقل وعبر جميع قارات العالم ، ت تعرض حقوق العمال المكتسبة لهجوم من قبل الليبرالية الجديدة (العلومة). البخارية هم أول من تعرضوا لهذه العملية وذلك مع نمو وازدياد استعمال "أعلام الملاحة" للسفن. والذي لبّى العمل به بعد انتهاء الحرب العالمية الثانية ، حيث بدأ مالكي السفن "للهروب" إلى بلدان أخرى من أجل تسجيل سفنهم لديها، حيث يمكنهم الاستفادة من نظام الترهل في الانظمة والتعليمات بشكل يريحهم. وقد توصلت حملات الاتحاد الدولي لعمال النقل (ITF) منذ عام 1948 من أجل النضال ضد نظام "أعلام الملاحة" (FOC).

وقد شعر للعمل في قطاعات النقل الأخرى بتقارير "العلومة" في وقت متأخر نوعاً ما . إعادة هيكلة الموانئ والسكك الحديدية والنقل على الطرق قد تطور بشكل سريع منذ التسعينيات. ولم تقتصر إعادة هيكلة على الشخصية، والجمع والعقود الفرعية (من البلاتن) والتغييرات الكبيرة الأخرى في الملكية.

## علومة التضامن

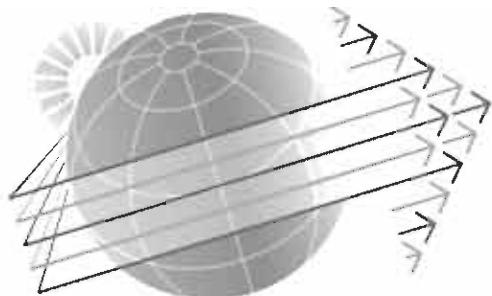
القرار رقم ١، "عمل النقل والاقتصاد العالمي" الذي تم تبنيه في مؤتمر نيودلهي لـ (ITF) عام ١٩٩٨ ينص على ما يلى:

مشغلو النقل أصبحوا متعددي الجنسيات. ويعلمون بجدية من أجل تحقيق الأرباح في بيئة تسودها المنافسة الشديدة. ويرгаولون تخفيف نفقاتهم في بيئة تسودها "اغراق الأسواق" في سوق العمل العالمي، بهدف البحث عن عمال ارخص وأقل حماية.

وقد ساعدت الحكومات عملية العلومة من خلال الهجوم على حقوق العمال وتفويض حقوقهم وتمرير القوانين العالمية الضاغطة والتي تفرض مزيداً من القيود.

القرار رقم (١) يدعو لتجديد الالتزام بالحد الأدنى للمعابر الدولية جنباً إلى جنب مع أعمال واجراءات نقابات العمال على المستوى الدولي.

تم بحث هذه القضية بتوسيع في كتاب أـ ITF "علومة للتضامن".



## الاقتصاد العالمي والحد الأدنى لمعايير العمل

مقطفات من "القرار رقم ١" عمال النقل والاقتصاد العالمي، المتبني في مؤتمر الاتحاد الدولي لعمال النقل (ITF)، ١٩٩٨، نيودلهي،

٢٣. يجب أن تتيح حركة الاقتصاد العالمي فرص النمو الاقتصادي السريع، توزيع أكثر عدلاً للثروة، تكنولوجيا واستنتمار عالمي، نمو أسرع لمستويات المعيشة والوظائف للعمال في جميع أنحاء العالم...

٢٤. الواقع مختلف تماماً. فقد سيطرت الرأسمالية على الحكومات بشكل غير مسبوق. فلدي أصحاب العمل حرية إنشاء المرافق عملياً في أي دولة، ويمكن أن ينتقدوا قوانين العمل ونظم الضريبة التي تلائمهم. لذلك فإن الدول ذات قوانين العمل المناسبة والنقابات القوية تأتي في أسفل القائمة بالنسبة لهذه الشركات.

٢٥. إن الاتحاد الدولي لعمال النقل (ITF) ، ومن خلال تاريخه الطويل في مقاومته لأعلام الملاعة (FOC) ، لديه الخبرة الجيدة لهذا النوع من النظام ويعلم بأنه قادر على أن يحاربه فقط بمعايير الدولية المدعومة بعمل نقابات العمال المنظمة بشكل دولي.

٢٦. إن فرص العمل الكثيرة في الدول النامية لها أولوية مطلقة في العالم اليوم. ولكن لا يمكن أن تكون على حساب الشروط التي جاهدت من أجلها النقابات في الدول الصناعية لأكثر من قرن...

٢٧. لهذا السبب، فإن الاتحاد الدولي لعمال النقل (ITF) يدعم جهود حركة نقابية دولية، لإنشاء القواعد الملزمة لمنع الحكومات التي تخرق معايير العمل الدولية الرئيسية من خلال كسب الميزة التافهة... والذي يساند بقوة دور منظمة العمل الدولية كإحدى وكالات الأمم المتحدة (UN) المسئولة عن أمور العمالة...

٢٨. ...أثناء مؤتمر جنيف لمنظمة التجارة العالمية(WTO) الذي أقيم في يونيو ١٩٩٨، أعرب عدد هائل من زعماء العالم عن تأييد كبير لوجود رابطة أقوى بين منظمة العمل الدولية ومنظمة التجارة العالمية حول الأمور التي تتعلق بالتجارة والعمال.

٢٩. إن إتباع طريقة جديدة أمر ضروري، وبوضوح ليس للحماية، والتي تضع في عين الاعتبار الحاجة لحماية الحقوق الاجتماعية، والاقتصادية، والحق في الوظيفة، وهي المكاسب التي تكتسب إجماع الحركة النقابية ...

٣٠. معايير العمل الدولية هي مجرد بداية لكنها ليست النهاية. في صناعة دولية كالنقل، سينتطلب ضغط الاقتصاد العالمي تطبيق أكثر للحد الأدنى للمعايير الشاملة من خلال عمل نقابات العمال الدولية، فعلى سبيل المثال من خلال تطور هيكل النقابات التي تمثل عمال الشركات المتعددة الجنسيات... القوانين الدولية للسلوك... بالقوة الملزمة والتي هي مهمة في أي مفاوضات مصممة لتحرير الاستثمار الأجنبي المباشر...

# حقوق اللاجئين والعمال المهاجرين

مسؤولية الإقامة، والترحيل، والتكليف الأخرى. لكن، ثلثاً كثيرون من الذين يهربون من لنتهادات حقوق الإنسان غير قادرين على حمل الوثائق القانونية. ربما كانوا يختبئون من حكومة ظالمة، أو أن الوضع لديهم على درجة من الصعوبة للمرور بالإجراءات الازمة. لعل الحرب أدت إلى مستحلاً الحصول على هذه الوثائق.

هذا عند نقطة الدخول. لما عند نقطة الخروج "للطرد" فتكون المشاهد محزنة جداً. فقد شهد لطمط طائرة لشركة طيران أوروبية مرطحين متوفين بالسلاسل، مغطاة أعينهم بالأشرطة، ومدحرجين. وطلب الشرطة من الطاقم المساعدة في التحكم باللاجئين المهاجرين الذين خدوا دون علمهم والمرسلين إلى نيلارهم لملاكاة مصيرهم المحظوظ.

كان لمثل هذه السياسات تأثير عميق على عمال النقل الذين وجدوا أنفسهم متورطين بها. فهم يبغضون فكرة كونهم مجرّبين على القيام بعمليات ظالمة. يوضّعون في مواقف صعبة، غير عاملة، وغير قانونية، من قبل الحكومة وأصحاب العمل.

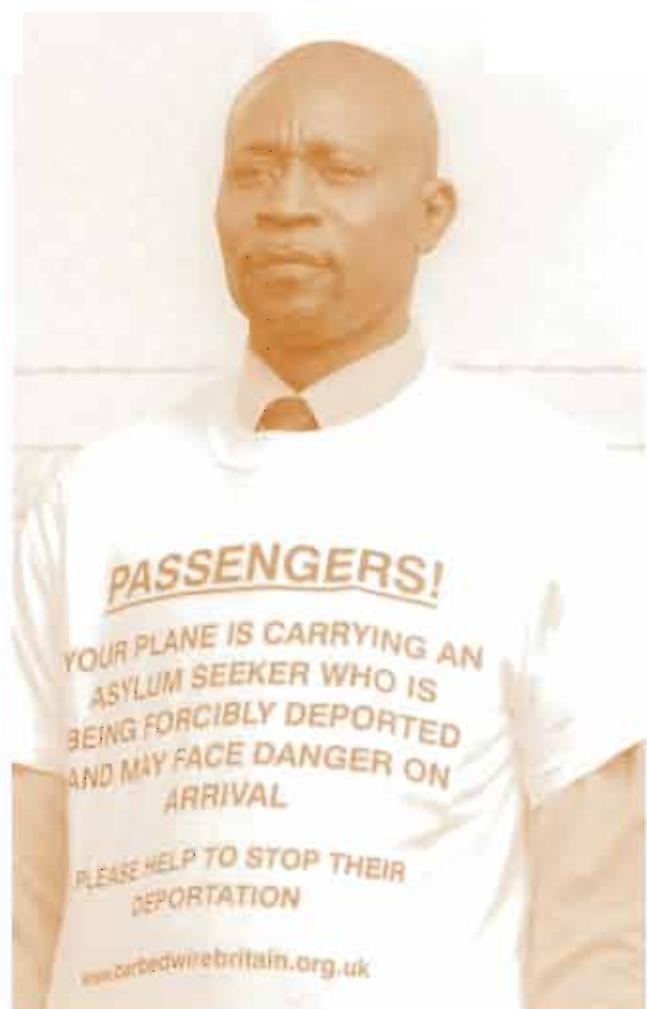
فعلى سبيل المثال، بسبب قوانين المسوّلية لشركات الطيران، تطلب الخطوط الجوية من موظفي بوابة القائمين وأطقم الطائرات الانفصال عن وثائق سفر الركاب ولخذ القرارات على من يسمح لو لا يسمح له بالسفر. لكن لا يتوقع من موظفي الخطوط الجوية أن يقوموا بدور ضباط الهجرة. وهذه وظيفة الحكومة. لتفادي ذلك، قام قسم الطيران المدني في ITF ب بهذه حملة بعنوان "لا حدود لحقوق الإنسان" معاً مع منظمة العفو الدولية، والتي هي عن حقوق اللاجئين ودور موظفي الخطوط الجوية. العديد من الأعضاء المنتسبين في أوروبا وأمريكا الشمالية قاماً أيضاً بمثل هذه الحملات.

قام العديد من اللاجئين والمهاجرين بالاختباء على متن السفن في البحر. هناك حالات حيث يبقى المهرّبون مدة أشهر وحتى سنين على متن السفن لأن السلطات لم تسمح لهم بالهبوط، حيث فاق عددهم عدد الطاقم، مما أدى إلى قتل بعضهم أو رميهم خارج السفينة. حتى الآن ليس هناك للأمسف إجراء متفق عليه دولياً للتعامل مع المهرّبين. في عام ١٩٩٧، قام ITF بتبني سياسة على المهرّبين تذكر الأسلوب والطاقم بأن يعاملوهم بعدل وبإنسانية.

كانت الحركة المتزايدة للناس عبر الحدود بحدى تأثيرات الاختلال السياسي، والنظم الظالمة، والتغيرات الاقتصادية الشاسعة. البعض يهرب من الاضطهاد والموت للممك، ومن فيهم ناشطون ثقبات العمل. والبعض الآخر يبحث عن الوظائف ولدخل لمعن عائلتهم اليائسة.

قامت عدة دول متقدمة تواجه نمواً ضخماً في عدد اللاجئين والمهاجرين بالارد بسياسات قاسية. كلام من ITF ومنظمة العفو الدولية يرون بأن هذه السياسات كثيراً ما تعيق الناس من الوصول لدولة آمنة طلباً للحماية. كلاجئين، منتهكون اتفاق الأمم المتحدة لعام ١٩٥١ المرتبط بوضع اللاجئين.

فعلى سبيل المثال، فإن لدى العديد من الدول قوانين تحول شركات النقل مسؤولة عن وجود أي مهاجر "غير قانوني". فعلى شركة النقل التي تنقل مسافري دون الوثائق القانونية لدخول الدولة أن تدفع غرامة، وتحتمل



## عمال النقل ليسوا ضباط هجرة

يدعم الـ (ITF) الأعضاء الذين يعملون في شركات الطيران، الملاحة، النقل البري وسكك الحديد الذين يرفضون القيام بدور ضباط هجرة. طالب الـ (ITF) عمال النقل بـ :

■ لا يجب معاملة اللاجئين كأئمهم مجرمين. فهم عادة ضعفاء ويحتاجون للمساعدة.

■ إذا طلب صاحب العمل فحص أوراق السفر، عليهم التبرير بأنهم غير مؤهلين ولا يرغبون القيام بذلك.

■ إذا طلب منهم احتجاز مسافر على متن الطائرة ، يجب الإصرار على أن يتدخل ضابط الهجرة بأسرع فرصة ، وإخبار المسافر بأن لديه الحق بطلب اللجوء السياسي.

■ إذا حدث أمر كهذا، يجب إخبار ممثل نقابتهم بأسرع وقت وإرسال كافة المعلومات إلى منظمة العفو الدولية في دولتهم أو أي مؤسسة أخرى تعمل لصالح اللاجئين.

حث الـ (ITF) منتبه على:

■ زيادة إطلاع الأعضاء على مثل هذه الأمور المتعلقة بحقوق الإنسان.

■ الاستعانة بحكومتهم كـ :

■ تتأكد بأن كافة الحقوق والمعايير الدولية للذين يطلبون اللجوء مطبقة.

■ إزالة كافة قوانين "مسؤوليات الشركة الناقلة" والعقوبات الأخرى الغير عادلة المرفوعة ضد الخطوط الجوية التي تنقل اللاجئين.

■ تعمل نحو اتفاقية دولية بما يخص إجراءات اللجوء والمؤسسة من قبل لجنة خبراء بمن فيهم المفوضية العليا لللاجئين لدى الأمم المتحدة (UNHCR).

## العمال الفرنسيون يساندون مناشدي اللجوء

اتحاد عمال النقل الـ (FGTE-CFDT) في فرنسا هو أحد الاتحادات التي تمثل عمال الطيران المدني الذين هم على اتصال يومي مع اللاجئين الذين يطالبون بحق اللجوء، قد تجدتهم (اللاجئين) يتجلون حول "المنطقة الحرة" في المطار، في انتظار موظفي الهجرة، حازرين، خائفين، بلا طعام، وأحياناً مبعدين عن أطفالهم. أو يكونون في شدة الحزن، بسبب رفض طلباتهم، وربما حتى تعرضوا للضرب من قبل ضباط الهجرة، واسترجاعهم إلى ديارهم، إما للسجن، أو للتعذيب أو حتى للقتل. يطلق الـ CFDT على مثل هذا الترحيل ما يسمى بـ "رحلات الخزي".

هناك أمور عملية بما يخص تدريب الموظفين فوق كل شيء، كما يقول الاتحاد، إنها مسألة آداب المهنة والإنسانية. الـ CFDT انضم إلى مجموعات ضاغطة مع ٢٠ مجموعة أخرى، من ضمنهم اتحاد من القضاة والمحامين والقسم الفرنسي من منظمة العفو الدولية، إلى هيئة تدعى أنافيه (Anafe). معاً يحاولون الضغط لتحسين حقوق اللاجئين، يحققون ويعملون عن ممارسات سلطات الهجرة والمحاكم، ويعقدون جلسات للخبراء، ويقومون بحملات معلوماتية ويتصلون بالخطوط المباشرة لموظفي الطيران.

لدى Anafe الحق بزيارة كل مركز احتجاز للاجئين في الدولة ثمان مرات في السنة لتفقد الأوضاع والحالات الخاصة. ما هو مهم أيضاً، أن جماعات حقوق الإنسان تستطيع طلب مساعدة الـ CFDT، عندما يشتبهون على سبيل المثال بترحيل لاجئ قبل الانتهاء من العملية القانونية بالكامل. ٩٦ بالمرة من طالبي اللجوء يأتون من خلال مطار رواسي في باريس، حيث أدرك الـ CFDT أن عمال المطار وأطقم الطائرة هم جزء أساسي لضمان حصول كافة اللاجئين على حقوقهم.

## ITF تستنكر تعهدات طاقم Tampa الخاص باللاجئين

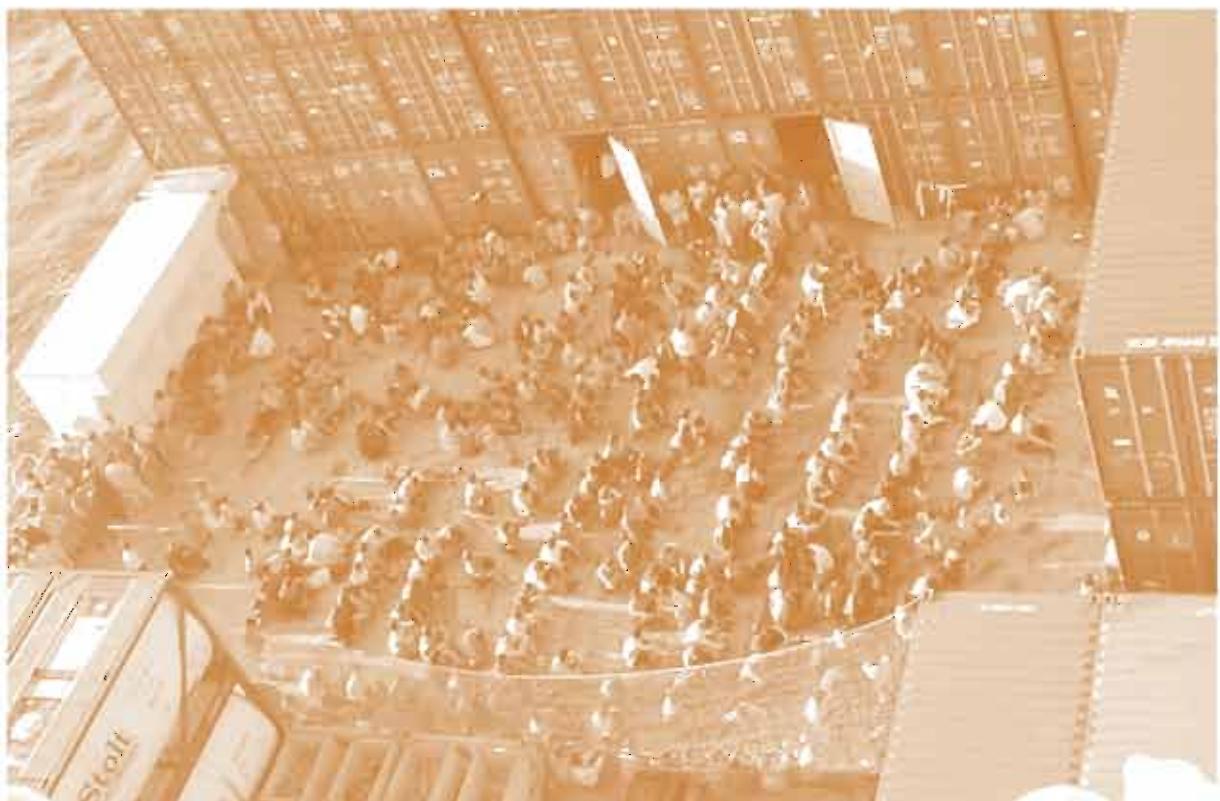
عندما تم رفع العلم الترويجي Tampa على جزر كريسماس في أغسطس ٢٠٠١ ، لادانت نقابة للبحارة في أستراليا (MUA) و (ITF) بقوة رفض الحكومة الاسترالية استقبال اللاجئين على ظهر السفينة. وقد قام الأسطول الترويجي بتكييس العلم إلى منتصف السارية.

ليس فقط لأن لديهم اهتمام عميق بحقوق الإنسان لمجموعة تضم ٤٤٠ من الرجال والنساء والأطفال تم إنقاذهم من سفينة لندونيسية غارقة. إلا أنهم أدانوا أيضاً الموقف غير المحتملة والتي لا تطاق التي قام بها الربان وأفراد الطاقم وعدهم ٢٧ عضواً.

وفي رسالة لاحتجاج وجهها ديفيد كوكروفت الأمين العام لـ ITF إلى رئيس الوزراء جون هيلارد لوضع فيها أن الإجراءات الاسترالية كانت خرقاً للاتفاقيات الدولية، وتضمنت هذه الخروقات مبادئ (سلامة الحياة في البحر) لعام ١٩٧٩ ، لأن الباخرة لم يكن فيها معدات سلية لإنقاذ حياة مثل ذلك العدد الكبير من الركاب.

كما أن الحكومة منعت القبطان من إنقاذ الناس عن طريق المضيافة في البحر وارسلتهم إلى الشاطئ. بالرغم من أنه كان يقام بواجبه بناء على اتفاقية للبحث والإنقاذ البحرية رقم، ١٩٧٩ والمادة ٩٨ من اتفاقية الأمم المتحدة حول قانون البحار (Unclos) وقد حذر ITF بأن ما قامت به أستراليا يعتبر سلبة خطيرة، ويمكن أن يؤدي إلى تقويض أعمال الإنقاذ في البحر بشكل فاتل ومميت. ولا أحد يمكن أن يقول بأن على ITF أن تضع الملحين "في موقف اتخاذ قرار من هو اللاجيء ومن هو المهاجر الاقتصادي. بل يجب على الملحين أن يقوموا بمساعدة هؤلاء في مخطتهم وان يتركوا مثل تلك الأمور والمشاكل للسلطات الوطنية.

السكرتير الوطني لنقابة للبحارة في أستراليا (MUA) بادي كروملين خشي بأن تقوم الحكومة الاسترالية "بفتح الطريق أمام الصناعة البحرية الوطنية بأن تغير ظهرها للناس أو البولفار التي تمر في محنة لو كارثة أثناء التوادج في عرض البحر." الكثير من اللاجئين للفارين من حكم نظام طالبان في أفغانستان نقلوا ب بواسطة سفن عسكرية إلى باليتو في غويانا الجديدة ونايورا.



## أسئلة النقاش

ما هي الطرق التي اتبعها عمال النقل، ونقاباتهم العمالية في بلدك للكفاح من أجل حقوق العمال والإنسان؟  
أعط أمثلة من هذا التاريخ إذا أمكن.

ما هي القوى في المجتمع العالمي السياسي، والاقتصادي والاجتماعي التي لا تزال حتى اليوم تهمل الحقوق الأساسية للعمال والإنسان؟

ما هي الطرق الأكثر إستراتيجية لدى عمال النقابات، لمحاربة هذه القوى بغرض الدفاع عن حقوق العمال والإنسان، وتعزيزها؟

### نشاط ١ : حقوق الإنسان في دستور ITF

ملاحظة: ستحتاج إلى نسخة من دستور نقابتكم.

انظر إلى المقتطف من دستور ITF في صفحة ٧. ضع قائمة لحقوق الإنسان التي يدعمها ITF .

انظر إلى دستور نقابتكم. ضع قائمة لحقوق الإنسان التي تدعمها نقابتكم.

قارن بين القائمتين من دستور ITF ودستور نقابتكم. ما وجه التشابه؟ هل يوجد فجوات أو تضارب؟

اذكر أمثلة على اتخاذ نقابتكم وـ ITF خطوات للدفاع عن حقوق الإنسان.

ما هي الأعمال المستقبلية برأيك التي يمكن لنقابتكم وـ ITF القيام بها لضمان احترام أكبر لحقوق الإنسان ؟

ملاحظات:

## نشاط ٢: حقوق البحاره سابقاً والآن

يهدف هذا النشاط إلى اختبار مدى تغير الحقوق عبر السنوات فيما يلي مقتبسات أخذت عن بحاره عبر قرون. من خلال العمل في مجموعات صغيرة، حدد متى حدث كل واقعة، واربط كل حدث مع أحد التواريخ التالية: ١٨٥٣، ١٩٤٦، ١٩٩٥، ١٩٩٧، ١٩٩٩ (مرتبين)، ١٩٩٩، ١٩٩٧.

**مقتبس أ** "رفض الربان طلب الرعاية الصحية والاستشارة الطبية للرجل. وترك البحار المحروق لي تعالج نفسه بالكحول والماء، إلى أن قطعت السفينة المحيط الأطلسي ووصلت إلى أمريكا بعد ١٢ يوماً، حيث أصرت سلطة الميناء على إلزام البحار إلى الشاطئ لمعالجته".

**مقتبس ب** "إلى عائلتنا" الضمان الاجتماعي تغير بشكل مفاجئ من سيء إلى أسوأ. في الواقع نحن عبيد عصريون لملوك بلا رحمة. نرجو نشر رسالتنا في صحيفةكم عسى أن يساعدنا أحد".

**مقتبس ج** "سئل قبطان أحدي السفن عما إذا قام أحد بزيارة لهم. رد القبطان وعلى وجهه نظرة ازدراء، "زارنا أحد.. سيدتي؟ كلا يا سيدتي. لطالما يستطيعون الحصول على أي شيء عن طريقنا نحن البحارة المساكين، أظن أنهم سيتركونا نهاك كالكلاب".

**مقتبس د** "أوضاع المعينة الرهيبة للبحارة على متن السفن تثير قلق سلطة ميناء ليفربول. اقتراح التقرير السنوي لمسئولي الصحة وجوب اتباع أصحاب السفن المثال الأمريكي، وتزويد مراكز الطاقم بالمياه الباردة والساخنة، بالإضافة إلى أسرة خالية من البق! من ناحية أخرى، اشتكي أصحاب السفن بأن ذلك تبني للمال، حيث أن البحارة يرثون عن مراكزهم ويتذرونها بحالة مزرية".

**مقتبس هـ** "لم يتم دفع أجور ٤٥ عامل من الطاقم لمدة ستة أشهر، وقاموا بالاعتماد على نشرات التوزيع المجاني للطعام والماء، بعضهم لجأ إلى بيع دمه، أو حاولوا الدخول إلى السجن من أجل الحصول على الطعام".

**مقتبس وـ** "تم إجبار الطاقم على سرقة كل الطعام الذي يلقون أيديهم عليه مؤخرًا قاموا بطهي وأكل كلب شارد".

عند ربط المقتبسات مع التواريخ، تأكد من مدى صحة إجابتك.

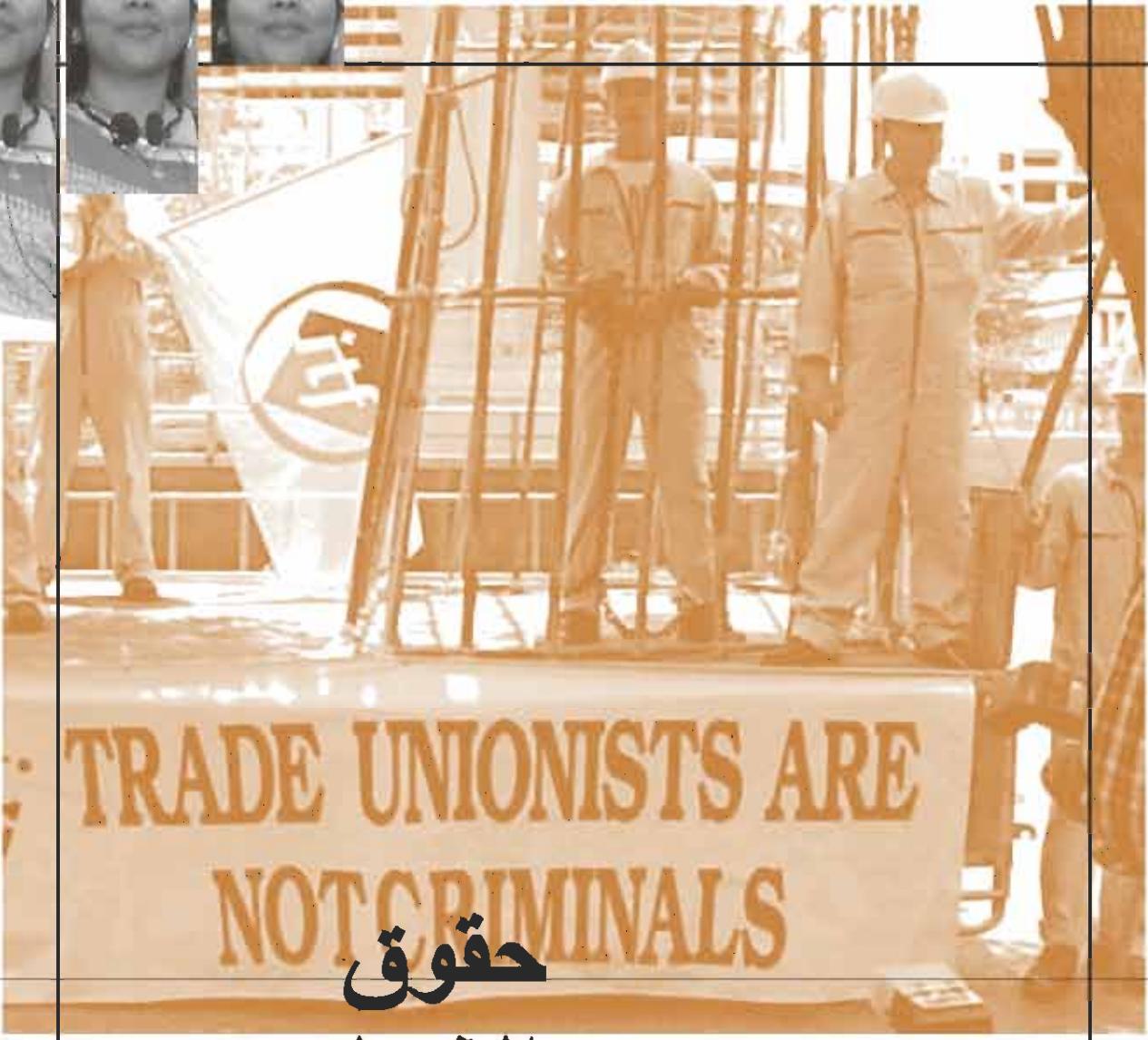
نناقش إجابتك حول المعلومات. ماذا تخبرنا عن وضع حقوق البحارة في يومنا هذا؟ لماذا تعتقد بأن أحوال البحارة بقيت سيئة طوال هذه المدة؟ ما هي المعوقات لتحسين حقوق البحارة؟

### الإجابات

- ١ - ١٩٩٧ سفينة آشلي (ليبيريا)، في تقرير 'Voyages of Abuse' لـ أي دي كوير.
- ب - ١٩٩٥ سفينة نوفا بروغرس (بنما)، في تقرير "Tradewinds"
- ج - ١٨٥٣ ريفد جون آشلي، مؤسس مهمة للبحارة، في تقرير عن سفينة على ضفة كارتف، في ويلز، ١٨٥٣.
- د - ١٩٤٦ 'Liverpool Echo'، ديسمبر ١٩٤٦.
- هـ - ١٩٩٩ سفينة زينة الخليج (الإمارات)، ريم الخليج (الإمارات)، وجوهالسون (الإمارات)، في ميناء قالبا قرب الفجيرة (الإمارات)، في تقرير 'Lloyd's List' ٧ يونيو ١٩٩٩
- و- ١٩٩٥ 'St Petersburg newspaper'، ١١-٥ ديسمبر ١٩٩٥.

## **ملاحظات:**

---



حقوق  
الإنسان  
لجميع

حقوق العمال هي  
حقوق الإنسان



وفي عام ١٧٨٩، أصدرت الثورة الفرنسية "إعلانها لحقوق الإنسان والمواطن".

بعد الكارثة البشرية التي حدثت "الحرب العالمية الأولى" تم إنشاء عصبة الأمم، ومنظمة العمل الدولية عام ١٩١٩. وبعد إنشاء منظمة العمل الدولية بوقت قصير، أصبح الحق في حرية العمل النقابي حق العمال بتشكيل منظمات خاصة بهم خالية من التدخل هي أول حقوق إنسان يعترف بها من خلال معاهدة دولية، والأولى التي يتم الإشراف عليها من قبل لجنة خبراء دولية.

في المعنى الحديث، حقوق الإنسان هي فكرة القرن العشرين، والتي نشأت من إحدى أصعب الصراعات المعركة ضد الفاشية. حتى ذلك الحين، لم تكن عبارة "حقوق الإنسان" مصطلحاً شائعاً. كان هناك بعض المعاهدات التي أعطت بعض الحقوق. كان عدد قليل من الكتب أو محامون متخصصون في هذا المجال، والقليل من مؤسسات المجتمع المدني أو المنظمات الغير حكومية (NGOs)، التي قامت بتزعم حملات من أجل الحقوق.

كل هذا تغير بعد الحرب العالمية الثانية. ففي عام ١٩٤٥ أنشأت الأمم المتحدة وظهر الإعلان العالمي لحقوق الإنسان. أصبحت اليوم حقوق الإنسان معرفة كجزء من القانون الدولي (القانون الذي يتعامل مع العلاقات بين الدول)، وبشكل متزايد في القوانين الوطنية. إنكار الحقوق معلن عنه في الصحف والإنترنت، وعلى برامج التلفاز والإذاعة، ويعتبر تحدياً يعرض فاعلاته المحاكم.

حتى أن هناك إمكانية مقاضاة دولية في قضايا حقوق الإنسان. ومن المحتل أنه سيكون لدى العالم في منتصف عام ٢٠٠٢ محكمة دولية جديدة قادرة على أن تتحقق في وتحاكم الأفراد المتهمين بالجرائم ضد الإنسانية، والقتل الجماعي وجرائم الحرب.

مع ذلك، لا يزال أمامنا طريق طويل. فالرغم من أنه يفترض أن تكون حقوق الإنسان من حق طبيعي للجميع، إلا أنها غير معترف بها حتى الآن لمنات الملايين من الناس.

"لم تظهر النقابات فقط لحماية العمال جماعياً من"

استبداد أصحاب العمل والحكومات، بل أيضاً لخلق

ثقافة المساواة والكرامة لكافة الأعضاء في مناصبهم..."

عمل حقوق الإنسان ضمن النقابة ليس "إضافة"

إلى عمل النقابة، بل إن له ضرورة تعادل السبب  
الفعلي لوجودنا...

ووجدت حقوق الإنسان فقط إلى المدى الذي يك足

من أجلها، لنيلها والمحافظة عليها."

اتحاد نقابات النقل الكندي،  
جمله نقابية حول  
حقوق العمال هي حقوق الإنسان

حقوق الإنسان هي تلك الحقوق التي يمتلكها كل فرد ويكون قادرًا على التمتع بها، ببساطة، لكونهم أنس. هي حقوق الوجود لكافة الناس. هي عالمية كافة الناس تمتلك كافة هذه الحقوق، بغض النظر عن العرق، أو اللون، أو العقيدة، أو الجنس، أو العمر، أو الطبقة الاجتماعية، أو اللغة، أو المنشأ، أو الاعتقاد السياسي. على جميع الناس التمتع بحقوق الإنسان.

إن فكرة "حقوق إنسان عالمية" هي شيء قد نما ببطء ومعاناة خلال التاريخ البشري. نما عن طريق الفلاحين وثورات العبيد، في محاولات لوقف تحرش الأقبليات الدينية، وثورات ضد الغزاة والاستعماريين، وأعمال هائلة من قبل العمال.

كان هناك معلم كثيرة طوال الطريق النضالي. ذكر الإعلان الأمريكي للاستقلال عام ١٧٧٦ أن حقوقاً معينة أو كما سميت، "الحقائق" كانت بدائية وهي التي لا يختلف عليها أحد. وبعد أقل من عقدين،

## الأدوات الأساسية لحقوق الإنسان

هناك أكثر من ستين لية دولية تتعامل مع المفاهيم المختلفة لحقوق الإنسان ، ولما لكثير هذه الآليات أهمية فهي:

### ■ الإعلان الدولي لحقوق الإنسان الذي يتضمن :

١- الإعلان العالمي لحقوق الإنسان،

الصادر عن الجمعية العامة للأمم المتحدة عام ١٩٤٨.

٢- الميثاق الدولي للحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية،

الصادر عن الجمعية العامة للأمم المتحدة عام ١٩٦٦ ، ول أصبح  
ساري المفعول عام ١٩٧٦ حيث صادقت عليه ١٤٤ دولة.

٣- الميثاق الدولي للحقوق المدنية والسياسية،

الصادر عن الجمعية العامة للأمم المتحدة عام ١٩٦٦ ، ول أصبح  
ساري المفعول عام ١٩٧٦ حيث صادقت عليه ١٤٧ دولة.

### ■ اتفاقية الحد من جمعي إشكال التمييز العنصري (CERD)

الصادرة عن الجمعية العامة للأمم المتحدة عام ١٩٦٥ ،

ول أصبح ساري المفعول في عام ١٩٦٩.

### ■ اتفاقية الحد من جمعي إشكال التمييز ضد المرأة (CEDAW)

الصادرة عن الجمعية العامة للأمم المتحدة عام ١٩٧٩ ،

وأصبحت سارية المفعول في عام ١٩٨١.

## تراث حقوق الإنسان من تشيلي

قام الدكتور بينوشيه باختيار الآلاف من الناجين في تشيلي في السبعينيات بالإضافة إلى العديد من الضحايا من الضحايا. ومع ذلك كان بإمكانه التحرك بحرية حول العالم ويحل ضيفاً على الحكومات والاصناف الأخرى المناصرة لحقوق.

في عام ١٩٩٩ تم اعتقاله في المملكة المتحدة، بناءً على طلب قضائي لم يطلب ولذلك كان مطلوباً لديه لمحاكمته على جرائمه. وبشكل خاص اغتياله لبعض المواطنين الأسبانيين. وقد أدعى بينوشيه أنه يتمتع بالحماية على الأرض التي كان يقيم فيها بصفته رئيس حكومة.

وقضت المحكمة البريطانية بأن بينوشيه مسؤولاً قاتلوا للمثال لم يقم القضاء على جرائمه. وفي النهاية طلقت الحكومة البريطانية سراحه كونه بسبب مرضه الشديد . وفي تشيلي منح الحصانة بعد المقاضاة عند يتقادم، ونجا في النهاية من يد العدالة بسبب عجزه ومرضه. وسيبقى العالم يتذكر المثل الذي ضربته تشيلي للعالم. فالدكتور بينوشيه يجب أن يكونوا أكثر حذراً في تقليلهم. فلا يوجد دكتور أمن ولديه حصانة من المقاضاة في الخارج بسبب مخالفته لحقوق الإنسان في موطنها. وإن تستطيع أي من الحكومات أو الأفراد الإدعاء بأنها ليست لها علاقة بحقوق الإنسان.

هذه خطوة هامة إلى الأمام تم إنجازها من قبل المنظمات التشريعية بما فيها نقابات العمل في تشيلي وبلدان أخرى حول العالم، الذين يعملون سوية معاً، قانونيين ومحامين متعاطفين وأخرين. ويوضح أنه لا زال هناك تقدّم حول حقوق الإنسان يجب على الجميع التعاون لإنجازه.

# الأعلان العالمي لحقوق الإنسان

إن الأعلان العالمي لحقوق الإنسان الذي تبنته الجمعية العامة للأمم المتحدة عام ١٩٤٨ ، يبقى الوثيقة الأهم التي تعن حقوق التي يستحقها كل البشر.

وأننا ببعض هذه الحقوق الرئيسية التي يحتويها هذا الأعلان:

- لكل فرد الحق بأن لا يعامل بتمييز . ( البند ٢ ) .
- يجب أن لا يتعرض أي إنسان إلى العبودية . ( البند ٤ ) .
- لكل فرد الحق بمحكمة عادلة . ( البند ١٠ ) .
- لكل فرد الحق بالهجرة هروباً من الأضطهاد . ( البند ١٤ ) .
- لكل فرد بصفته جزءاً من المجتمع الحق في التأمينات الاجتماعية . ( البند ٢٢ ) .
- لكل فرد الحق بالعمل، الحرية في التوظيف، العدالة والشروط المناسبة لظروف العمل، والحماية ضد البطالة . ( البند ٢٣ ) .
- كل من يعمل له الحق بدخل مناسب " عادل ويكافىء جهده ". ( البند ٢٣ ) .
- لكل فرد الحق بالتشاءء أو الانضمام إلى نقابة لحماية مصالحه . ( البند ٢٣ ) .
- لكل فرد الحق باستراحة ، بما فيها عدد محدد معقول ل ساعات العمل ، ولجازات دورية مدفوعة . ( البند ٢٤ ) .
- لكل فرد الحق بالحصول على مستوى معيشى وصحى مناسب له ولعائلته . ( البند ٢٥ ) .
- لكل فرد الحق بطلب المساعدة المحلية والدولية لتحقيق هذه الحريات والحقوق واحترامها . ( البند ٢٨ ) .

يجب أن يتم التعميم والترويج لوثيقة الأعلان العالمي لحقوق الإنسان ، على سبيل المثال علقها في موقع العمل لديك.

لمزيد من المعلومات:

الموقع الإلكتروني للأمم المتحدة يحتوى على كل فقرات الأعلان المذكور .

انظر [www.un.org/rights](http://www.un.org/rights) .  
لوجهة الأفضل مع منظمات حقوق الإنسان المذكورة في آخر هذا الكتاب .



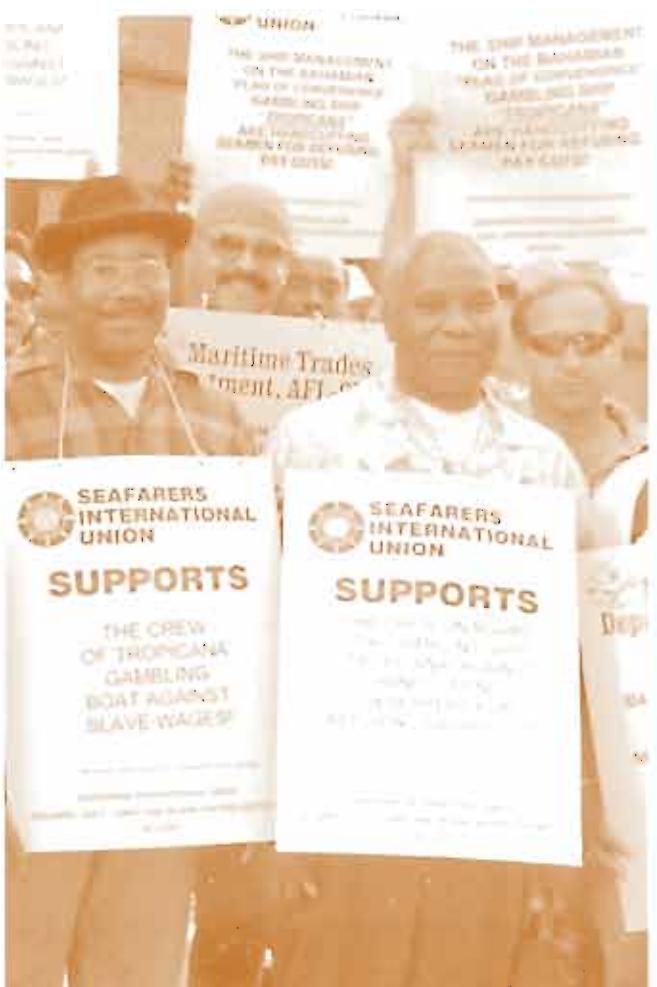
## أشكال مختلفة من الحقوق



"جيل ثالث" من الحقوق غالباً ما يسمى "بالحقوق الجماعية". ونلوك لأنها تشير إلى حقوق المجتمعات لا الأفراد، وتشمل:

- حق للتطور والتتمة والتحرر من الفقر الشديد
- الحق في حماية الثقافة للثقابات
- حق التوظيف الكامل
- الحق في حرية العمل النقابي والتلاوض الجماعي.

وهي موجودة، في عدد من أدوات الأمم المتحدة، عدد كبير منها أعيد التأكيد عليه في تصريحينا عام ١٩٩٣.



الحقوق المذكورة في الإعلان العالمي لحقوق الإنسان هي حقوق الأفراد. وهي في الغالب مقسمة إلى فئتين:

الأولى هي حقوق مدنية وسياسية، والثانية هي حقوق اقتصادية واجتماعية وثقافية وحضارية.

الحقوق المدنية والسياسية تشمل:

- الحق ضد السجن التعسفي
- حرية التعبير
- حق المحاكمة العدالة
- حق النيل
- الحق في أن المتهم بريء حتى تثبت إدانته
- حق التحرر من التعذيب
- حق الحياة
- حق التحرر من المعلمات المهينة
- الحق في حرية التنظيم، بما في ذلك تشكيل والاضمام للنقابات.

وهي موجودة، على سبيل المثال، في الاتفاق الدولي على الحقوق المدنية والسياسية.

الحقوق الاقتصادية والاجتماعية تشمل:

- حق المساواة في الأجور
- حق الحصول على أجواء عمل آمنة وصحية
- حق الضمان الاجتماعي
- حق الإضراب بما يتلقى مع القانون
- حق الحصول على أجور عادلة
- حق الحصول على أوقات للراحة، وساعات عمل محددة، وعمل منتظمة مدفوعة
- حق التنظيم.

وهي موجودة، على سبيل المثال، في الاتفاق الدولي على الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، وليسا في الاتفاق الدولي على الحقوق المدنية والسياسية.

## هل بعض الحقوق أهم من غيرها؟

في ذات المقام، تدعى بعض الحكومات الدكتاتورية بأن الحق للمتطلبات الأساسية كالغذاء والمأوى يجب أن يأتي قبل بعض الحقوق السياسية والمدنية. على سبيل المثال، هذه من المجلدات المفضلة لدى الحكومة الصينية، والتي يستخدمونها عندما يتم انتقادهم على فعلتهم في العصام بمقابلات عمال مستقلة. بالرغم من ذلك، في دول مثل الصين حيث لن الاحتجاج للديمقراطى للسلمي ضد سياسة الحكومة صعب جداً، فإن العديد من الناس لا يمكنون الغذاء والمأوى ولا يستطيعون لفت انتباهم إلى الحقيقة.

يجب على الحكومة أن لا تختار بين حقوق الإنسان التي مستطبقيها. المغزى الكلي من حقوق الإنسان هو أنها حقوق لا يمكن لخداعها بشكل جزئي، أو التخلص منها تطوعاً. حقوق الإنسان للجميع تعنى بأن كافة الناس يجب أن يتمتعوا بهذه الحقوق.

يجب أن يتمتع جميع الناس بحقوق الإنسان، وهذا هو المبدأ الذي أعلنته الأمم المتحدة.

معظم الحكومات والوكالات الدولية ومنظomas حقوق الإنسان تقوم من الناحية العملية بالتركيز على بعض الحقوق أكثر من غيرها. وقد اعترفت الأمم المتحدة قائلة، "في الواقع، قامت الأمم المتحدة خلال العقود الماضية بترويج الحقوق المدنية والسياسية أكثر من الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية".

الحقوق المدنية والسياسية هي بالتأكيد مهمة لأنها طريقة لحماية كل فرد من التعرض للسلطة التعسفية كالسلطات الدكتاتورية.

لكن غالباً ما تتجاهل الحكومات الحقوق الاقتصادية، والاجتماعية، والثقافية والحقوق الجماعية التي يمتلكها المواطنون. ثلث أعضاء الأمم المتحدة في العالم لحقوا في التصديق على الاتفاق الدولي للحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية.

مسؤول المفوضية العليا لحقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة، ماري روبنسون، تؤمن بأن هذا الأمر يجب أن يتغير. وقد لوضحت لن الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية يجب أن تؤخذ بعين الاعتبار على نفس مستوى الحقوق المدنية والسياسية.

"... يجب أن تحظى الحقوق الغير محمية حماية كافية بعناية خاصة: فمن وجهة نظر عالمية، فإن الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية بحاجة إلى طريقة أفضل لتحديد محتواها وتقوية طرق إبرارها. لهذا السبب، وضعت حديثاً عدة أقسام من أنظمة الأمم المتحدة هذه الحقوق في مذكرتها مثل حق المأكل والمشرب، والحصول على مسكن مناسب، وحق الرعاية الصحية، واستعمال الفقر الشديد، واحترام المعايير الدولية للعمل (وتشمل حرية الانضمام إلى النقابات، والتنافر بين الجماعي في منطقة العمل، والتخلص من العمل القسري، وعملة الأطفال) والتي هي عرضة أيضاً لتعاون وكالات محلية."

ماري روبنسون، مسؤول المفوضية العليا لحقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة

CONFEDERATION OF FREE TRADE UNIONS ICFTU

ISM and Xenophobia

## نقابات العمال تقول " لا " للتمييز

على سبيل المثل، دعم اللاجئين والمهاجرين مشرورة في صفحة ١٢. وهنا نورد أمثلة أخرى:

" يجب أن لا تخشى الاختلافات داخل المجتمعات أو نعمها، بل علينا التمسك بها كميزة قيمة للإنسانية." تصريح لـمة الأصلية للأمم المتحدة

■ "كل بحار لديه حق العمل والتدريب والعيش في بيئة خالية من التحرش والمضايقات، سواء كانت جنسية أو عنصرية أو غيرها." تهدف "سياسة الإرشاد حول التحرش والمضايقات" لدى الـITF إلى تناول التمييز في البحر. في حالة الأطقم المختلفة، وأوقات الرحلات الطويلة، والتسلسل الهرمي للراتب، الصناعة تحت سيطرة الرجال، وكلة الدعم الخارجي، كل هذه العوامل جزء من العوامل المؤثرة. وهذه البنود تبني عليها كافة اتفاقيات الـITF الخاصة بالسفن التي تستعمل أعلام الملائمة، وتشتمل على نصوص تمونجية لاستخدامات المنتسبين من نقابات عمال البحر. انظر أيضاً إلى صفحة ٣٦ عن سياسة نقابة عمال البحرية NUMAST في بريطانيا.

■ ممنولو الحجوزات في الخطوط الجوية الهندية "أطلقوا تحذيراً" على العويسنة العنصرية التي يتبعها رؤساؤهم الذين قاموا بتخصيص المقاعد الخالية للطائرة للجالية الهندية-الهندية.

■ في عام ١٩٩٩، وبعد سنوات عديدة من انخفاض العضوية، ضم اتحاد نقابات العمال الأمريكي AFL-CIO (٦٠٠٠٠) عضو جديد بنجاح. العديد منهم كانوا مهاجرين من أمريكا اللاتينية والカリبي. حتى ذلك الوقت، سياسة النقابات الخاصة بالهجرة لم تشجع هؤلاء العمال على الانضمام. لكن AFL-CIO اختار الانفصال والرجوع. فقد نادت ببيان قانون فرض العقوبات على أصحاب العمل والعنو العام عن ستة ملايين عامل لا يحملون وثائق.

■ مركز نقابة العمال الوطني التشيكى (CMKOS) قلق بشأن ارتفاع نسبة التمييز، خصوصاً تجاه العمالة المهاجرة وغجر روما. في مؤتمرها عام ١٩٩٨، ناشد (CMKOS) نقابات العمال للتقرية تعليقهم مع المعلمين ودوائر الحكومة لتحسين ظروف العمل والمعيشة لغجر روما.

تم مناقشة التمييز بشكل عام في كتاب الـITF "النساء تنقل العالم".

انظر أيضاً إلى صفحة ٣١ في الاتفاقيات الأساسية ضد التمييز لـمنظمة العمل الدولية.

العنصرية والتخوف من الأجانب، لها جذور تاريخية وعميقة خلال فترة الاستعمار والعبودية. التمييز ضد النساء متضمنة في معظم المجتمعات التي تبدو "طبيعية". العديد من أنواع الفرقنة لا تزال إلى يومنا هذا، وتتواصل في إحداث أضرار جسيمة للمجتمع وللأفراد في نهاية المطاف.

تتطلب محاربة التمييز برنامج عمل منظمة تقوم بها الحكومات ومنظمات المجتمع المدني بما فيها النقابات العمالية. وعدم التمييز يعتبر من مسؤوليات العمال كأفراد أيضاً.

لدى الاتحاد الدولي للنقابات الحررة (ICFTU) برنامج واسع من الأنشطة لمحاربة العنصرية والتخوف من الأجانب. وهو يروج لخطة عمل بين نقابات العمال حول العالم (انظر [www.icftu.org](http://www.icftu.org)). ولدى الـITF والعديد من منتسبيه أيضاً مبادرات وبرامج عمل خاصة بهذا الموضوع.

INTERNATIONAL CONFED

trade unions say no  
to racism a

# احترام الحقوق في نطاق النقابات

لدى الـ ITF نفسه "سياسة لاحترام المتبادل" المبنية جزئياً على سياسة العديد من الأعضاء.

يجب على نقابات العمال تنظيم شؤونها أيضاً. فبعض النقابات أُسست على التفرقة الجنسية والعنصرية. وقد تنتشر التفرقة، والمضايقة، والتحرش، إلا إذا طورت النقابات سياسات وأعمال لوقف ذلك جنرياً.

## التوجيهات: سياسة الـ ITF حول الاحترام المتبادل

ITF ملتزم بخلق بيئة عمل مبنية على الود والاحترام المتبادل والحفاظ عليها، يجب أن يشعر كافة المشاركون بجو من الراحة والأمان والعمل في بيئة آمنة ومرحية. وهذا ينطبق على المجتمعات، والمناسبات الاجتماعية في كافة مناسبات الـ ITF.

ما نطلب منه هو

- أن تعامل الجميع، بمن فيهم وفود آخرون من أعضاء الـ ITF ، بالإضافة إلى موظفي الـ ITF باحترام وكرامة
- أن تتأكد تماماً من أن تصرفاتك الشخصية لا تؤدي إلى الإساءة أو سوء فهم لأحد
- أن تفكّر قبل أن تبدي بآرائك الشخصية
- أن تتحمّل مسؤولية تصرفاتك الغير مقبولة والمهينة، وتجاوزك على كرامة الآخرين

ما هو التصرف الغير مقبول؟

التصريف الغير مقبول هو الذي يشمل سلوك غير مرحب به سواء كان جسدياً، أو شفويًّا، أو غير شفوي وهذا يشمل استخدام البريد الإلكتروني وأي تصرف يؤدي إلى السخرية أو التهديد أو الترهيب أو أي استغلال جسدي.

وهذا يركز على ما يلي:

- العنصرية، والأصول العرقية، والجنسية، واللون
- الجنس والاتجاهات الجنسية
- إعاقات أو أي ضعف حسي
- العمر، أو الصحة، أو الخصائص الجسدية
- الاعتقادات الدينية أو السياسية

وهذا يمكن أن يتضمن أشكال من التصرفات الغير مرغوبة مثل:

- اتصال جسدي غير مرغوب به
- مضايقات جنسية أو جسدية
- سخريات دينية أو جنسية أو عنصرية
- لغة مهينة، احتقار أو لفظات بذينة
- هدايا غير مرحب بها
- التطفل بعجرفة وباذ عاج

هذه القوائم غير محددة

نحن على علم بأن النقابيين على درجة عالية من التقدير والاحترام وأنهم يحترمون كرامة كل الأفراد. نرحب بتعاونكم في جهودنا العملية لجعل المجتمعات الـ ITF تقدم خبرة إيجابية أكبر للجميع.

## التوجيهات للتفاوض ضد التمييز

هل يوجد في اتفاقياتكم الجماعية بند عن عدم التمييز؟

هل يغطي هذا البند كافة أساسيات حقوق الإنسان التالية: اللون / العرق، الديانة / العقيدة، العمر، الجنس، الحالة العائلية / الاجتماعية، العجز، الأصل العرقي أو الوطني، الاتجاه الجنسي، الارتباطات السياسية، والإدانة العفوية؟

هل هنالك أساسيات أخرى مغطاة في بند عدم التمييز نشاطات النقابة، أو اللغة، أو سجل إجرامي؟

هل يغطي البند:

- التفرقة لدى المسؤولين والمدراء؟
- التفرقة لدى العمال المساعدون؟
- التفرقة لدى ممثلي النقابات؟
- التفرقة لدى الزبائن، والعملاء، والموردون... الخ؟

هل يغطي البند:

- التوظيف؟
- والترقيات والنقل؟
- التدريب؟

هل تذكر الاتفاقية وجوباً بأن تكون متطلبات الوظيفة "صادقة" أو "حقيقية"؟

هل تستطيع النقابة استخدام إجراءات تحكيم أو تظلم لتطبيق هذه البنود؟

هل تذكر الاتفاقية وجوب وجود برامج في مكانها لإصلاح أية تفرقة قد تنتج عن السياسات والممارسات في أماكن العمل؟

تم تتبیه من "حقوق الإنسان هي حقوق العمال"  
اتحاد نقابات النقل الكندي (CAW)، أيلول ٢٠٠٠

## **أسئلة أساسية للنقاش**

- ما الذي تستطيع النقابات فعله لمنع التحرش في مقر العمل ؟
- هل لدى نقابتك سياسة ضد التمييز؟ أي أنواع التمييز تتضمن؟ ما الأعمال التي وضعت ضد التمييز، وهل نفذت في الواقع ؟
- لماذا تعتقد أن الـ ILO أتى بسياسة لاحترام المتبادل في عام ١٩٩٩ ؟

### **نشاط ١: نقاشات حول حقوق الإنسان**

في مجموعات صغيرة، ا Finch هذه العبارات التي في الأسفل.

هل توافق أو لا؟ الرجاء ذكر الأسباب.

" لا يمكن أن تستعمل نفس مقاييس حقوق الإنسان في كل الدول. فكل دولة تقاليد ثقافية ودينية مختلفة."

" تضع أدوات حقوق الإنسان واجبات على الحكومات. فضمان تطبيق حقوق الإنسان ليس من مسؤولية أصحاب العمل بل مسؤولية الحكومات."

" لا تؤدي اتفاقيات حقوق الإنسان لأي تأثير إطلاقاً على العمل اليومي لنقابات العمال. يأتون من المؤتمرات الدولية البعيدة دون أي أثر على العمل العاديين."

" إذا لم نؤيد حقوق الإنسان من الصميم، سننظر بلا جدوى للتقدم في العالم الأوسع."

" عمل حقوق الإنسان خلال النقابة ليس إضافة إلى عمل نقابة العمال، بل إنه أساسى في سبب وجودنا..."

" كنابيب وعمال، لدينا أشياء كثيرة مشتركة أكثر منها مختلفة."

" الاختلاف ليس المشكلة. التمييز على أساس الاختلاف هو المشكلة"

### **نشاط ٢: تغيير المواقف**

في مجموعات ثنائية، كل واحد يخبر رفيقه عن شخص ما يعرفه غير موقفه من أنس، أو أصبح مختلفاً عن النموذج الذي عرف به وترعرع عليه. ما الذي سبب التغيير لهذا الشخص برأيك ؟

بمشاركة كافة المشاركين، أظهر الأسباب التي ربما قد أدت إلى تغيير المواقف. ناقش كيف يمكن لنقابات العمال، منظمات ديمقراطية، أن تساعد في تغيير المواقف في صالح حقوق الإنسان للجميع.



# حقوق العمال لجميع



حقوق العمال هي  
حقوق الإنسان





“ يمكن تحقيق سلام عادل وشامل فقط على  
أسس العدالة الاجتماعية ”

”ممثل منظمة العمل الدولية“

**بـ**ناء على الاعلان العالمي لحقوق الإنسان، الصادر عن الأمم المتحدة، فإن حق للعمل، ولل الحق في عمل آمن، والحصول على راتب مناسب وعدالة في الرواتب، والضمان الاجتماعي، وتأسيس لو الانضمام إلى نقابة، هي الحقوق الإنسانية للعمال جميعاً لينما كانوا.

إن حقوق الإنسان محمية بشكل خاص من منظمة العمل الدولية، التي تعتبر إحدى هيئات الأمم المتحدة. جميع العمال يعرفون أن وضع الحقوق على الورق شيء، والشيء الآخر هو احترام هذه الحقوق بشكل واضح حتى يتمكن العمال من الاستمتاع بحقوقهم بشكل حقيقي.

وقد بحثنا في هذا القسم حقوق العمل التي تم وضعها على المستوى العالمي من خلال منظمة العمل الدولية والمنظمات الدولية الأخرى التي لها علاقة بعمال النقل، مثل المنظمة الدولية للملاحة البحرية (IMO). وتوجد معلومات حول الحقوق تتطابق على العمال في جميع القطاعات والصناعات، وخاصة الاتفاقيات الأساسية لمنظمة العمل الدولية، بالإضافة إلى المعلومات المتعلقة بشكل خاص بعمال النقل.

حقوق العمال تتواجد أيضاً على المستوى الوطني في التشريعات الصادرة في بلدك. من المهم جداً للنقابيين أن يكونوا على اطلاع ومعرفة بقوانين العمل الوطنية وإن يستخدموها. وحتى في أكثر المناطق اضطهاداً فإنه من الممكن استخدام القانون للدفاع عن حقوق العمل.

## منظمة العمل الدولية

لا يعتبر الانضمام لمنظمة العمل الدولية إلزامياً للدول، ولفتره من الوقت في أواخر السبعينيات انسحبت الولايات المتحدة من منظمة العمل الدولية، انتهاءً لها بمحاجمه لمرانيل بالفراط، ودعمها الانظمة ذات الجناح اليميني. واليوم وعلى آية حال فإن معظم (١٧٥) بلداً في العالم أعضاء في منظمة العمل الدولية.



تقوم منظمة العمل الدولية بمجال واسع من النشاطات في عالم العمل. فبالإضافة لمراكزها الرئيسي في جنيف، فإن لديها برنامجاً تابعياً، بالإضافة إلى مكاتب في العديد من عواصم الدول حول العالم. في بعض البلدان تقوم المنظمة خدمة استشارية للحكومات، وأصحاب العمل، واتحادات النقابات، وبرامجها التعليمية التي تهدف إلى مشاركة نقابات العمال أكثر من الشريكين الآخرين. ربما يكون أكثر مظاهر العمل أهمية للمنظمة، دورها في تأسيس معايير العمل الدولية، واتفاقيات، ووصولات منظمة العمل الدولية.

### معلومات إضافية

الموقع الإلكتروني لمنظمة العمل الدولية : [www.ilo.org](http://www.ilo.org) ومكتب منظمة العمل الدولية في بلدك يمكن ان يقمن:

- مطبوعات ونشرات حول حقوق العمال
- نص جميع اتفاقيات منظمة العمل الدولية والوثائق والمستندات الأخرى بما فيها اعلان منظمة العمل الدولية حول الحقوق الأساسية.
- معلومات حول معايير منظمة العمل الدولية، التي تمت المصادقة عليها من قبل بلدك من قاعدة بيانات ILOLEX

منظمة العمل الدولية هي هيئة خاصة تابعة للأمم المتحدة تعامل مع عالم العمل. إنها الهيئة الدولية للآلات التي تضم للمعايير العالمية لحقوق العمل، وتتبني منظمة العمل الدولية أموراً وقضايا تتضمن العلاقات الصناعية، وعملة الأطفال، والتدريب المهني، وسياسة إيجاد الوظائف، ومعايير الصحة والسلامة في العمل.

تعتبر منظمة العمل الدولية في الواقع قدم من الأمم المتحدة، وقد تم وضعها بناء على اتفاقية فيرساي، التي تعتبر علامة على انتهاء الحرب العالمية الأولى. في عام 1919 اجتمع قادة الدول التي ربعت الحرب لقد اتفاقية لتحرير الترتيبات العالمية الجديدة. وقد اجتمع هؤلاء المسامة في ظل موجة عارمة من الإضرابات والثورات والانتفاضات حول العالم. وكانت الثورة الروسية لعام 1917 فقط من هذا التاريخ. وطالب العمل بأن تكون العدالة الاجتماعية بحدى النتائج بعد المعاناة من الحرب. وكان إيجاد منظمة العمل الدولية استجابة لهذه المطالب.

ما يميز منظمة العمل الدولية عن المنظمات الدولية الأخرى أنها "ثلاثية" للتشريع، وهذا يعني أن الأطراف الثلاثة الحكومات، وأصحاب العمل، والنقابات - ممثلة ولها حقوق التصويت في منظمة العمل الدولية. وذلك بخلاف جميع منظمات الأمم المتحدة الأخرى والبنك الدولي، ومنظمة التجارة العالمية... الخ، التي تدار من قبل الحكومات. ومع ذلك فإن هذا لا يجعل من منظمة العمل الدولية منظمة ديمقراطية مثالية في من حيث التمثيل والتسلوي. فالحكومات صاحبة القول بشكل عام في منظمة العمل الدولية، حيث يسمح للحكومات بمعتمدين لثنين مقابل واحد لأصحاب العمل وممثل واحد لنقابات العمل. وهذا يجعل صوت العمل أقل قوة، وكما يحصل عادة، فإن الحكومات وأصحاب العمل يساند كل منها الآخر.

## ما هي معايير العمل الدولية؟

وبشكل خاص من قبل النقابات العمالية في تلك الدوله للمصادقة عليها. حتى وفي حال وجود قوانين وطنية جيدة نسبيا، وتتماشى مع معايير منظمة العمل الدولية ، فإن الاتحاد الدولي لعمال النقل يشجع منتببيه على عدم الموافقة على عدم المصادقة. أنها تضعف المفهوم الأساسي للمعايير الدنيا العالمية، ويمكن ان تؤدي الى اعاقة عمل منظمة العمل الدولية في المستقبل.

وإذا صادقت احدى الدول على اتفاقية ما ولم تضعها موضع التنفيذ ، فإنه يمكن التقدم بشكوى إلى منظمة العمل الدولية. مثل هذه الشكاوى يمكن تقديمها بواسطة النقابات، او أصحاب العمل، او من قبل حكومات الدول الأخرى التي صادفت عليها. تقوم منظمة العمل الدولية على ضوء ذلك بالتحقيق في ذلك وتقرر فيما اذا كانت تريد اتخاذ إجراءا من عدمه، مثل اصدار تقرير بذلك. كيفية ارسال شكوى إلى منظمة العمل الدولية موضحة في القسم الرابع من هذا الكتيب.

اذا لم تقم دولة ما بالإيفاء بالمعايير المطلوبة في الاتفاقية فان منظمة العمل الدولية لا يوجد لديها آلية لارغام الحكومة على تغيير قانونها او نظامها. فلا توجد قوات للشرطة او جيش لمنظمة العمل الدولية . ولذلك فأنها تعتمد فقط على قوتها وقرارتها على ازعاج الحكومات امام المجتمع الدولي . حكومات عديدة لا تجد احراج نفسها امام الرأي العالمي عند تقديم شكاوى ضدها ولو سوء الحظ، مازالت تتواجد أنظمة متغطسة وقاسية لا تتباين مع هذا النوع من الضغط من المفيد التعرف على الاتفاقيات التي قامت بلدكم بالمصادقة عليها، وتلك التي لم تصادر عليها، ومن ثم العمل من خلال نقابتك لمتابعة حكومتك للصادقة على المزيد منها. ويمكن ان يكون هذا مفيدا للعمال في قطاعك / صناعتك بشكل خاص. كما انها تعزز وتنقوي من مفهوم المعايير الدنيا العالمية وعمل منظمة العمل الدولية.

**توصيات منظمة العمل الدولية**  
تختلف عن الاتفاقيات، أنها تعلميات لممارسات جيدة غير ملزمة. وتقدم تفصيلات أكثر حول شروط الاتفاقيات المراد تطبيقها.

لمنظمة العمل الدولية نوعان من معايير العمل؛ الاتفاقيات، والتوصيات. ويتم اقرارها من قبل مؤتمرات العمل الدولية التي تجتمع سنويا في جنيف.

وقد تبنت مؤتمرات العمل الدولية لغاية منتصف عام ٢٠٠١ اكثر من ١٨٠ اتفاقية، و ١٨٥ توصية حول مجموعة واسعة جدا من القضايا التي تهم العمال.

اتفاقيات العمل الدولية اقرب مانكون للقانون الدولي. وهي اتفاقيات ملزمة للدول التي تصادر عليها. حيث يقوم الدبلوماسيين بالتوقيع او لا على الاتفاقية، وعند تلك النقطة لا تكون ملزمة. ويفترض بالحكومات المصادقة على الاتفاقيات أن تقوم بتعديل قوانينها للتتوافق والاتفاقيات التي صادرت عليها. كما ان الحكومة بمصادقتها فإنها توافق على المراتبة الدولية من اجل التأكد انها تقوم بتطبيق ما ورد في الاتفاقية المصادق عليها.

وعادة يتطلب مصادقة عدد من البلدان على الاتفاقية قبل ان تصبح نافذة المفعول. فأي اتفاقية لمنظمه العمل الدولية تحتاج لمصادقة دولتين على الأقل لتصبح سارية المفعول. على سبيل المثال فإنه يلزم مصادقة عددا معينا من الدول البحرية قبل ان تصبح اي اتفاقية خاصة بالبحر سارية المفعول. وبناء على هذه المتطلبات فان بعض اتفاقيات منظمة العمل الدولية لم تصبح نافذة المفعول اطلاقا. ويشمل ذلك اتفاقيات العمل الدولية ذات الارقام ٧٦ و ٩٣ و ١٠٩ التي تتعامل مع الرواتب، وساعات العمل، وعدد افراد الطاقم في البحر.

لا يمكن اجبار او الازام اي بلد بالمصادقة على الاتفاقيات ، ويوجد بعض الاتفاقيات تحمل مصادقات قليلة، ويستعمل هذا العدد القليل المصادر على الاتفاقيه كذرعيه لعدم المصادره من قبل الدول التي لم تصادر بعد على تلك الاتفاقيه.. ولذلك فان الحكومات بحاجة لمتابعة،

## معايير العمل الأساسية لمنظمة العمل الدولية

ولذلك فإنه يجب تطبيق معايير العمل المذكورة في هذه الاتفاقيات للرئيسية، سواء تم المصادقة عليها من قبل حكومة معينة أم لا. وتطبق على جميع العمل في أي مكان. تقوم منظمة العمل الدولية بتشجيع وتسويق معايير العمل الرئيسية من خلال ملصقاتها الإعلانية، التي تنص على "إن لك حقوق"، والهدف من ذلك هو وضع تلك الملصق الإعلاني في كل مكان من أماكن العمل. ويتوفر هذا الملصق بعد من اللغات ويمكن الإطلاع عليه من خلال الموقع الإلكتروني للاتحاد الدولي للنقابات العامة على: [WWW.ICTU.ORG](http://WWW.ICTU.ORG) أو يمكن الحصول عليه من قبل اتحاد نقابات العمال الوطنية في بلادك ، أو من خلال سكرياريات (ITF).

### معلومات إضافية

تقوم منظمة العمل الدولية بنشر تقرير سنوي حول حقوق العمل الرئيسية، والتي اي مجال يتم لاحترامها. ولسوء الحظ فإن هذه التقارير تعكس صورة مجزأة: تقرير ٢٠٠١ "صوتك في العمل" كان حول الحق في حرية التنظيم. وفي عام ٢٠٠١ ركز تقرير منظمة العمل الدولية على "اليقاف العمل الإجباري". وبخلاص للتقرير إلى أن عملية نقل المرأة والأطفال لإجبارهم على العمل - وبشكل رئيسي للمتاجر بالشرف، والخدمات المحلية، والعمل في محلات الطوبولات ازدادت على نحو مفاجئ في كل مكان في العالم في العشر سنوات الأخيرة.

قررت منظمة العمل الدولية ان عددا من اتفاقياتها تعتبر حقوقا إنسانية أساسية. وتطلق عليها معايير العمل الرئيسية وهي كالتالي:

■ الاتفاقيات رقم (٨٧) و(٩٨) حول حرية التنظيم النقابي وحق المفاوضات الجماعية.

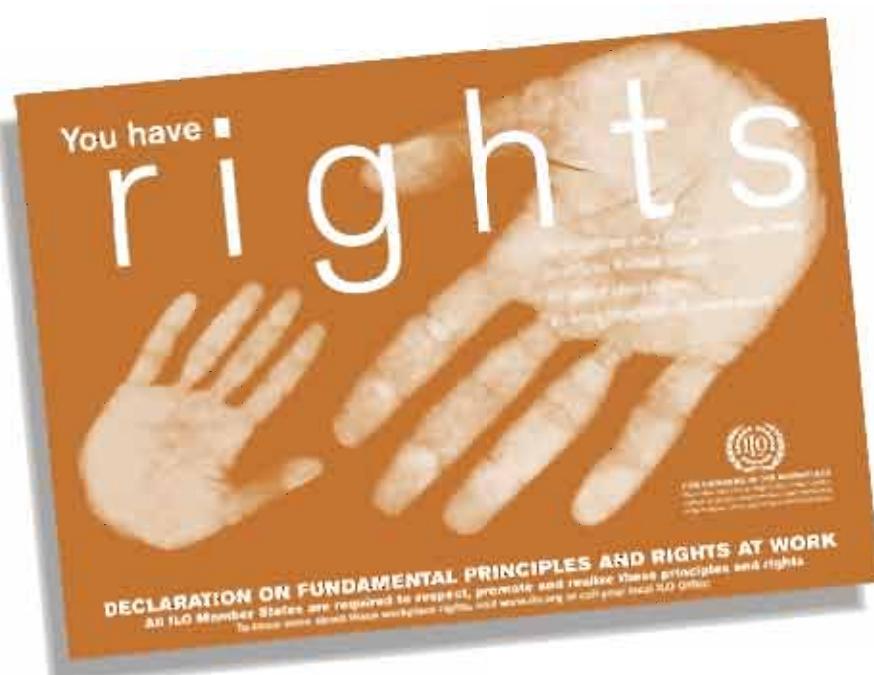
■ الاتفاقيات رقم (٤٩) و(١٠٥) حول الحد من جمیع أشكال العمل الإجباري أو القسري.

■ الاتفاقيات رقم (١٣٨) و(١٨٤) حول عالة الأطفال.

■ الاتفاقيات رقم (١٠٠) و(١١١) حول الحد من التمييز في الوظيفة والتوظيف.

إعلان المبادئ حول الحقوق الأساسية، الصادر عن مؤتمر العمل الدولي في عام ١٩٩٨، ينص على ان جميع الدول أعضاء منظمة العمل الدولية، يجب ان تحترم وتشجع وتنفهم الحقوق والمبادئ المضمولة في هذه الاتفاقيات الأساسية. وتعلن:

"ضمان المبادئ الأساسية والحقوق في العمل .....  
 تعمل على تمكين الأشخاص من المطالبة بحرية  
 وعلى أساس المساواة في الفرص لحصتهم  
 في الثروة التي ساحدوا في تحقيقها، والتحقق  
 الكامل للنطلعات الأسمانية.".



## الحقوق النقابية الأساسية

اتفاقيات الـ ILO الرئيسية



للنقابية الديمقراطية العداء، كالصين وبورما وكولومبيا على سبيل المثال. وحتى في ظل الأنظمة الديمقراطية يمكن الملاحظة أن بعض الحقوق الرئيسية لا يتم احترامها بذاته.

ان حق التنظيم النقابي والمعارضة الجماعية مع أصحاب العمل هي الحقوق الرئيسية لكل الناس في العمل.

حرية التنظيم وحماية حق التنظيم، الاتفاقية رقم (١٩٤٨)، تحظر أي لجراء يتسم بالتمييز ضد النقابات. وتحمي هذه الاتفاقية تنظيمات العمل وأصحاب العمل على سواء من التدخل المتبدلة وتشجع على المعارضات الجماعية.

الحق في التنظيم والمعارضة الجماعية، الاتفاقية رقم (١٩٤٩)، تحمي العمل الذين يمارسون حقوقهم في التنظيم. وتزود مبدأ عدم التدخل بين تنظيمات العمل وأصحاب العمل ، وتشجع المعارضات الجماعية على أمن تطوعية.

يجب أن يكون النقابيون حول العالم متقطنين إلى أن هذه الحقوق الرئيسية يتم احترامها من قبل أصحاب العمل والحكومات. وهذه بالضبط للحالة الموجودة على الواقع في دول تناصب للتنظيمات

## الـ ILO يبرز اهتمامه بحقوق الملاحين الصينيين في

عام ١٩٩٥، رفع الاتحاد الدولي لعمال النقل شكوى إلى منظمة العمل الدولية حول ممارسات تتميز بالتفرق ضد بحارة من الصين. حيث كشف مفتشو الـ (ILO) جو من للرعب والقصوة والكبح والعبودية يعيشها مجموعه من البخارية الصينيين على سفن سلسلة سفن تحمل أعلام ملائمه. تم إخبار الملاحين الصينيين قبل مغادرتهم الصين للعمل على سفن اجتنبه ان لا يتصلوا مع الـ (ITF) لطلب المساعدة. خصومات كبيرة من الأجور، وتهديدات لعائلاتهم في الصين، وتخريف من الدبلوماسيين الصينيين خارج البلاد كان جزءا من قائمة الانتهاكات.

على سبيل المثال، ثلاثة من الملاحين الصينيين يعملون على سفينة (أركاديا) لمالك يوناني تم زجهم في السجن لدى عونتهم إلى الصين بسبب تقييم المساعدة بواسطة أحد مفتشي الـ (ITF) في إيطاليا عام ١٩٩٢. وتم الاستيلاء على أجورهم التي عدوا بها إلى ديارهم عنوة عند عونتهم بواسطة المسؤولين. عام ١٩٩٦ سادت الـ (ILO) قضية الـ ITF وحكمت بأنه يجب على الصين أن توقف للممارسات التي يتعرض لها الملاحين الذين يمارسون حقوقهم في التبليغ النقابي، بما في ذلك حقوقهم في طلب المساعدة من الـ ITF.

كان قرار الـ (ILO) إنجازا هاما، إلا أن تأثيره كان رمزا إلى حد كبير على مستوى الحقوق النقابية في الصين. لكن بمتابعة الضغط من الـ ITF فقد تم إطلاق سراح ملاح سفينة (أركاديا) بعد سنتين ونصف، بالرغم استمرار الاستيلاء على موالיהם. على أية حال، يبقى للملاحون الصينيين جزء من القوة العاملة العالمية الغير محمية بحقوق نقابية.

## مواجهة ضرب النقابات

"لقد كنت قبطان لمدة عشر سنوات في الصناعات النفطية، وكان من النادر لو من المستحيل في زمامي أن تعمل اثنا عشر ساعة، وتأخذ قسطاً من الراحة لثنا عشر ساعة. بل هو أكثر من سنة عشر ساعة من العمل وثمانين ساعات من للراحة. إنه من المتوقع عدم الحصول على استراحات مفروطة بنسبة ثمانين بالمائة من الوقت. ولذلك، من لجل المحافظة على عملك، ودفع فواتيرك، وإطعام عائلتك، يجب عليك أن تفعل ما عليك فعله، وهذا يعتبر انتهاكاً للقانون مما يجعل الشركة سعيدة..."

الدولة هي الولايات المتحدة الأمريكية والقانون هو العمل لاثنا عشر ساعة، تم توظيف ملاحين في الصناعة للقادمة من الشاطئ في خليج المكسيك في الولايات المتحدة الأمريكية بما للعمل لساعات طويلة وهو خرق لقانون ساعات العمل، أو المجازفة بالشكوى عليه مما يؤدي إلى فقدان وظائفهم ووضفهم على القائمة السوداء. القبطان الذي كتب هذا النص لا يستطيع نكر اسمه خوفاً من العقوبة.

أجور الملاحين اليومية ممكن أن تكون جيدة، ولكن معظمهم مستأجرین بشكل يومي ولا يحصلون على أجور ساعات للعمل الإضافية أو الإجازات، ومن الممكن فصلهم في أي وقت خصوصاً إذا أظهروا اهتمامهم بنقابات العمل والتتصدي لهذه الحالة المروعة، شكلت خمس من نقابات الملاحة في الولايات المتحدة الأمريكية في عام ١٩٩٨ اتحاد الملاحين القائمين من الشاطئ (OMU). ولطقوها حملة واسعة لتوحيد الملاحين القائمين من الشاطئ في خليج الولايات المتحدة الأمريكية في نقابة العمل.

لويزيانا واحدة من الولايات المتحدة الأمريكية الجنوبية وشعارها (الحق في العمل) حيث نقابات العمل تتعرض للضغط وتشويه صورتها. مدينة هوما، حيث وجود مكتب اتحاد الملاحين الآلين من الشاطئ، وهي أساس لكثير من الشركات الموردة وبلة خاضعة لسيطرة الشركات. فإذا ارتفع صوت الملاحين لو تم لكتشاف اتصالهم بنقابات العمل فإنهم يواجهون مشكلة طردتهم من العمل لو ببساطة لا يستطيعون لها الحصول على عمل مرة أخرى.

أصحاب العمل استعنوا بجي كول مستشار ضرب النقابات من شركات كول ومركزها شمال شيكاجو. ساعد كول في إنشاء منظمة قرية من ولاية هوما تسمى (مولطنون مهتمون بمجتمعهم)، ولكن بالرغم من اسمها الغريب فهي مؤسسة مديدة لأصحاب العمل. هذه المنظمة تدق ناقوس الخطر للمكان المحليين بأن اتحادات العمل قد جاءت فقط لتهديداتهم ولابتزاز أموالهم. الناشطين من اتحاد العمل الذين حاولوا التحدث في الاجتماعات العامة لهذه المنظمة تم إبعادهم ولقيود بأيديهم. مثلت من إعلانات هذه المنظمة تم إظهارها تماماً الطريق العام لمدينة هوما قائلة "لا وجود لأنتم في النقابة".

نتيجة لحالة التهديد والرعب السائد طلب اتحاد الملاحين من الشاطئ المساعدة عالمياً. العديد من الشركات العاملة في الخليج تعمل أيضاً في شواطئ للتزويد، والمملكة المتحدة، والبرازيل، وأستراليا، وفي أماكن أخرى. في تلك البلدان تم توحيد عمل الشواطئ في اتحاد العمل ويعلمون بثواب للغافرnost للغضبات الجماعية بين النقابات والشركات.

في حزيران عام ٢٠٠١ زارت بعثة تقصي حقائق من اتحادات نقابييه عالميه ولاية لويزيانا الأمريكية. كان متى اتحادات العمل في هذه المهمة من أستراليا وبريطانيا للتزويد والتي يمثلون شركات عملت في الخليج أيضاً، وقد شاهدوا بأعينهم ظروف عمل بكل تفاصيل وجود مثاتها في الدول النامية. ووجدوا أن نفس أصحاب العمل الذين يقاوضون مع النقابات في جزء من العالم يمكن أن يكونوا ضد النقابات في الجزء الآخر من العالم.

اتحاد العمل (OMU) متضامن جداً بأن الوضع سيتحول لصالحه. وقد سميت جهود التنظيم لهذا الاتحاد من قبل أحد النقابات وهي نقابة الموظفين البحريين الأمريكيين "بنها" أكبر معركة تنظيم بحرى منذ الخمسينيات.

وفي الوقت فقد نما وتطور للتضامن الدولي مع حملة خليج الولايات المتحدة، النقابات وأعضاؤها الذين يعملون مع نفس الشركات في مكان آخر في العالم تعهدوا بالالتزام بالقيم بحملة تتعلق بحقوق الإنسان في خليج الولايات المتحدة. ويعتقدون أنه ببساطة فإن صاحب العمل في أمريكا يجب عليه الجلوس للتفاوض مع العمل في أمريكا كما يفعلون في أماكن أخرى من العالم. بيير جري بيدرسون مساعد سكرتير قسم الملاحين لدى ITF علق على ذلك بقوله "هذه قضية حقوق إنسان بكل وضوح".

يتكون اتحاد البحارة لما وراء البحار من خمسة اتحادات بحرية أمريكية هي : موظفو البحرية الأمريكية(AMO) وجمعية المهندسين المستقبليين البحريين(MEBA) والمنظمة الدولية لربان السفن والمرافقين والطيارين (MM&P) واتحاد الملاحين الدولي (SIU) (والذي يضم الآن الاتحاد الوطني للبحارة).

" عن نقاش الدولي رقم ٧، كغيرن كول ٢٠٠١ "

## حظر العمل القسري

### الاتفاقيات الرئيسية لمنظمة العمل الدولية

لغاء العمالة الالزامية او القسرية ، الاتفاقية رقم (١٠٥) (١٩٥٧).  
تحرم استخدام العمالة القسرية، كوسيلة من وسائل الاكراه السياسي او التعليم ، مثل القرارات ضد التعبير الحر عن الاراء السياسية ، او الايديولوجية كوسيلة لتعبئة او تنظيم عمل او كعقاب على مشاركة في اضراب او كوسيلة من وسائل التمييز.

يقدر عدد الذين يعيشون في ظل ظروف من العبوديه حول العالم بحوالى (٢٧) مليون شخص هذه الايام. لا يستلمون ايها رواتب ويقعون دائما تحت التهديد بالعنف والاذى. والكثير منهم اطفال.

العمل القسري ، الاتفاقية رقم (٢٩) (١٩٣٠)  
تحرم جميع اشكال العمل الاجبارى او القسرى، باستثناء الخدمة العسكرية او لقضاء مدة حكم ، او في احوال الطوارئ مثل الحرب والحرائق او الزلازل.

يجب ان يتم الغاء العمالة الالزامية او القسرية لنقل اشخاص، او بضائع، مثل العمال الذين يعملون عاليين وذلك في اقصر وقت ممكن ، بناء على المادة رقم (١٨) من الاتفاقية رقم (٢٩).

### منظمة العمل الدولية تطلب اتخاذ عقوبات ضد بورما

في نوفمبر ٢٠٠٠ طلبت منظمة العمل الدولية من الحكومات اتخاذ عقوبات ضد بورما. وقد اتهمت منظمة العمل الدولية النظام العسكري في بورما "بجرائم ضد الانسانية" بسبب استخدامها المنظم للعمالة القسرية. وقد كانت المرة الاولى التي تقدم فيها منظمة العمل الدولية على اتخاذ مثل هذا الاجراء.

وقد لعب ال (ITF) دورا في اتخاذ هذا القرار عن طريق منظمة العمل الدولية، ويدعم من كافة حركات نقابات العمال الدولية، مع المطالبة باتخاذ عقوبات اقتصادية. وتقول النقابات انه من غير الممكن التعامل مع بورما دون الاشتراك في جريمة ظلم الناس البرينين.

حوالي مليونين من الرجال والنساء والاطفال والكبار اجبروا على العمل في القوات العسكرية البورمية. وقاموا بشق الطرق والسكاك الحديدية والسود ومحركات الجيش ، وعملوا كخدم وحراس لضباط الجيش، او قاما بحفر الخنادق وقطع الاشجار وزراعة الأرض التي استولى عليها الضباط. العتالة كانت عملا مخيفا. فقد اجبر الحمالون على حمل احمال ثقيلة، والسير بها من خلال التلال ، وفي الغالب يسيرون في المقدمة لاكتشاف الأنفاق الأرضية. وقد صادقت بورما على الاتفاقية رقم (٨٧)، الخاصه بحرية التنظيم، وعلى الاتفاقية (٢٩)، الخاصه بالعمالة القسرية . ولكنها تجاوزتها اتحاد نقابات العمال في بورما محظوظ، كما ان اثنين من قادته هما يو كين كياو، و يوميو ايونج اعتقلوا لمدة (١٧) سنة، ومنعوا للأبد من ممارسة النشاطات النقابية. اتحاد نقابات العمال في بورما يعمل من المنفى في تايلاند، كما هو الحال بالنسبة لنقابه البحاره عضو ال (ITF).

قبل أن يتم اعطاؤهم تصريح للعمل خارج بورما يقوم الملحقون بالتوقيع على عقود يتعهدون فيها بعدم الاتصال مع ال (ITF). جيمس ماكلوي وملاجو AB من كندا، الذين يعملون على ظهر الباخرة شيب جلوبال مارينز عضو الاتحاد الدولي لعمال النقل، يتحدث عن اعجابه بالملحقين من بورما. " لقد قال بأنهم قاموا باتخاذ موقف في مواجهة المحن الشديدة والقوية، وأضاف بأنه لا يوجد لهم اي حقوق مهما كانت. بالنسبة لي فالأسوأ هو أن أفقد وظيفتي ولكن هؤلاء الأفراد يفقرون حياتهم". وانا سعيد لأدعوهم "بالاخوة".

اتحاد نقابات العمال في بورما : الموقع الإلكتروني هو [www.tradeunions-burma.org](http://www.tradeunions-burma.org)

## عملة الأطفال

### الاتفاقيات الأساسية لمنظمة العمل الدولية

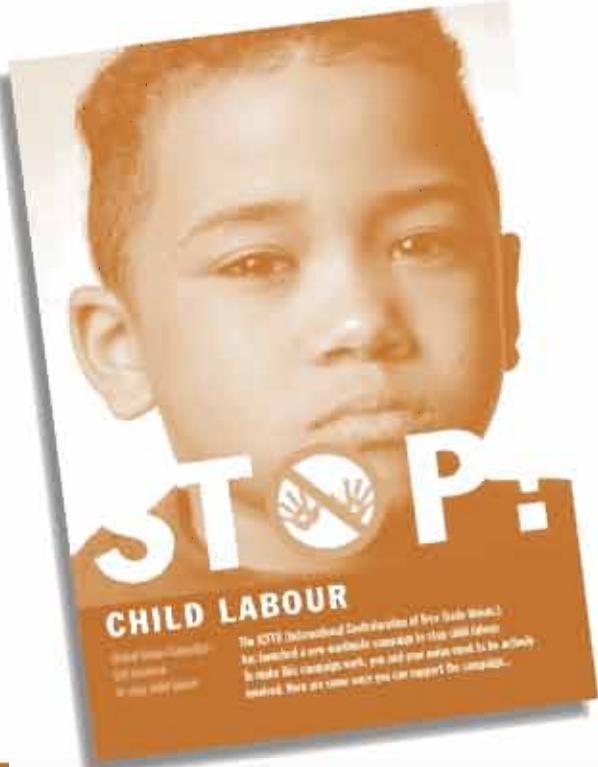
لنهاية عملة الأطفال ليس بالأمر العهل ، سحب الأطفال ولنهاية خدمتهم من العمل يحتاج الى وقت وجهد وموارد، اذا ما لم يريد ان لا ينتهي الأطفال الى اسوأ الوضاع ورديهم في الشوارع . اجر عادلة للبالغين يمكن ان تقلل حاجة العائلات الفقيرة لارسال اطفالها للعمل . البرنامج الدولي في منظمة العمل الدولية حول الحد من ظاهرة عملة الأطفال يحاول ايجاد البديل الفعال لعملة الأطفال.

عملة الأطفال موجودة في مختلف قطاعات النقل. في اندونيسيا على سبيل المثال ، يتم تشغيل الأطفال التي تتراوح أعمارهم ما بين ١٤-١٢ على الباصات الصغيرة لنقل الركاب . يعرفون على الجهة التي تذهب اليها الباصات ويجمعون الاجور وهم صغار السن بما فيه الكفاية للجلوس على العربات خلف ابواب كما يفعل الأطفال على منصات صيد الاسماك بعيدا عن الشواطئ . وفي الفلبين في منتصف التسعينات ازداد عدد الأطفال الذين تبلغ اعمارهم العاشرة والذين تم لاحضارهم الى ميناء دليبيان لتغريغ لكياس الاسمنت التي يبلغ وزنها أكثر من ١٠٠ باوند.

هل يوجد اطفال يعملون في قطاع النقل في بلدكم؟ ماذَا تستطيع نقابتك العمل لمساندتهم؟

#### معلومات إضافية

"الأطفال في العمل": كتاب حول عملة الأطفال لعمل الخدمات العامة" "الاتحاد الدولي للخدمات.



هناك وجهات نظر مختلفة لنقابات العمل حول وجوبية حظر عملة الأطفال بالكامل أم حظر النماذج السيئة منها. البعض يقول ان جميع عملة الأطفال يجب ان يتم حظرها، لأنها مخالفة لحقوق الإنسان الخاصة بالأطفال، وتجعلهم يعانون ويفرون الثمن ويقومون بتقليل فرص العمل للبالغين وبالتالي حرمان للبالغين من دخل هام لهم .

وآخرين يعتقدون بأن بعض الأطفال بحاجة للعمل، من الناحية الواقعية، من أجل اعلة انفسهم، ومن أجل ذلك فإن القضية بالنسبة لهؤلاء هي كيفية معاملتهم وكيفية حماية حقوقهم الإنسانية والتي تعتبر الأمر الأهم.

كما ان بعض نقابات العمل مهتمة بأنه يمكن استخدام عملة الأطفال من قبل بلد معين كوسيلة من وسائل الحماية للمحافظة على صناعة البضائع والخدمات للبلد، وبشكل خاص من لجل حماية التجارة للدول القوية ضد التجارة الرخيصة للدول الاقل قوة وذلك باستعمال عملة الأطفال الاقل كلفة .

اتفاقية الأمم المتحدة حول حقوق الطفل (١٩٨٩): تنص على انه يجب حماية الطفل من الاستغلال الاقتصادي، ومن القيام بأي عمل يمكن ان يشكل خطورة، او يتعرض مع تعليم الأطفال، او يكون مؤذياً لصحتهم، او جسمهم، او عقلهم، او معنوياتهم، او تدينيمهم الاجتماعية. الأطفال لهم نفس الحقوق التي ينعم بها البالغين بالنسبة لحرية التنظيم.

الحد الأدنى لسن العمل الاتفاقية رقم (١٣٨) (١٩٧٣) تنص على انه يجب ان يكون لدى الحكومات سياسة وطنية لضمان الغاء عملة الأطفال، وفي معظم المناسبات فإن أقل الأعمار للعمل يجب أن لا يقل عن ١٥ أو ١٤ سنة في الدول الاقل تطوراً. كذلك حتى عمر مرتفع يمكن ان يكون وهو ١٨ سنة للاعمال الخطيرة.

اسوا النماذج لعملة الأطفال ، الاتفاقية رقم ١٨٢ (١٩٩٩). توضح الخطوات الاولية التي يجب اتخاذها للقضاء على اسوأ النماذج لعملة الطفل كالعبودية، والرق، والعملة المرهونة، والمتاجرة بالشرف، والاباحية، وتجارة المخدرات، والنشاطات الاجرامية الأخرى، وآية اعمال لغير يمكن ان تؤذي صحة الأطفال، او ملامتهم، او معنوياتهم. وتم تعریف الطفل على انه من كان عمره أقل من (١٨) سنة. يجب على الحكومات ان تضع قائمة تفصيلية باسوا النماذج لعملة الأطفال في بلداتها وتضع برامج للقضاء عليها بأسرع ما يمكن.

## نهاية التمييز

### الاتفاقيات الأساسية لمنظمة العمل الدولية

مساواة الفرص والمعاملة. في كل دولة يجب أن يكون هناك هيئة وطنية لتنفيذ السياسة. حقوق المرأة مطروحة في الاتفاقية التابعة للأمم المتحدة على التخلص من كافة أشكال التمييز ضدّ النساء (١٩٨١). تقول المادة ١١ أنه يجب أن يكون لدى العاملات نفس الفرص للترقية، التدريب، الأمان الوظيفي، الدفع، المزايا عند المرض والإجازة المدفوعة. لا يمكن أن تُطرد أي امرأة لكونها حامل أو متزوجة. يجب أن تكون ظروف العمل للسيدات العوامل لمنه وصحية.

#### الاتفاق الدولي للأمم المتحدة حول الحقوق الاجتماعية والثقافية والاقتصادية (١٩٧٦)

ينظر إلى "الأجر المتساوي عند القيام بعمل ذو نفس القيمة بدون أي اختلاف، بوجه خاص للنساء اللواتي يعملن في ظروف عمل ويحصلن على ميزات أقل من الرجال الذين يقومون بنفس العمل." (المادة ٧)

التمييز ضد النساء مناقش بشكل كبير في كتب "النساء تنقل العالم" لـITF.

"جميع الناس ويُذْهَلوا أحرازًا متساوين في الحقوق والكرامة"

إعلان الأمم المتحدة العالمي لحقوق الإنسان، المادة ١

المكافأة المتساوية، اتفاقية رقم ١٠٠ (١٩٥١)، تقول أن الرجال والنساء يجب أن يحصلوا على أجور متساوية عند القيام بعمل ذو نفس القيمة. هذا يعني طلب نفس الأجر الأساسي لو المرتبت وكافة الدفعات الأخرى، سواء كان مباشرةً أو غير مباشر. لمعرفة سواء كان العمل ذو قيمة متساوية، يجب أن يكون هناك تقدير موضوعي للعمل، بدون أي تمييز على أساس الجنس.

التمييز (الوظيفة والمهنة)، اتفاقية رقم ١١١ (١٩٥٨)، تتطلب من كل حكومة الحصول على سياسة وطنية لإزالة، في الوظيفة والمهنة، كل أشكال التمييز في الوظيفة أو المهنة على أساس الجنس، لللون، للدين، للرأي السياسي، الانتفاع الوطني أو الأصل الاجتماعي. ينبغي أن تغطي السياسة المدخل للتشغيل، للتدريب وظروف العمل. يجب أن تمرر الحكومات القوانين وتقتضي البرامج التربوية لتعزيز

## "جعل الحياة في البحر أكثر احتمالا"

دراسة صادرة عن مجموعة من النساء للعضوات في نقابة موظفي الملاحة البحرية في المملكة المتحدة (النقابة الوطنية لموظفي الملاحة والبحرية والنقل على السفن) (NUMAST)، وجدت أن أكثر من سبعين في المائة عانين من التحرش الجنسي بطريقة أو بأخرى. ويقول المسؤول التنفيذي مارك ديكستون في (NUMAST): "لقد ذهلتني نتائج الدراسة" وبذلك فإن النقابة الوطنية لموظفي الملاحة والبحرية والنقل على السفن NUMAST واتحاد النقابات RMT في المملكة المتحدة (النقابة الوطنية لعمال السكك والبحرية والنقل)، وغرفة الشحن يعملون جنبا إلى جنب من أجل تطوير تعليمات وإرشادات تتعلق بالتحرش والاستفزازات، ومواد التدريب. نرغب بضمان الحصول على التعلم فعلي و حقيقي من أجل جعل الحياة في البحر أكثر احتمالا وقبولا لجميع الملتحقين على سفن المملكة المتحدة بغض النظر عن للعرق والثقافة والدين والعمر والجنس.



## مرض الايدز HIV وعامل النقل

HIV هو الفيروس الذى يتسبب في مرض الايدز، يصل بشكل فعلى إلى كل مجتمع ومنطقة عمل، وإلى كل زاوية في هذا البلد. لكنه في المصطلح الانساني غير قابل للقياس. الايدز يسرق منا معظم قدراتنا للموهوبين. إنه يضعف تضامننا لأنّه ينفتح الخوف غير الضروري والضرر والآذى والريبة في أماكن عملنا.

هذا الأكتاب، عن جون سوبيني، رئيس اتحاد عمال الولايات المتحدة AFL-CIO والذي يوضح حقيقة أن HIV الايدز هو مشكلة عالمية، يجب على حركة نقابات العمل الدولية مواجهتها. لما بالنسبة ل (ITF) فيعتبر هذا أمراً مهما لأن العديد من عماله يعملون في وظائف ذات خطورة عالية نتيجة عن غيابهم للطويل والمتكرر عن لوطنهم.

HIV الايدز يعتبر هاماً لنقابات العمال نتيجة للمعاملة غير العادلة التي يواجهها أعضاؤها. في العديد من البلدان يعيش العمال مع مرض HIV الايدز أو أنهم يفكرون أنه يمكن أن يقعوا تحت أخطاره، بولجهون التمييز، والفصل التعسفي، والكشف المبغي الذي يتم قبل التشغيل، دون موافقة مسبقة وحتى ولو كان هذا غير قانوني. يرجح التأمين أو الضمان الاجتماعي غير المناسب تذكر على ملايين العمال الحصول على العناية المناسبة والصحيفة. في جميع البلدان، يجب أن تكون النقابات حرية وقدرة للحقوق الإنسانية والعمالية التي تتضمن الأصوات بعرض HIV / الايدز.

في مؤتمر الاتحاد الدولي لعمال النقل عام ١٩٩٤ صدر قرار طالب فيه الأعضاء للمشاركة في مساعدة حملة معلومات حول مرض الايدز، ودعاهم لاتخاذ الإجراءات والوسائل اللازم من أجل مساعدة الأفراد الذين يحملون الـ HIV على مواجهة الترقى والتمييز. كما دعت الحكومات إلى الاستثمار أكبر في اتخاذ الإجراءات الوقائية والبحوث المتعلقة بذلك. وقد أصدر الاتحاد الدولي لعمال النقل مشروع بحث وتعليم يتعلق بعامل الطريق والسكك الحديدية في شرق إفريقيا.

العديد من منتسبي الاتحاد الدولي لعمال النقل من جميع قطاعات النقل المختلفة اتخذوا لجاءا حيل ذلك. وقد نجح البعض في مناقشة سياسات لاماكن العمل حول HIV الايدز، أو انهم وضعوا الشروط المتعلقة بـ HIV الايدز في لقاءات المفاوضات الجماعية . وقد ناقشت مجموعتان من الملحنين البريطانيين مع وكالة الشحن البريطانية موضوع " تعليمات إلى شركات الشحن حول مرض HIV الايدز" والذي يقول فيه ان الموظفين الذين يعانون من ال HIV يستطيعون بشكل كامل العمل بصورة اعتيادية"

وقد أصدرت منظمة العمل الدولية قانونا حول الممارسات المتعلقة بالـ HIV في لاماكن العمل. القانون يوضح التعليمات والارشادات حول تطوير سياسات لاماكن العمل وكيفية معاملة الـ HIV الايدز في لقاءات المفاوضات الجماعية. إنها تغطي حقوق ومسؤوليات الحكومات وأصحاب العمل والعمال وعائلاتهم. كما أنها تغطي حماية ووقاية وتعليم وتدريب المدراء وممثلو العمال والأفراد المسؤولين عن الصحة والسلامة.

يمكن لنقابات النقل ان تستجيب لمرض HIV الايدز عن طريق :

- تطوير سياسات نقابات العمال وأماكن العمل.
- تنظيم تدريب قادة ومدراء نقابات العمل.
- تدريب العمال وعائلاتهم.
- ايقاف الترقى والتمييز والظلم والآذى وتهديش الأفراد الذين يحملون الـ HIV الايجابي.
- الظهور التضامن مع منظمات الأفراد الذين يحملون الـ HIV الايجابي وتقديم المساعدة الحقيقة للعناية بهم.
- مساندة النشاطات والمبادرات الوقائية للمجتمع.
- يجب ان تعرف الحكومات بالمشكلة وخاصة في البلدان التي تتعنى من مشكل في الـ HIV الايدز والتي لم تعرف بها بشكل رسمي.

المصادر:

- [WWW.ILO.ORG/AIDS](http://WWW.ILO.ORG/AIDS) قانون منظمة العمل الدولية حول الممارسات التي تتعلق بـ HIV الايدز ، وعلم الأعمل.
- [www.unaids.org](http://www.unaids.org) : الام المتحدة والايدز
- [www.brita-irta.org](http://www.brita-irta.org) : استجابة العمل للأيدز واستجابة العمل للأيدز.

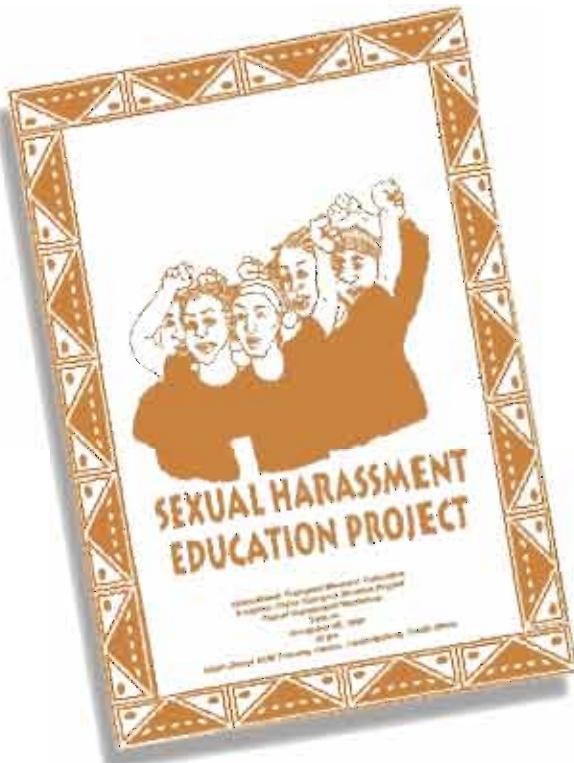
## الحقوق الرئيسية الأخرى

التحرر من الإساءة الجسدية واللفظية والتحرش الجنسي .

كل ولد لديه الحق في العيش بكرامة، والتحرر من المعاملة الوحشية وغير الإنسانية والمهينة، وذلك بناء على الأعلان العالمي للأمم المتحدة حول حقوق الإنسان (١٩٤٨) المادة ٥. يجب اعتبار التحرش الجنسي على أنه مضايقة بالإضافة إلى أنه تحرش.

الانتهاكات التي يتعرض لها عمال النقل العام هي مشكلة متزايدة. يقوم ITF بحملة "عدم التجاوز في الجو" والتي يتم وصفها باستفاضة في كتاب "علومة للتضامن". النقل داخل المدن هو قطاع آخر مكشوف. وبسبب قلة التمويل في بلدان كثيرة فإن الخدمات تتبنى ويترعرع الركاب لخيبة أمل كبيرة. يتعرض عمال نقل كثر للخطر لأنهم يتعاملون بالأموال والشكاوى، ويعلمون لوحدهم لأوقات متأخرة.

الحقوق المتساوية للعمال (الذين يعملون وقتا جزئيا) العمل (الذين يعملون وقتا جزئيا) لهم الحق مثل العمال الذين يعملون وقتا كاملا. وهذا ينطبق على نقاباتهم وحقوق المفاوضات الجماعية وصحتهم وحقوقهم في السلامة وحقوق توظيفهم. يجب أن لا يتم دفع رواتب لهم أقل نسبياً من الرواتب التي تتدفع للعمال الذين يعملون وقتا كاملا. اتفاقية منظمة العمل الدولية رقم (١٧٥) حول عمل الوقت الجزئي (١٩٩٤).



بالإضافة إلى الاتفاقيات " الأساسية " فإنه يوجد لدى منظمة العمل الدولية ليلات أخرى هامة والتي تطبق أو يجب تطبيقها على العمل حول العالم. كما أن هناك حقوقاً مذكورة في إعلانات الأمم المتحدة (انظر القسم ٢). لذاه بعض من هذه الحقوق الرئيسية الأخرى.

مكان عمل سليم وصحي ل أصحاب العمل مسؤولون عن ضمان سلامة وصحة أماكن العمل. اتفاقية منظمة العمل الدولية رقم (١٥٥) حول السلامة والصحة المهنية (١٩٨١) واتفاقية منظمة العمل الدولية رقم (١٧٤) حول منع للحوادث الرئيسية (١٩٩٣) هي من بين العديد من المعايير الأساسية لمنظمة العمل الدولية التي تتعامل مع هذه المشكلة. وقد تم التأكيد على نفس الحق في الاتفاقية الدولية للأمم المتحدة التي تتعلق بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية (١٩٧٦) المادة ٧.

### أوقات العمل المناسبة

جميع العمال لديهم الحق في الاستراحة والاستجمام والحدود المناسبة والمعقولة لساعات العمل والغطس التوربو المدفوعة الأجر بالإضافة إلى أجور الأعياد الرسمية. وذلك بناء على الاتفاقية الدولية للأمم المتحدة التي تتعلق بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية (١٩٧٦)، المادة ٧.

اتفاقية منظمة العمل الدولية رقم (٤٧) التي تتعلق بأسبوع العمل ذي الأربعين ساعة (١٩٣٥). حددت ساعات العمل للقباسية بـ ٤٠ ساعة أسبوعياً. ساعات العمل الإضافية هي التي تزيد عن ساعات العمل القانونية أو الشرعية والتي يجب تحديدها وإن تكون طواعية. إذا كان العمل الإضافي إجباري فإنها تخالف الاتفاقية الأساسية لمنظمة العمل الدولية رقم (٢٩) حول العمل الفوري.

ساعات العمل الطويلة تؤثر على كثير من العمال على مستوى العالم، بما فيهم عمال النقل. تم تخفيض أعداد الأيدي العاملة في أماكن العمل، لدرجة أنه لا يوجد عامل إضافي لتنفطية النقص الناتج عن مرض أي عامل أو الأعطال الميكانيكية. في البحر، ساعات العمل من ١٢ إلى ١٥ ساعة يومياً مع لوقات لستراحة يتمأخذها كل ساعتين لـ ٣ ساعات. الأطقم الجوية لديها مشكل خاص تتعلق بقطافع أوقات العمل المتكررة. يرجى للنظر إلى الصفحة ٤٨ المتعلقة بالحملة العالمية لـ ITF (الأعياد يقتل) لسلامي النقل على الطرق البرية.

”تقول منظمة العمل الدولية إن لولمر العودة للعمل، وطلبات العمل، وتوظيف عمال بهدف كسر الإضراب في أي من الخدمات التي لم تصنف بأنها ضرورية ”مخالفة شديدة لحرية المنظمات“.

”يجب أن لا يقتصر الحق بالإضراب على النزاعات الصناعية..... وأنه لا بد أن يكون بمستطاعة العمال ومنظماتهم التعبير..... عن عدم رضاهم فيما يتعلق بالأمور الاقتصادية والاجتماعية التي تؤثر على مصالح أعضائهم“. الحظر العام على إضرابات التضامن يمكن أن يؤدي إلى سوء الاستعمال ويجب أن يكون بمستطاعة العمال اتخاذ مثل ذلك الإجراء مع التأكيد بأن مثل ذلك الإضراب الذي يساندونه هو قانوني بحد ذاته.“

**حق الإضراب**  
جميع العمال لهم ”الحق في الإضراب“، مع الأخذ بعين الاعتبار أنه يجب أن يتتوافق هذا الحق مع القوانين الخاصة بالدولة المعنية“.  
حسب الاتفاقيات الدولية للأمم المتحدة والحقوق الاجتماعية والثقافية (١٩٧٦) المادة ٨.

ليس هناك تفاقيات لمنظمة العمل الدولية تذكر بشكل محدد بأن للعمال الحق في الإضراب. وعلى ليه حال، فإن لجنة للحربيات المنشقة عن منظمة العمل الدولية قامت بإصدار بعض التعليمات الهامة على مر السنين والتي تجعل ذلك الحق موجودا ، بالرغم من وجود بعض القيود المحدودة جدا على ممارسة هذا الحق، والتي يضع بها القانون.

وقد ذكرت اللجنة انه يمكن منع الإضراب فقط في حال قيام الموظفين الحكوميين الذين يقمنون خدمة عامة، (على سبيل المثال القوات المسلحة)، لو عندما يقوم العمال بتقديم الخدمات الضرورية والتي يمكن بتوفيقها تعريض الحياة للخطر. قائمة الخدمات الضرورية قصيرة وهي: المستشفيات، وتقديم الكهرباء والماء، وخدمات التلفون، والمراقبة الجوية.

لجنة الحرفيات المنشقة عن منظمة العمل الدولية ذكرت عام ١٩٨٥ انه يجب عدم اعتبار النقل من الخدمات الضرورية: ”ومع انه تم الاعتراف أن توقف مثل تلك الخدمات أو تدني الخدمة فيها مثل شركات النقلات والسكك الحديدية والاتصالات التلفونية أو الكهرباء يمكن أن يترك الحياة للعادية للمجتمع ، فإنه من الصعبه القول بأن توقف مثل تلك الخدمات يمكن أن يتسبب في حالة طوارئ وطنية.“ و ذكرت لجنة الحرفيات أنه يمكن القول بشكل قانوني بأنه يجب المحافظة على الحد الأدنى من الخدمة خلال وجود نزاع. وعلى ليه حال، فإن مثل ذلك المستوى يجب الاتفاق عليه بين أطراف النزاع. وفي حال عدم التوصل إلى اتفاق، فإن هذا المستوى يجب أن يتم وضعه من قبل هيئة مستقلة، وليس وزارة حكومية.



# حقوق عمال النقل

اي قطاع اخر. وهناك ايضا اتفاقيات محددة لعمال المرفأ وعمال النقل البري.

ولا توجد هناك اتفاقية خاصة لعمال السكك وعمال النقل الجوي ، حيث يندرج هؤلاء العمال تحت محور الاتفاقيات العامة لمنظمة العمل الدولية.

تطبق المعايير الأساسية لمنظمة العمل الدولية على عمال النقل كما تطبق على باقي العمال الآخرين. وكذلك تطبق المعايير العامة لمنظمة العمل الدولية المتعلقة ببنود وظروف العمل والواردة في عدة اتفاقيات والتي يصعب ادراجها او ذكرها هنا لكثرتها.

ولمنظمة العمل الدولية اتفاقيات وتوصيات تطبق على صناعات محددة ، واغلبها يتركز في قطاع النقل والشحن البحري اكثر من

## الحقوق النقابية لعمال النقل تحت الهجوم

إن معايير العمل الدولية تتصرف بالوضوح ، بأن لعمال النقل نفس الحقوق الوظيفية التي يتمتع بها العمال في القطاعات الصناعية الأخرى. فالمطلب في منظمات حرة، ولهم الحرية في اتخاذ إجراءات صناعية.

يستثنى من ذلك المراقبون الجويون الذين لا يتمتعون بنفس الحقوق، حيث يندرجوا حسب تصنيف منظمة العمل الدولية تحت مقدمي الخدمات الضرورية، وبالتالي فإنه لا يسمح لهم باتخاذ إجراء صناعي. وتعرف الخدمة الضرورية أو الرئيسية حسب منظمة العمل الدولية بأنها الخدمة التي في حال انقطاعها يمكن أن تشكل تهديداً على الحياة والسلامة أو الصحة الشخصية. ويوضح من هذا أن خدمات النقل باستثناء المراقبين الجويين لا تقع ضمن فئة الخدمات الرئيسية.

ولكن يبدو أن الحكومات لا زالت تصنف الأشكال المتعددة من النقل (البرى والبحري والجوى والسكك) باعتبارها "خدمات ضرورية" ، لفرض وبالتالي عليها عدة قيود تتعلق بالنشاط النقابي، تتراوح ما بين الحظر الكامل، إلى تأجيل أعمال الإضراب، أو الحصول على الحد الأدنى من الخدمة في حال النزاع. وهناك عدة أمثلة حول ذلك في المسح السنوي للاتحاد الدولي للنقابات لعام ٢٠٠١ حول انتهاكات الحقوق النقابية:

■ في أثيوبيا: وحسب القانون يشمل تعريف "الخدمات الضرورية" كلا من النقل الجوى والسكك والحافلات. في الدومنيكي تعتبر خدمات الموانئ ضرورية، في بلغاريا تعتبر السكك خدمات ضرورية. وتطلق كلا من غينيا وموزمبيق وبينما وتايلاند وفيتنام على كامل قطاع النقل اسم "ضرورية".

■ في العاصمة الفلبينية مانيلا: منع الحكومة اضرابا لعمال نقل السكك الخفيفة وفصلت ٩٠٠ عامل. بالرغم من أن قرار المحكمة اعتبر هذا النوع من النقل العام غير مصنف على أنه "ضروري".

■ في صربيا: تم صرف ١٢ عضو نقابي من الخدمة بعد اضراب كانوا أول ٢٠٠٠ في شركة نيس للنقل السريع. وفي هذه الدولة تطول قائمة الخدمات الضرورية بحيث أنها تشمل ٦٠ بالمائة من العمال.

■ في سويسرا: اشتمل قانون عام ١٩٢٧ على اعتبار عمال السكك بانهم عمال حكوميين ويحظى عليهم الإضراب. وبعد تعديل القانون في شهر كانون ثاني عام ٢٠٠١ فإنه لم يعد ينظر لهم كعمال حكوميين، ورفع عنهم حظر الإضراب على الرغم من وجود بعض القيود في اتفاقياتهم الجماعية.

■ في كيوباك الكندية: حق الإضراب له محددات كثيرة بسبب التعريفات الواسعة جداً للخدمات الضرورية. ففي شهر تشرين ثالث عام ٢٠٠٠ أمرت سلطات كيوباك سانقى الشاحنات في مونتريال بالعودة للعمل بعد قيامهم باضراب للمطالبة بالأعتراف بنقابتهم وحقهم بالملفواضة الجماعية. وبحسب ستيوارت هوارد الأمين العام المساعد للاتحاد الدولي لعمال النقل "فأنه ينتاب الحكومات قلق، وتتصرف بشكل سلطوي تجاه المطالب الشرعية لعمال النقل" ، وقررت منظمة العمل الدولية أنه باستثناء المراقبين الجويين فإن النقل لا يعد خدمة ضرورية، وتعتبر المنظمة أوامر العودة للعمل في قطاع النقل انتهاكاً واضحاً للحقوق النقابية، وتطبيق قواعد الحد الأدنى للخدمة أيضاً معرفه بشكل دقيق.

## ال العبودية في القرن الحادي والعشرين

"إن حياة آلاف الملحنين في البحر هي نوع من الاستعباد الحديث ومكان عملهم هو سفينة الاستعباد" وفي شهر آذار من سنة ٢٠٠١ قامت اللجنة العالمية للسفن " وهي لجنة خاصة شكلت من الخبراء للبحث في سلامة السفن " بنشر تقرير لاذع بعنوان " السفن ، العبيد ، المناقشة " قالت فيه إن عشرات الآلاف من الملحنين يعاملون كعبيد ويعيشون حالة من الخوف بأن يقتدوا من فرق سطح السفينة إذا تذمرروا . يعمل ١٥ - ١٠ % من الملحنون في السفن حول العالم بأحوال غير آمنة مقابل أجور بسيطة لو بدون أجور و هم معرضون للمجاعة ، الاغتصاب و الضرب .

صرحت للجنة ، التي ترأسها وزير المواصلات الاسترالي السابق بيتر موريغان ، أنه يسمح بتشغيل سفن ذات مواصفات غير قياسية بسبب " الستار للحديدي من السرية المضروب على ملكية السفن ، و الدعم من الشاحنات الذين يبحثن عن أجور شحن منخفضة بدلاً من النفقات المرتفعة لمشتغل السفن للغاية الجودة .

[www.icons.org.au/images/ICONS-fullreport.pdf](http://www.icons.org.au/images/ICONS-fullreport.pdf) لتقرير كامل عن تقرير اللجنة العالمية للسفن ارجع للموقع :

وستحل هذه القائمة مكان العديد من الاتفاقيات والتوصيات من خلال الحصول على إطار شامل موحد . ومن المتأمل أن تكون الوثائق الجديدة جاهزة للتصديق في سنة ٢٠٠٥ .

أطلقت منظمة العمل الدولية البرنامج العلمي لتطوير العمل المناسب في الصناعة البحرية ، كجزء من برنامجها " العمل المناسب " . وهذا سيوفر " الفرص للرجال والنساء للحصول على عمل مناسب و منهل في ظروف من الحرية و المساواة و الأمان و كرامة الإنسان " وسيتم تطبيقها بالتعاون ما بين الـ (ITF) واتحاد السفن العالمي .

حتى قبل أن يتم قبول القائمة الجديدة لحقوق الملحنين ، فقد كان للملحنين حقوق كثيرة وفما يفوق ٦٠ اتفاقية و توصية لمنظمة العمل الدولية . غطت هذه المعايير نطاق واسع جداً من فضلياً الملحنين المؤثرة . أدناه بعض الأمور الأكثر أهمية . و تطبيق هذه المعايير على كل العمل في ظهر السفن ، شاملًا أطقم الخدمة الفندقية على المركب .

### الحد الأدنى لمعايير العمل

الحد الأدنى لمعايير العمل المقبولة العالمية على السفن التجارية موجودة في الاتفاقية رقم ١٤٧ لسنة ١٩٧٦ ) والمصدق عليها من قبل ٤٢ دولة، ولبروتوكول للخاص بها لسنة ١٩٩٦ و المزودة بملحق للتوصيات رقم ١٥٥ .

لقدرت منظمة العمل الدولية أن للبحارة يعملون في ظروف مبنية و قاسية . وفي خلال العقد الأول لمنظمة العمل الدولية ( ١٩١٩ - ١٩٢٩ ) ، أقرت الاجتماعات أكثر من ربع المعايير المتعلقة بالقطاع البحري . وكان هذا التركيز جزئياً بسبب الغرق الشهير لسفينة التلتيك في سنة ١٩١٢ و خسارتهما يفوق ١٥٠٠ راكب و ملاح . حيث أصبحت السلامة في البحر حاجة ملحة في السنوات التي تلت ذلك ، ولذلك فإنه من البداية قادمت منظمة العمل الدولية بالتعامل مع متطلبات الملاحة بشكل مختلف .

عقدت اجتماعات خاصة بالالملاحة بشكل منتظم خلال مؤتمر منظمة العمل الدولية منذ سنة ١٩٢٠ ، وتم تبني ما يفوق الثلاثين لاتفاقية وعشرين توصية خاصة بالقطاع البحري . وتم تغطية واسعة لحقوق الملحنين من ضمن لجتماعي إلى وسائل الرلاحة ، وساعات العمل و عودة العمل إلى الوطن .

عقدت منظمة العمل الدولية مؤتمرات خاصة بالبحر ، خصصت بشكل كلي لحل قضايا للبحارة . وبحضر هذه المؤتمرات ممثلين عن الحكومات ، أصحاب العمل ، ويمثل الاتحاد الدولي لعمال النقل بشكل جيد كممثل عن أعضائه .

### قائمة الحقوق الجديدة

بسبب وجود الكثير من الاتفاقيات و التوصيات المتعلقة بالملحنين ، وافقت اللجنة البحرية المشتركة لمنظمة العمل الدولية في كانون الثاني لسنة ٢٠٠١ على إصدار قائمة جديدة لحقوق الملحنين .

**ساعات العمل وأفراد السفن**  
**الاتفاقية رقم (١٨٠) لسنة (١٩٩٦)**  
 تتضمن على انه يجب أن لا يعمل الملحقين أكثر من ١٤ ساعة في أي فترة مدتها ٢٤ ساعة أو ٧٢ ساعة في فترة أسبوع. ويجب عليهم أن يحصلوا على استراحة لمدة ١٠ ساعات في أي فترة مدتها ٢٤ ساعة و ٧٧ ساعة في أي فترة مدتها ٧ أيام، ويجب أن يكون عدد الأفراد كافياً لجعل السفينة " تعمل بفعالية وسلامة وكفاءة من قبل طاقمها لتنفيذ هذه المهام ". وتمت المصادقة على هذه الاتفاقية في منتصف عام ٢٠٠١ من قبل أربع دول ويتوقع حصول الموافقة من آخرين في وقت قريب.

**الإجازة السنوية مدفوعة الأجر**  
 يستحق الملحقون الحصول على إجازة سنوية مدفوعة الأجر مدتها ٣٠ يوماً تقويمياً على الأقل عن كل سنة خدمة. ولا يشمل هذا العطل العامة. ويجب أن يكون باستطاعة الملحقين استخدام إجازاتهم في المكان الذي تم التعاقد معهم فيه ومن ثم تكاليف السفر. وكل ذلك بناء على الاتفاقية رقم (٤٦) لسنة (١٩٩٦) والتي تمت المصادقة عليها من قبل ١٣ دولة بما فيها البرازيل وفرنسا وكينيا وهولندا.

**مواثيق التوظيف:**  
**مواثيق التوظيف (الملحقين) الاتفاقية رقم (٤٥) لسنة (١٩٧٦)**  
 وتتضمن على أن الدول التي لديها صناعة بحرية يجب أن تتخذ خطوات لتعزيز مواثيق العمل أو التوظيف المنتظم للملحقين المؤهلين. وقد صادقت سبعة عشر دولة على هذه الاتفاقية بما فيها البرازيل وإيطاليا وهولندا والنرويج وبولندا وأسبانيا.

**بنود الاتفاقية (عقد التوظيف) الاتفاقية رقم (٢٢) لسنة (١٩٢٦)**  
 توضح الطرق التي يتم فيها التوقيع على بنود الاتفاقيات وعقود التوظيف البحرية وشروط إنهاء الخدمات. وتوضح التفاصيل التي يجب أن تتضمنها المستندات والوثائق وقد تمت المصادقة عليها من قبل ٥٨ دولة.

**الضمون الاجتماعي**  
**الاتفاقية (تعديل رقم ١٦٥) لسنة (١٩٨٧)**  
 توضح المستويات التي تتعلق بالنظام الشامل للضمان الاجتماعي للملحقين. وقد صادقت عليها دولتان فقط هما هنغاريا وأسبانيا.

**منع الحوادث**  
 هناك العديد من المستويات التي تتعلق بالصحة والسلامة والتي تطبق على السفن. وتتضمن الاتفاقية رقم (١٣٤) لسنة (١٩٧٠) والتي صادقت عليها (٢٧) دولة. وبموجب هذه الاتفاقية فإنه يجب على الحكومات أن تقوم بإصدار القوانين والتعليمات التي تتعلق بالمساعدة على الحد من الحوادث التي تتعلق بالعمل على ظهر السفينة.

تهدف الاتفاقية إلى تحسين فعالية وكفاءة وسلامة الملاحة وتعزيز الإجراءات والمستويات لحماية البيئة البحرية، بالإضافة لتحسين أوضاع الملحقين في مجال الصحة والسلامة وظروف العمل، والحقوق النقابية. تطبق الاتفاقية على كافة السفن المستخدمة لأغراض تجارية. يجب على كل دولة ترفع علمها أن تتبني حداً أدنى لمعايير السلامة ، والضمان الاجتماعي ، والظروف المعيشية على ظهر السفينة. وتحدد الاتفاقية بشكل واضح ساعات العمل وعدد الأطقم من أجل ضمان سلامة الحياة على ظهر السفينة.

كما أنها تشير إلى الاتفاقيات الأخرى لمنظمة العمل الدولية حول أقل الأعمار ، والفحوصات الطبية للطاقم ، وبنود الاتفاقيات ، وشهادات فحص الطاقم ، والطعام ، وتقديم المواد الغذائية على ظهر السفينة ، ووسائل الراحة للأطقم ، ومنع الحوادث المهنية ، والتعويضات بسبب المرض وإصابات العمل ، وإعادة الأفراد إلى أوطانهم بالإضافة إلى حرية التنظيم ، والحق في التنظيم والمفارضات الجماعية . وربما السمات أو المظاهر الأكثر أهمية لهذه الاتفاقية تكمن في المادة (٤) والتي تعطي صلاحية شاملة لسلطات الميناء لاحتجاز السفن التي لا تلتقي بالمعايير.

**توظيف الملحقين وتحديد مكان عملهم** تقول منظمة العمل الدولية " إن المشاكل الخطيرة تبقى في تأمين وتوظيف الملحقين وبشكل خاص من الدول النامية والتي يفترض فيها الناس من أسوأ أشكال الفقر ، وغالباً ما يصبحوا ضحية المشغلين عديمي الضمير . يتحقق هؤلاء بالعمل في البحر بأقل أو بدون أدنى معلومة عن شروط وظروف عملهم وخدماتهم أو حقوقهم التي يتمتعون بها "

**الاتفاقية رقم ١٧٩ لسنة (١٩٩٦)** تطلب من كل حكومة الإشراف والرقابة المباشرة على جميع الوكالات في بلادها التي تعمل على توظيف وتعيين أماكن هؤلاء الملحقين. يجب ترخيص الوكالات الخاصة وتنظيمها. يجب عليها عدم تحمل الملحقين أية رسوم أو اتعاب للحصول على وظيفة، كما أنه يجب عليها أن لا تتدخل في حقوق نقابات العمال الخاصة بالملحقين. وقد تمت المصادقة على هذه الاتفاقية من قبل ستة بلدان فقط هي : فنلندا وأيرلندا والمغرب والنرويج والفلبين وروسيا الاتحادية ، ولكن يتوقع الحصول على مصادقات من دول أخرى.

## المعايير العمالية والسلامة في البحر

بالإضافة إلى المستويات الصادرة عن منظمة العمل الدولية ، فقد أكدت الاتفاقية الصادرة عن الأمم المتحدة حول قانون البحار (Unclos) التي تم تبنيها عام ١٩٨٢ وأصبحت سارية المفعول في عام ١٩٩٤ على الحاجة لوجود مستويات عمالية جيدة من أجل ضمان السلامة في البحر ، بالإضافة لذلك اتفاقية حماية البيئة البحرية (المادة ٩٤). وتنص اتفاقية الأمم المتحدة حول قانون البحار (unclos) بأن تنفيذ المعايير المطلوبة يعتبر من واجبات الدول التي ترفع السفن علمها.

بالإضافة إلى ذلك ، يوجد هناك تعاون وثيق بين منظمة العمل الدولية وبين الهيئات الأخرى المتخصصة التابعة للأمم المتحدة وهي المنظمة البحرية الدولية (IMO) حول المسائل المطروحة التي تؤثر على السلامة في البحر مثل تدريب الأطقم والمصداقات عليها بالإضافة إلى صحة الملاحين ، وتتضمن سوء استعمال الكحوليات والمضاربة. وللمنظمة البحرية الدولية (IMO) تعليمات تتعلق بمسؤوليات مالكي السفن الخاصة بالإصابات الشخصية لوفاة للملاحين. (قرار المنظمة البحرية الدولية رقم أ.٢٢٩٣٠)).

كما أن منظمة العمل الدولية (ILO) والمنظمة البحرية الدولية (IMO) تعملان جنبا إلى جنب مع منظمة الصحة العالمية (WHO) حول المسائل التي تتعلق بصحة الملاحين بما فيها (HIV/AIDS ) .



## قوانين جديدة تتعلق بالملاحين المهجرين

من خلال خبرة ITF هنالك خمسة أطقم يهجرن كل شهر. أعضاء الأطقم يتربون في الموانئ حول العالم دون أن يدفع لهم لاجر ويبدون تمرين. وهذا لا يشكل مفاجأة حيث أن مالكيها يرتفعون أعلام الملاحة، تتخل على أنهم أكبر متهمون مجرمون وخصوصاً الذين يرتفعون أعلاماً من بنما ومالطا وبليز وبنما وهايتس.

منظمة العمل البحرية (IMO) لديها تعليمات جديدة لمعالجة هذه المشكلة والتي أصبحت سارية المفعول اعتباراً من أول كانون الثاني (يناير) ٢٠٠٢ بموجب قرار المنظمة البحرية IMO ١-٩٣١(٢٢) وهذه تجعل مالكي السفن مسؤولين مسؤولية قانونية عن مكافأة ودعم الأطقم لثاء وجودهم في بلد غريب لو أجذب وإعادتهم إلى لوطنهم. يجب أن يكون لدى مالكي السفن ضمانت مالية كافية لتفطية مثل تلك التكاليف. وفي حال فشل مالكي السفن في مكافأة ودفع الأجر فأن على الدولة التي ترفع العلم أن تتخذ خطوات تجاه تلك المشكلة.

## عمال الصيد

### حقوق عمال النقل

#### الفحوصات الطبية

يتمتع الملحقون على متن سفن الصيد بحقوق الفحص الطبي وذلك حسب نصوص اتفاقية رقم ١١٣ لعام ١٩٥٩ والتي صدقتها أكثر من ٢٩ دولة.

#### القائمة الطاقم

نقر اتفاقية رقم ١١٦ لعام ١٩٦٦ بوجوب حصول عمال الصيد على الحماية اللازمة ضد الجو والبحر ويجب تهوية وتنفخة محل اقامتهم. وهناك بنود حول مناماتهم وغرفة الطعام والمطبخ ومرافق الفصل الصحية. وصدقت أكثر من ٢٢ دولة على هذه الاتفاقية وتشمل كلاماً من فرنسا والمانيا والترويج وبنما والاتحاد السوفيتي وسيراليون والمملكة المتحدة.

وكما هو الحال مع البحارة، فإن العمال على متن سفن الصيد يتمتعون بحقوق دولية وضعتها منظمة العمل الدولية. وبالإضافة إلى الحقوق المذكورة فيما يلي فإن هناك اتفاقيات حول التدريب المهني وبنوداً حول لاتفاقيات وعقود توظيف وشهادات لعمل الصيد.

#### العمر الائتمى

نقر اتفاقية رقم ١١٢ لعام ١٩٥٩ العمر الائتمى للبدء بالعمل على متن سفن الصيد التجارية بأنه ١٥ عام. وصدقت أكثر من ٢٩ دولة على هذه الاتفاقية وتشمل كلاماً من استراليا وليبيريا وموريشيا والمكسيك والبرازيل.

## أدلة حول النهب لسفن الصيد

تبقي أغلب السفن التي تمارس الصيد غير القانوني في البحر لمدة شهر وذلك لسرقة ودمير المخزون السمكي واستغلال الطاقم. وأغلب طاقم هذه السفن يكون من الجنسية الفلبينية أو الأندونيسية أو من شمال أو وسط أفريقيا. وحسب التقارير غير المدققة فإن المالك يبقى هؤلاء العمال في عرض البحر لمدة أشهر في السفينة الوحيدة ويستقلون خاللها من قارب إلى آخر وخاصة عند إيصال الصيد إلى المرفأ. وقد يتم تقييد أعضاء الطاقم باصفاد لكي لا يقفوا من السفينة عند رسوها في الميناء. ويجب على عمال على عمل ١٨ ساعة في اليوم ويترعرضون للضرب وحتى تلقى الأوساخ عليهم.

وعلم ال(IIF) مع منظمات حماية للبيئة العالمية لقادري الصيد غير القانوني حيث طالب الأمم الممولة عن ذلك بإغلاق موانئها في وجه هذه البوادر وأغلاق الأسواق التي تتدول الأسماء التي تم اصطيادها بشكل غير قانوني ويلقى الشركات المتاجرة في هذا الصيد من الاستمرار في هذا العمل.

لمزيد من المعلومات: يرجى قراءة "البحر للمضطربة" وهي نشرة مشتركة بين الاتحاد الدولي لعمال النقل ومنظمة حماية البيئة وتتوافر على هيئة (PDF) الموقع الإلكتروني للاتحاد الدولي لعمال النقل وهو [www.iif.org.uk](http://www.iif.org.uk)

## إدانة أيسلندا بسبب منعها للأضرابات

في شهر أيار ٢٠٠١ اعتبرت الحكومة الإيسلندية عدم قانونية إضراب ثلاث نقابات للصيد، وعليه اعتبر اي اضراب غير قانوني حتى نهاية عام ٢٠٠٣. وبعد ان فشل رباب العمل في التفاوض خلال فترة الخلاف الطويلة ، اضراب العمال . وشك الصياديون أجورهم المتدنية حسب أسعار السمك (حيث تحتسب الأجور كنسبة منوية من الارباح) وعدم وجود تغطية في حالة الوفاة او الاصابة.

كان هذا التدخل الرابع من قبل الحكومة الإيسلندية في الأضرابات الشرعية للصياديين في مدة تراوحت سبع سنوات. وقامت الحكومة بأجراءاتها دون اللجوء إلى أي تحكيم أو استشارات. ولدين هذه الاجراءات لاتهامها اتفاقية منظمة العمل الدولية رقم ٨٧ المتعلقة بحرية التنظيم من ال(ETF) و مؤتمر صيادي السمك ل(IIF).

ووقدت واحدة من الثلاث نقابات اتفقاً أوضحت فيه موقف النقابة. بينما اعترضت النقابتان الأخريان أمام منظمة العمل الدولية بمساعدة اتحاد النقابات الوطني والاتحاد الدولي لعمال النقل

## عمال الرصيف

### حقوق عمال النقل

حول بناء السفن التي تؤثر على عمل عمال الميناء، ومن الاتفاقيات الهامة لسلامة وصحة عمال الميناء ما يلي:

**الاتفاقية الدولية لسلامة الحاويات والاتفاقية الدولية لمنع التلوث الصادر عن السفن (ماربول) والقانون الدولي البحري حول البضائع الخطرة (IMDG).** ويعتبر هذا القانون الزملايا.

#### حماية وظائف عمال الرصيف

يعتبر عمل الرصيف من أهم المصادر للتوظيف، فعندما طرحت التكنولوجيا الحديثة للتعامل مع الشحنات ، كانت هناك مخاوف حول الآثار الاجتماعية الناتجة عن خسارة الكثير من الوظائف. وعلىه وحسب اتفاقية عمل الرصيف رقم ١٣٧ الصادرة عام ١٩٧٣ من قبل منظمة العمل الدولية ، فإنه يجب لمالك كل حكومة ممارسة وطنية لتحسين توظيف عمال الرصيف. وصدق أكثر من ٢٢ دولة على هذه الاتفاقية، وتمتلك عدة دول قوانين وطنية مخصصة لحماية وظائف العمل في الرصيف.

وعلى الرغم من ذلك تحاول العديد من الحكومات وارباب العمل اقتناص الفرصة عن طريق إعادة صياغة هذه الاتفاقية وتشكيلها على نحو منطقي يسمح لهم بتوظيف عمال غير مهرة وغير مدربين. وفي عام ٢٠٠١ لاحظ عمال الموانئ في أوروبا انهم تعرضوا للمثل هذا الاجراء عندما قامت اللجنة الاوروبية بإصدار توجيهاتها الجديدة.

بعد العمل في الرصيف خطرا جدا ، وفي عام ١٩٢٩ صدرت لاتفاقية منظمة العمل الدولية لحماية اعمال الرصيف ضدحوادث التي يتعرضوا لها. ومنذ ذلك الحين حتى الان صدرت اتفاقيتان حول هذا الموضوع.

**اتفاقية الحماية ضد الحوادث لعمال الرصيف رقم ٣٢ لعام ١٩٣٢** : وتعتبر اتفاقية ائرية بالنسبة للتغير التكنولوجي الذي طرأ على كيفية التعامل مع الشحنات. ومع ذلك قامت اكثر من ٣٢ دولة بتصديقها.

**اتفاقية الحماية والصحة الوظيفية لعمال الرصيف رقم ١٥٢ لعام ١٩٧٩** :

والتي تقر ببنودا مفصلة حول حماية العمل في الرصيف ، وتلزم الحكومات بإصدار قوانين لو تسرعات محلية لجعل الموانئ أكثر أماناً ومكان عمل صحي ، وتغطي هذه الاتفاقية عدة لمور مثل معدات وملابس الحماية الشخصية ، والتقد المستمر للابوات والمداخل الآمنة للسفن وكيفية التعامل مع المواد الخطيرة والزام ارباب العمل في التشارك في المعلومات والتربية مع ممثلي العمل ، وتعطي الحق للعمال بالابلاغ عن آية مخاطر محتملة. وصدقت هذه الاتفاقية اكثر من ٢٠ دولة.

ولم تصدق لكثير من ٨٨ دولة تملك موانيء بحرية اي من هذه الاتفاقيات ويشمل ذلك كلًا من الولايات المتحدة الأمريكية وجنوب إفريقيا وأستراليا واليابان واليونان ولعمل الموانئ حقوق في الحصول على ظروف لمنة في العمل وذلك حسب **اتفاقية الدولية لسلامة الأرواح في البحر (سواسن) IMO** ، والتي تستند على تعليمات نقابة

### السجن ، السجن والمعزid من السجن

واجه خمسة من عمال الموانئ في شارلستون عقوبة السجن بعد إدانتهم بتهمة إثارة الشغب عندما كانوا يحاولون الحفاظ على وظائفهم . والخمسة هم - كينيث جفرسون ، بيتر واشنطن ، ريك سمونز ، جيسون ليجرتون و إيليجاه فورد - وهم أعضاء في نقابة ( ILA ) . عضو لاـ ( ITF ) .

في كانون ثاني عام ٢٠٠٠ قام ١٥٠ عضوا من ( ILA ) غالبيتهم من العواد بالظهور للاحتجاج على التشغيل المفاجيء لعمال غير نقابيين لتغريب شحنة دانماركية . وقام حوالي ٦٠٠ شرطي مقاومة شغب بمواجهتهم بالهراوات والغاز المسيل للدموع.

بداية تم توجيه لهم الشعب للبسيط للمتظاهرين . ولكن المدعى للعام شارلي كوندون من جنوب كاليفورنيا دعا إلى " السجن ، السجن والمعزid من السجن " ورفع التهمة إلى الشغب والتحريض على الشغب . ولتهمت النقابات الأمريكية كوندون بالعنصرية لنثانية طموحة السياسي . وتلقى المتهمون دعما واسعا على المستوى المحلي والوطني . مدعوما باستخدام اليوم العالمي للـ ( ITF ) . في تشرين ثاني ٢٠٠١ اسقطت القضية بسبب عدم وجود اسبقيات . ولذلك اعتبر انتصارا هاما لحقوق عمال الرصيف في أمريكا .

## الاتحادات الأوروبية تقول "لا" للموانئ غير المتفقة مع المعايير

في ٢٥ أيلول عام ٢٠٠١ قامت اتحادات عمال الرصيف الأوروبية باظهار خصوصيتها بسبب الاتجاه القوي نحو الاصلاح الجندي للموانئ المنفذة ، وتلقيت النشاطات في هذا اليوم ما بين المناوشات الموسعة خلال ساعات الاستراحة للذاء في الكثيرون لساعتين دون توقف. وطلب المصلحة من أعضاء في الاتحاد الأوروبي. وشارك في تلك أعضاء ال(ITF) في أوروبا بالإضافة إلى الترويج والنقابات الأخرى غير التابعة لل(ITF).

وطرحت مسودة توجيهات للاتحاد الأوروبي حول إعادة تنظيم عملة الرصيف، وإلغاء نظام تسجيل عمال الرصيف حسب لاتفاقية منظمة العمل الدولي رقم ١٣٧. ويسمح هذا النظام بتنفيذ أعمال المناولة في الموانئ من قبل عمال مواني وبحارة غير مدربين كما أطلق عليهم المفهوم الأوروبي للنقل "ليولا بالاشيو" "المناولين الخصوصيين". وكانت ردّ فعل نقابات عمال الرصيف قوية بسبب الخسارة الكبيرة للوظائف التي تتطلب مهارات عالية وتدور معايير الموانئ، وخصوصاً معايير الصحة والسلامة.

وشعرت النقابات بالمهابة بسبب عدم استشارتها. ورد الاتحاد الدولي لعمال النقل في هولندا وبلجيكا بقصوة على رسالة موظف رفيع المستوى في المفوضية الأوروبية حول النقل البحري التي زعم فيها عدم فهم النقابات للعرض والفكرة المطروحة المقدمة. وفي الواقع، طلب رأي النقابات فقط من خلال استماراة بدلاً من الحوار الاجتماعي مع ال(ITF) و(ETF) كما كان متبعاً في الاتحاد الأوروبي.

وبعد التدخل القوي في المفوضية الأوروبية والحكومات الأعضاء في الاتحاد الأوروبي من قبل اتحاد عمال النقل الأوروبيين والاتحاد الدولي لعمال النقل (قسم عمال الرصيف) فقد أعلنت الحكومة البريطانية المسودة المطروحة، وطلب أعضاء في البرلمان الأوروبي إجراء تعديلات على المسودة المطروحة.

وعلى سكرتير عمال الرصيف في ال(ITF) كيس مارجس "انا لست ضد المنافسة ولكننا نشجب هذه العروض لأنها يمكن أن تعرّض الموانئ الأوروبية للخطر. فإذا تم القبول بهذا القانون ، فإن الموانئ الجيدة ستضطر للاتحاد بمستواها.. وأفضل طريقة لخلق ميدان للمنافسة لكافة حكومات الاتحاد الأوروبي هي المصادقة على اتفاقيات منظمة العمل الدولية"



## السكك الحديدية

### حقوق عمال النقل

يستلزم أن يكون لدى الحكومات سياسة وطنية مترابطة تغطي ظروف العمل في مكان العمل ، ومقاييس خاصة بالمعدات ، والبيات العمل المتتبعة وتاثيرها على العامل من الناحيتين النفسية والبدنية ، والتشاور مع ممثلي العمال ، وحملة ممثلي العمال بشكل كافى خلال النزاعات . صادقت ٣٦ دولة فقط على هذه الاتفاقية ، ويشار إلى أن دولاً عديدة من تمتلك شبكات سكك حديدية كبيرة لم تصلق لحيثه على هذه الاتفاقية.

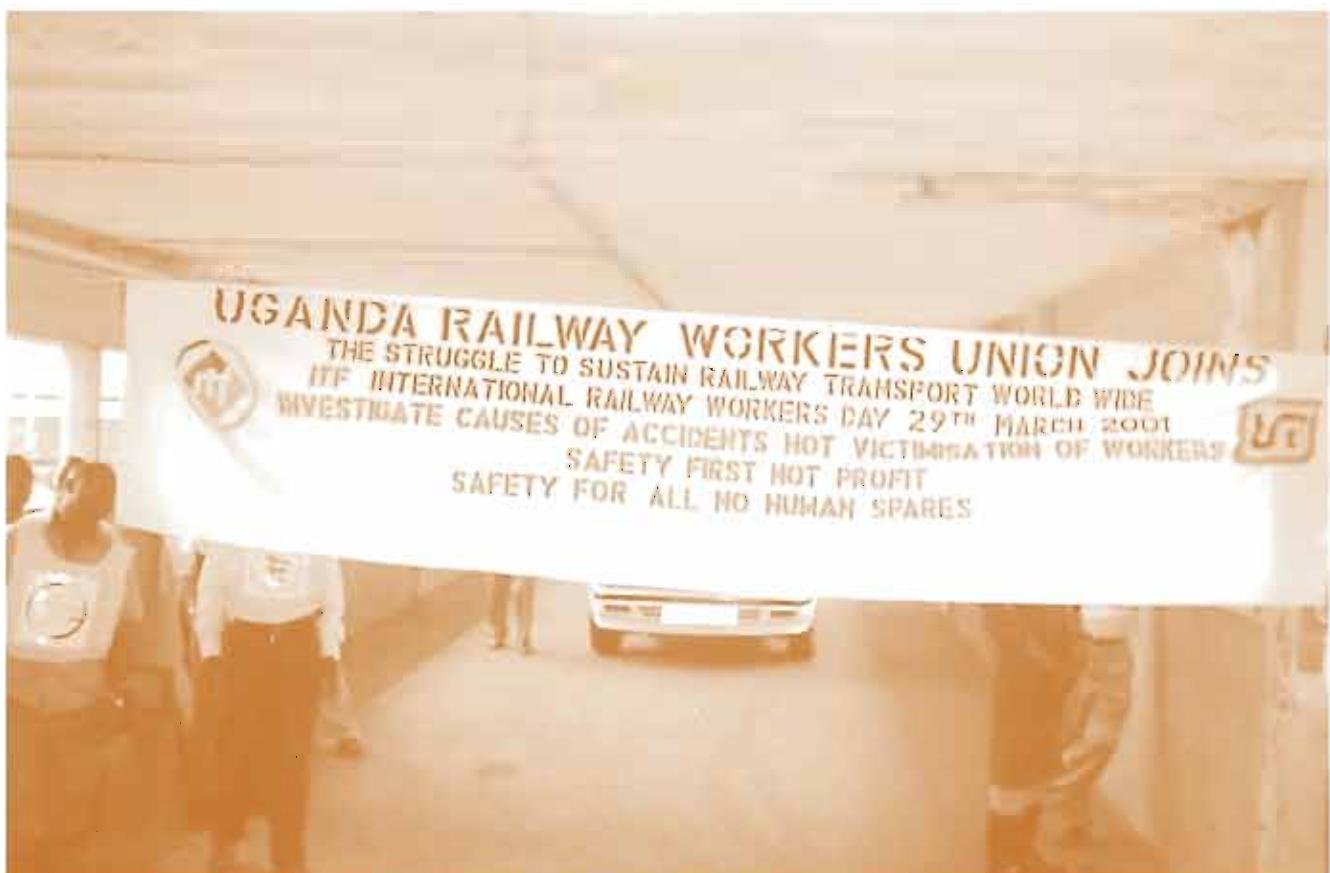
وقد نفذت النقابات أعضاء الـ ITF يوم عمل عالمي ٢٠٠٠ و ٢٠٠١ تحت شعار (السلامة أولاً ، وليس للربح ) والذي اخترع لإيصال رسالة النقابات ومفادها " أنه بغض النظر عن من يملك السكك الحديدية ، فإن السلامة تأتي في الصف الأول " .

تفاصيل أكثر حول حملة الـ ITF موضحة في كتيب الـ "علومة التضامن"

لا توجد اتفاقيات لمنظمة العمل الدولية (ILO) متعلقة بشكل خاص بعمال السكك الحديدية . وهذه الحقوق تأتي عموماً تحت اتفاقيات العمل الصادرة عن الـ (ILO) .

ابتدأت عملية إعادة هيكلة السكك الحديدية المملوكة للدول حول العالم منذ السبعينيات في عملية مستمرة ، وقد شمل هذا عمليات خصخصة باوسع صورها ، وعقود تشغيل ، وتخفيضات في العمال . وقد عنى ذلك تغيرات كثيرة بشروط وظروف العمل لعمال السكك الحديدية ، وعنى ذلك أيضاً قيوداً على النقابات من قبل الإدارات . ولدت النقابات تخوفها من التأثير السلبي المحتمل على سلامه السكك الحديدية ، لكلا العمال والركاب في آن واحد . وقد شهدت بعض البلدان مثل بريطانيا كوارث كبيرة في السكك الحديدية أدت لوقوع عدد كبير من الضحايا بعد الخصخصة .

ويعمل عمال السكك الحديدية بموجب قوانين بلدانهم الوطنية التي تحكم السلامة ، ولكن لهم أيضاً حقوقاً دولية بموجب اتفاقيات منظمة العمل الدولية ، فعلى سبيل المثال فإن الاتفاقية (١٥٥) لعام (١٩٨١) حول الصحة والسلامة المهنية ، والتي لا يزال الوصول لتطبيقها بعيداً ، حيث



# عمال النقل البري

## حقوق عمال النقل

وقد بين المدة التي يمكن لسائقى الشاحنات أن يعملوا بها خلال فترة معينة. ولكن لها محدداتها. وبالرغم من الجهد لذراع الـITF الأوروبي (ETF) فإن الدليل لم يشمل السائقين ذوي المهن الحرفة. وهذا يخالف مشكلة إذا ما تعلمت الشركات للتعاقد مع السائقين ذوي المهن الحرفة "الذين يملكون سياراتهم بأنفسهم" بدلاً من توظيف سائقين بشكل مباشر. ويجب على هذا الدليل أن يتوافق الآن مع القوانين الوطنية لكل دولة عضو في الاتحاد الأوروبي.

وللمرة الأولى، عقد الـITF أيام عمل سنوية تحت عنوان "الإعفاء يقتل"، وقد شاركت نقابات من أكثر من ٧٥ دولة في هذه الحملة. عام ٢٠٠١ شارك أكثر من ربع مليون نقابي في يوم العمل في أكثر من ٦٥ دولة.

والمطلب هي:

- تحديد ساعات العمل بما يتوافق مع اتفاقية ILO رقم ١٥٣.
- في أوروبا: تعديل التعليمات للسيطرة على ساعات العمل وليس فقط ساعات السوقة.
- التطبيق المناسب للتعليمات أينما وجدت.
- مكان مناسب للراحة للسائقين الذين يعملون لساعات طويلة.
- تحسين وتطوير الإجراءات على الحدود لتقليص ساعات الانتظار.
- الدفع الكامل لطوال وقت العمل، والتوقف عن عدم الدفع لساعات الانتظار.

وقد قامت كل نقابة بالنشاط المناسب لوضعها الداخلي. وقد تبادر ذلك من حشد الجهود والتفاوض مع الحكومات إلى إجراءات على الحدود وإغلاق الطرق، وسير القوافل ببطء، والتوقف عن العمل وحظر العمل الإضافي، المعابر، المظاهرات، الاعتصام، وتزيين الحالات بالرسائل، وإطلاق الزوابير للتقويم على الطرق، توزيع المنشورات على العامة، ومستعملى الطرق، معارض وورش عمل، وتوزيع السيارات المشطوبة وعرضها.

معلومات إضافية  
عن يوم العمل موضح في كتب الـITF (علومة التضامن).

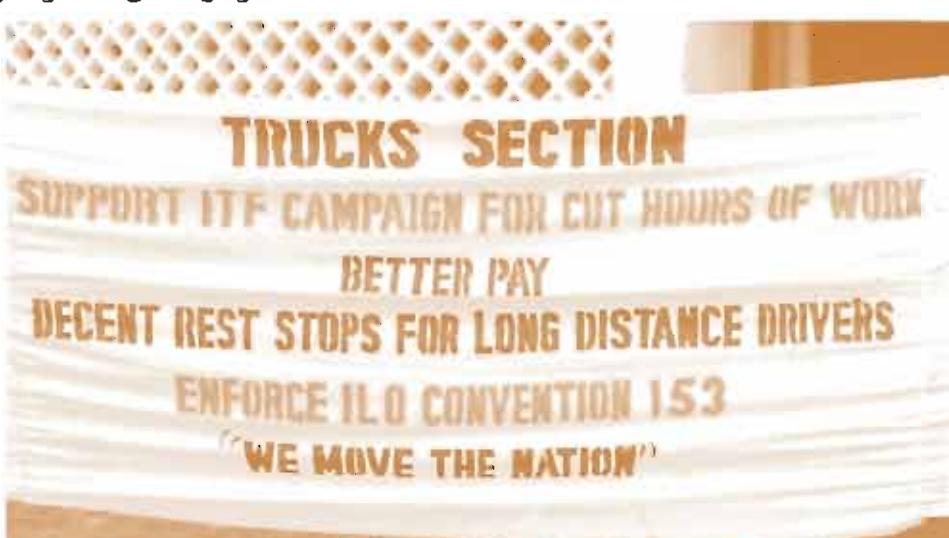
ساعات عمل طويلة وفترات راحة غير كافية هي عوامل مشتركة في كل نقل البضائع والركاب. ويواجه سائقى الشاحنات والباصات بشكل جدي مخاطر مهنية بسبب الأعياء وتدور صحتهم. وهذا الوضع لا يشكل خطراً فقط على سلامتهم وصحتهم ولكنه يشكل خطراً أيضاً على مستعملى الطرق الآخرين.

تعتبر اتفاقية ILO رقم ١٥٣ (١٩٧٩) حول ساعات العمل وفترات الراحة لعمال النقل البري الاتفاقية الوحيدة التي تتعامل مع ظروف العاملين في النقل البري.

وتنص البند الرئيسي للاتفاقية على ما يلى:

- يستحق كل مائق فترة استراحة بعد أربع ساعات سوقة متواصلة أو بعد خمس ساعات من العمل.
- الحد الأقصى لمجموع ساعات السوقة اليومي يجب أن لا يتجاوز تسع ساعات.
- الحد الأقصى لمجموع ساعات السوقة الأسبوعي يجب أن لا يتجاوز ثمانية وأربعين ساعة.
- فترة الراحة اليومية يجب أن لا تقل عن ثمان ساعات متتالية.

وقد صلقت سبع دول فقط عليه هي الأكروادور، العراق، المكسيك، إسبانيا، سويسرا، الأوروغواي، وفنزويلا. مع العلم أن معظم هذه الدول لم تتخذ إجراءات للتأكد من تطبيق هذه الاتفاقية. تبني الاتحاد الأوروبي عام ٢٠٠٢ دليلاً لساعات العمل للسائقين. وقد أعطى الدليل تعريفاً لأوقات العمل لسائقى الشاحنات والتي تشمل ساعات الانتظار.



## عمال الطيران المدني

### حقوق عمال النقل

و هذه المعايير على أية حال تقل عادة من شروط العمل التي يمكن للتوصل إليها بواسطة المفتوحة الجماعية. بالرغم من أن هذه المعايير لا تهدف بوضوح إلى إعطاء العمال حقوقهم ولكن بشكل أكبر للتأكد من أمان وسلامة تشغيل الخدمة على الطائرة.

يواجه طاقم الطائرة مشكلة غير اعتيادية، فليس لهم تغطية صحيحة لو تعليمات سلامة في أوطانهم على أساس أن لاماكن عملهم لوست محددة، وعندما يكونون في الجو فإنهم يعاملون بحسب الدولة التي سجلت للطائرة التي يعملون لحسابها، ولا تكون هذه للدولة دائما نفس الدولة التي يعملون لحساب شركة طيرانها، أو الدولة التي يتمتعون بها. وفي كل الحالات لم يتم أي من الدول بتطوير مواقع عمل مناسبة تحتوي على شروط السلامة والصحة لأطقم الطائرة. وهذا يجعل معظم أطقم الطائرة أقل حماية من يعملون على الأرض.

ومثال على ذلك "العنف على الطائرة". قانونيا فإن الدولة صاحبة تسجيل الطائرة لديها المسئولية للقضائية. ولكن هذا لا يعني شيئاً عندما تهبط الطائرة في دولة أخرى. ولذلك فإنها تصبح عملية جدلية فيما إذا كان للطيارين وأطقم للطائرة الذين يعانون ويعاجلهم العنف والتحرش في أماكن عملهم حقوق قانونية فعلاً أم لا. ويقوم IATA بحملة عالمية لمعالجة ذلك وإغلاق هذه الثغرة.

حاولت بعض شركات الطيران مثل United Airlines الادعاء لدى المحاكم المحلية، بأن الأطقم الأجنبية العاملة لديهم والمقيمين خارج الولايات المتحدة مثل UAL الذين يتذمرون باريس مقابلهم يجب أن لا يتم تقييدوا من المنازع الاجتماعية ، الحالية للمتوفرة لا في الولايات المتحدة ولا في فرنسا. وقلوا بأن للطائرة هي مكان العمل وبذلك فإن العاملون عليها بلا وطن!

عمال الطيران المدني عادة لديهم مسؤوليات متعلقة بالسلامة. وعادة ما يشهدون نقصاً في السلامة من شركات الطيران. ولذلك فإنه من المهم جداً أن يتم حماية هؤلاء الأطقم في حالة يبلغهم عن مثل هذه المخالفات.

لا يوجد أي اتفاقية لمنظمة العمل الدولية (ILO) تغطي بشكل مخصص عمال الطيران المدني. ويتمتع العمال الأرضيون وأطقم الطائرة بالحقوق الواقعة تحت لاتفاقات منظمة العمل الدولية بشكل عام.

فقط المراقبون للجويون لهم وضع مختلف. وكما هو موضح في الصفحة ٤٠، فهم يقعون تحت تصنيف خاص يسمى "العمل الضروريون" وهذا يعني أنه يسمح للحكومات منعهم من الإضراب. وهذا يؤثر بقوة على مجال علم النقابي. وفي دول كثيرة يقع المراقبون الجويون تحت سلطة القضاة العسكري، كما هو الحال في فنزويلا (انظر صفحة ٥٩).

وتؤثر بعض معايير الأمن وسلامة الصادرة عن بعض المنظمات المتخصصة مثل المنظمة العالمية للطيران المدني (ICAO) والسلطات الأوروبية للطيران المدني (JAA)، وإدارة الطيران الفدرالي الأمريكية (FAA)، على شروط العمل، ويشمل ذلك الرخص المطلوبة للطيارين، مهندسي الصيانة، والمراقبين الجويين وبعض الأصناف من الموظفين. وهناك أيضا تحديد لساعات العمل للأطقم الجوية والطيارين، ولحد الأدنى لعدد الأطقم، وكذلك الحد الأدنى من متطلبات الصحة والعلاج الذي يجب توفره بشكل إيجاري ومعدات فحص نسبة الكحول على الطائرة.



## **أسئلة أساسية للمنطقة لاسنة**

هل تعرف:

أي اتفاقيات ILO، لها علاقة بقطاع نقلك، وتم المصادقة عليها من بلدك؟  
إن لم تكن تعرف، كيف يمكن لك أن تعرف؟

أي نقابة عمال تتمثل في ILO؟ إن لم تكن تعرف، كيف يمكن لك  
أن تعرف؟ كيف يمكن لك أن تقوي صوتك في ILO؟

أي برامج تدريب وتعليم ثدار من قبل ILO عن حقوق العاملين في  
بلدك، وكيف يمكنك الاشتراك بها؟

### **نشاط ١ : معايير ILO في بلدك**

انظر إلى معايير العمل الرئيسية لـ ILO وذكر نفسك بها .

ناقش ما هي الحواجز لتحقيقها جميرا في بلدك.

إذا كانت هناك حواجز، ما هي هذه الحواجز وكيف يمكن التغلب عليها؟

خذ بعين الاعتبار عوامل مثل:

- مدى إدراك العمال لمفهوم الحقوق
- سياسات وممارسات حكومتك الحالية نحو حقوق العمال
- قوة نقابات العمال في بلدك للتحرك من أجل هذه الحقوق
- نوع الدعم الذي قد تتوقعه من قطاعات المجتمع الأخرى

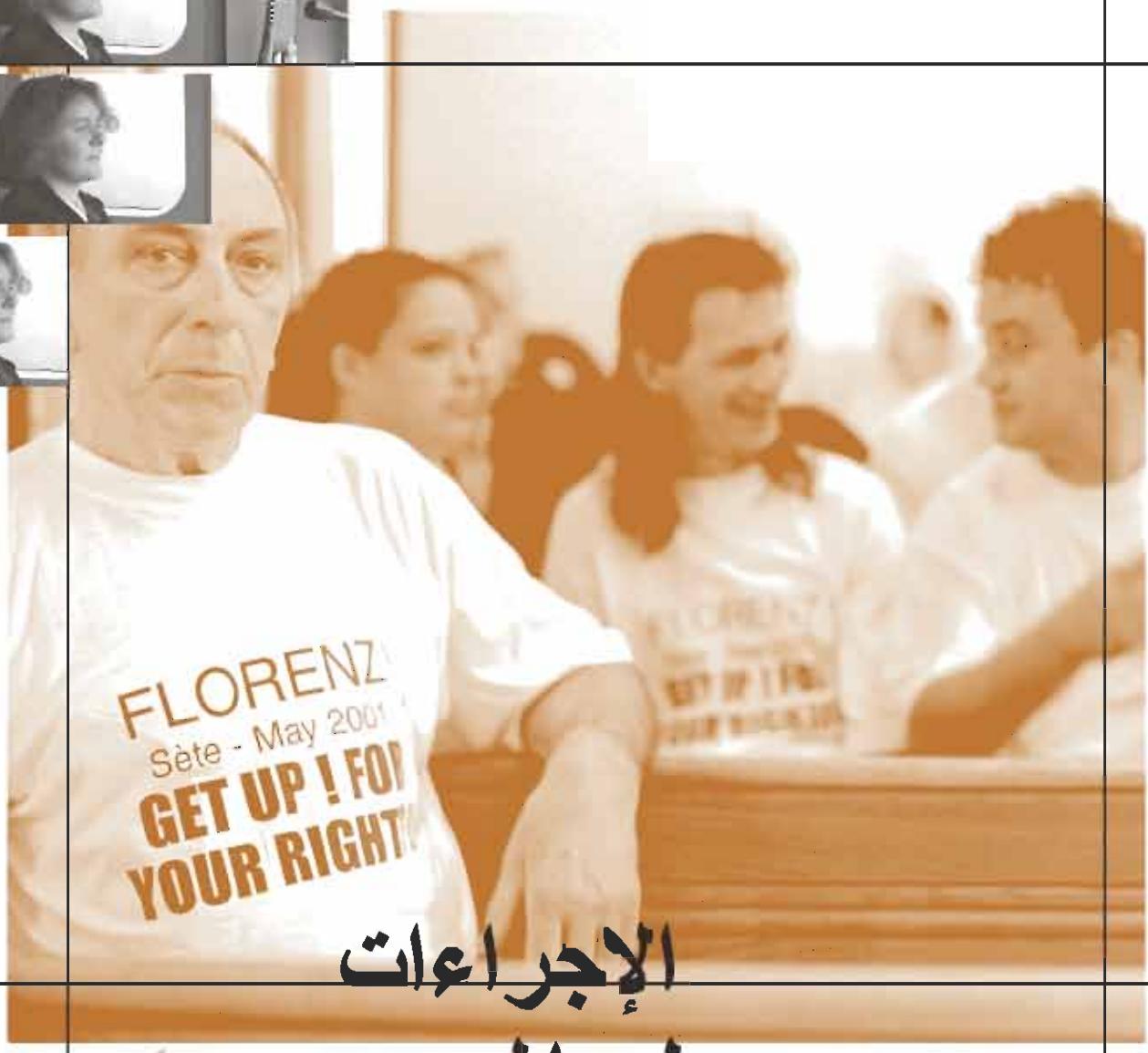
### **نشاط ٢ : معايير ILO في قطاع نقلك**

احصل على نسخ من معايير العمل لـ ILO والتي تتعلق بقطاع الصناعي وذلك من موقع  
ILO على [www.ilo.org](http://www.ilo.org)

ابحث فيما إذا كانت دولتكم قد صادقت عليها أم لا.

ناقش ما الخطوات التي يجب اتخاذها لضمان المصادقة عليها، إذا كان ذلك لازما .

ناقش ما الخطوات التي يجب أخذها لضمان تطبيقها بالكامل. ما الحواجز وكيف يمكن التغلب عليها؟



# الإجراءات لصالح الحقوق



حقوق العمال هي  
حقوق الإنسان

**رفع خطابات الشكوى الى المنظمات الرسمية**  
مثل منظمة العمل الدولية وهيئات الامم المتحدة بالنسبة الى قضايا محددة تم فيها انتهاك حقوق الانسان. ومن اهم اسلحتنا ضد منهكى حقوق الانسان الشجب والادانة والذم.

**التفاوض مع الحكومات والهيئات الحكومية**  
لتنمية عمليات حقوق الانسان العالمية والتشريع الوطني. ومن اهم الخطوات في هذا الصدد مطالبة الحكومة بتصديق كافة معايير العمل الصادرة عن منظمة العمل الدولية والمواثيق الهاامة للامم المتحدة التي لم يتم تصديقها بعد.

**التفاوض على الاتفاقيات مع ارباب العمل**  
وذلك لتنمية مسؤولية رب العمل بالنسبة لاحترام حقوق الانسان والعامل

#### **التوعية**

بين اعضاء النقابة حول اهمية اقامة حملات للدفاع عن حقوق الانسان والعمال

#### **الحملات**

التي تحرك النقابيين وترفع مستوى الوعي في المجتمع؛ نشاطات مشتركة مع منظمات المجتمع وحركات المجتمع المدني وتشمل منظمات المستهلك والجماعات النسائية والجماعات الدينية والمدافعين عن حقوق الانسان والمنظمات غير الحكومية والافراد المدافعين عن البيئة. وتنقى هذه الحملات العمل طويلاً الاامد للنقابات.

#### **العقوبات الاقتصادية**

مثل المقاطعة والتي يجب اتخاذها عند طلب ضحايا اساءة المعاملة ذلك والا ستفقد بالتالي الافراد المحتمل ان يدعموننا في المستقبل .

ويمكن ان يلعب كافة النقابيون دوراً في انواع التضامن المختلفة من اجل الدفاع عن حقوق الانسان والعمال.

**"ارحب بكافة المبادرات التي اتخذتها النقابات من كافية انجاء العالم للتقدم بموضوع وعدم التمييز في مكان العمل وسوق العمل. وبينما تنشط النقابات في الدفاع عن العمال المغتربين والاقليات العرقية ، يقوم ممثلو نقابات التدريب الى تحديد ومواجهة اي تمييز مؤسسي في العمل والسعى نحو اتفاقيات جديدة مع منظمات ارباب العمل. وانا اشجع حركة النقابات الدولية حول العالم من اجل تقوية أعمالها في التعرف على قيمة التنوع وفي محاربة التمييز"**

تصريح ماري روينسون، المفوض الاعلى لحقوق الانسان في الامم المتحدة، قبل مؤتمر الامم المتحدة الدولي ضد التمييز العرقي والعنصرية وكراهية الاجانب والتعصب الذي انعقد في دوريان في شهر ايلول ٢٠٠١

**ما هي النشاطات التي يستطيع النقابيون اتخاذها لكسب وللدفاع عن حقوق الانسان؟ وهذه بعض الاحتمالات:**

الدفاع عن حقوق العاملين وحقوق الانسان ضمن اعضاء النقابة والتوضيح بأن اي انتهاك يعد اساءة لحقوق الانسان. فعندما يتم طرد العمال بعد محاولتهم في تنظيم النقابة فإن هذا يعد انتهاكاً لحقوق الانسان.

**رسائل الاحتجاج**  
للتعبير عن الغضب عند انتهاك حقوق الانسان والعمال في بلدك او في الخارج. واصدر ال(ITF) اجراءات تحذيرية يطلب فيها من اعضائه التحرك عند وقوع حالات تتطلب التدخل.

**الرسائل والدعم المادي**  
للافراد الذين يعانون من القمع. فمثل هذا التضامن الدولي يساعد في مواجهة حقوق هؤلاء المكافحين.

## العمال الدانمكيون يقومون بإجراءات لصالح الحقوق الماليزية

تیان تشاو هو باحث يعمل لدى مركز مصادر العمالة والعمل في كوالالمبور في ماليزيا. كما أنه يقوم بأعمال نائب للرئيس بارتباطاً كادلين في حزب العدالة الاجتماعية وهو الحزب المعارض الرئيسي في البلاد. وقد تم اعتقال تیان عدة مرات بسبب نشاطاته السياسية.

في ١٠ نيسان (أبريل) جرى اعتقال تیان مرة ثانية بناء على قانون الأمن الداخلي الهجمي (ISA) وقد كان تیان واحداً من عدة محتجزين بدون توجيه لهم وبقي معزولاً بدون اتصال مع الآخرين لمدة ستين يوماً وتقول منظمة العفو الدولية "من المحتمل أنه قد تعرض للتعذيب". ومن ثم أصدرت الحكومة أوامرها باعتقاله لمدة سنتين. لم تحدث لية محاكمة. وقد تدهورت صحته بشكل سيء أثناء فترة الحجز وخاصة بعد أن قام بالإضراب عن الطعام تعبيراً عن الذكرى السنوية الأولى لاعتقاله.

عبرت نقابات العمال الدانمركيه SID عن تضامنها مع قضية تیان بشكل صريح وصارخ. وقد لوضع كريستيان جوهن من نقابات العمال SID الكثير عن الحملة التي نظمتها النقابات في الدنمارك وسرد التجربة خلال المدرسة الصيفية لـ ITF التي عقدت في الدنמרק في أغسطس عام ٢٠٠١:

"في أوائل للخمسينيات عقدت حلقة دراسية حول "المعجزة الآسيوية" وكانت شائعة بين أعضاء نقابات العمال في SID . نحن نعلم عندما ازدهر الاقتصاد فقد أصبحت نقابات العمال أكثر أهمية. حيث قمنا بإجراء اتصال مع مركز مصادر العمالة والعمل في ماليزيا وساعدناهم على بناء وتكوين مكتبهم وفي تدريبهم. وكان يتم تبادل الرسائل ما بين كل الاتجاهين كل ثلاثة شهور وهو أسلوب الحلقة الدراسية. وقد تم جمع الأموال لذلك وقد تبادلنا الأفراد وقمنا بتطوير اتصال حقيقي ما بين العامل والعامل.

في عام ١٩٩٧ حضر تیان إلى الدنמרק. وألقى خطابات في عدة تجمعات بمناسبة الأول من شهر مايو أيار. أكثر من ٤٤ ناشطاً في SID قاموا إما بدعوة تیان لتناول وجبات الطعام في منازلهم أو باستضافته لديهم لكي يعرفوا أكثر عن ماليزيا وباستطاعة هؤلاء الأفراد الآن التحرك بشكل أكثر مهولة بذلك لأن تیان ليس الوحدة الذي جرى اعتقاله بناء على قانون الأمن الداخلي (ISA) وقد قمنا بالإعلان عن ذلك. ولكن الناس في الدنמרק يعرفون تیان. وهذا هو السبب الذي لدى إلى أن تقوم الحملة بالتركيز عليه.

تم طبع بطاقات بريدية وملصقات، كما تم تنظيم موقع الكتروني، وقمنا بنشر مقالة في مجلة SID والتي يوزع منها (٣٣٠) نسخة. علمنا أن مجموعات عفو دولية قامت بإرسال أكثر من (١٠٠٠) رسالة وبريد الكتروني من الاحتجاجات الرسمية. كما قامت نقابة العمال SID برفع احتجاجاتها الرسمية إلى الحكومة الدانمركيه والتي بدورها احتجت ثلاث مرات لدى الحكومة الماليزية من خلال المفارقة الدانمركيه في كوالالمبور. لدينا اتصالات مع نقابات واتحادات وأفراد في ماليزيا ولكنها مخبية للأعمال لأن النقابات هناك لا تستطيع فعل شيء. ولذلك أنها منضبطة انصباطاً علياً وتتمتع بحقوق محدودة فقط.

لتضامن العلمي مهم جداً لنقابات SID ، ويدار العمل النقابي لا مركزياً، لذلك فإنه يجب أن تشارك جميع النقابات في المناطق الائتمانية عشر في الدنمارك في هذا للتضامن. وتوجه للتنمية في الوقت الحاضر لجعل التضامن في كلية الاتجاهات بحيث تشمل الفروع المحلية لنقابات العمال SID. وتكتسب النقابات المحلية من هذه الحملة الدولية نظراً لتأثيرها العلمي. على سبيل المثال، في منطقة سل寇بورج وهي المنطقة التي أنا قادم منها هناك تسعون في المئة من الموظفين يعملون لشركات مملوكة من أجنبى. كما لتنا نعتقد أنها مهمة أيضاً في مكافحة العنصرية في الدنمارك".



## التضامن الموسع لـ ITF

وعادة ما يقومون بإرسال رسائل احتجاج للحكومات التي تنتهك الحقوق. ويتصدون بحكوماتهم أيضاً طلباً للاحتجاج. وأحياناً ينظمون أو يشاركون في احتجاج، أو حتى يقدمون على إجراء صناعي.

إن أفضل نماذج الحملات فيـ ITF هو عملية التضامن التي يظهرها الأعضاء بطلب عادة أحد أعضاءـ ITF إظهار التضامن حيث يتم خرق وانتهاك أحد حقوق العمال الأساسية. وصلـ ITF خلال عامي ١٩٩٩ و ٢٠٠٠ فقط ١٠٠ طلب للتضامن، ومعظمها يتعلق بالهجوم على حق العمال بالانضمام إلى أو تشكيل نقابات. وما يدعو إلى التفاؤل أن عدداً كبيراً من الأعضاء يستجيب في كل مرة يتم تأكيدها طلباً للتضامن.

## التضامن العملي

أصدر المؤتمر التاسع والثلاثين لـ ITF الذي عقد في نيودلهي عام ١٩٩٨ بياناً حول إستراتيجية تحريك التضامن حيث قال فيه:

- ٢٢ - كان التضامن العالمي داعماً يحتل الأولوية الأولى في عملـ ITF.
- ٢٣ - بعض شعارات "التضامن" رمزية رسائل قرارات وضغوط دبلوماسية.... الخ. يجب عدم تجاهل أهمية ذلك. مجرد التهديد باتخاذ إجراء من قبلـ ITF كان كافياً لتحقيق الاستقرار في بعض البلدان ويضمن إعادة قادة النقابات المسؤولين من العمل أو إلغاء الهجمات القانونية التي تتعرض لها النقابات.
- ٢٤ - كما أن التضامن العالمي يعتبر هاماً لأن النقابات تواجه تكاليف ومصاريف باهظة وضخمة بسبب الهجوم الذي تتعرض له من قبل الموظفين أو الحكومات، والغرامات أو الإجراءات القانونية الأخرى والتي تهدد قدراتها وإمكانياتها في الدفاع عن مصالح أصحابها، أو عندما يواجه العمال ضغوطاً ويتم إجبارهم على العودة للعمل بسبب تعرضهم للمجاعة.
- ٢٥ - تكون التهديدات عديمة الفائدة، إلا إذا تأكد الطرف الواقع تحت التهديد أن مصالحه لا محالة ستتأثر بهذا التهديد، يساعد الدعم المالي على استمرار النزاع، ولكن نادراً ما يحسمه.
- ٢٦ - لذلك، بدون إنكار أهمية الرسائل والضغط الدبلوماسي للتضامن والمساندة والدعم المالي في كسب النزاع، فإن هذه الوثيقة تركز على التضامن العملي، وإضرابات التعاطف والممقاطعة والآتوات المختلفة للإجراءات الصناعية أو أية إجراءات مباشرة لها تأثير على بذل ضغوط اقتصادية مباشرة على الموظفين أو الحكومات.
- ٢٧ - نجحتـ ITF على مدى السنوات العديدة في تقديم تضامن مباشر، بشكل رئيسي في القطاع البحري وإلى حد ما في النقل الجوي. ونتيجة لذلك، فقد حفظ دوراً رئيسيّاً في تحقيق الحد الأدنى للأجور، وظروف العمل في مجال صناعة السفن العالمية.

## **التوجيهات: لمنتسبي الـ ITF الذين يطلبون المساعدة الدولية**

لتسهيل تنسيق عملية إجراء التضامن الدولي أثناء المنازعات أو الخلافات، فإن سكرتارية ITF في لندن تطلب القيام بالآتي:

- طلب واضح للحصول على مساعدة ITF حتى تستطيع السكرتارية التمييز بين ما هو مجرد معلومات، وبين ما هو مطلوب للحصول على مساندة ودعم دولي.
- إشعار مسبق بقدر الإمكان . يرجى تزويتنا بمعلومات كافية حول أية نزاعات أو خلافات محتملة بما فيها الأسباب الرئيسية وطلبات النقابية والوضع القانوني ومجال وطبيعة الإجراء الصناعي.
- معلومات مفصلة حول أية خروقات للحقوق الإنسانية /النقابية التي تمت مواجهتها ومن كان السبب وراء ذلك.
- مؤشرات حول موقف الأعضاء الآخرين في ITF وأو المنظمات النقابية الأخرى في بلدك بما فيها موقف اتحادات نقابات العمال الوطنية. ونود معرفة مواقف النقابات أعضاء الـ ITF في حال وجود أكثر من عضو لـ ITF له علاقة بالموضوع. هل تم إبلاغ لجنة التنسيق الوطنية لـ ITF وهل تدخلت؟
- تفاصيل كاملة عن صاحب العمل المعني، ملكية الشركة، وارتباطها مع شركات أخرى وطبيعة هذه العلاقة، تفصيلات كاملة عن العمال /الموردين الرئيسيين المتاثرين بالنزاع.
- معلومات حول الوضع القانوني للنزاع وأية معلومات قانونية أخرى لها علاقة بالنزاع.
- معلومات حول أية اتصالات قمت بها مع أعضاء الـ ITF في الدول الأخرى.
- أسماء ووظيفة وعناوين وأرقام فلكسات والبريد الإلكتروني للأشخاص والهيئات التي يجب أن يتم إرسال خطابات الاحتجاج لها بما فيهم الوزراء، والمسؤولين الحكوميين وممثلي الشركات... الخ.
- معلومات حول أية تواریخ هامة يمكن أن تؤثر في تنفيذ النزاع، أو التي يمكن أن تكون مثار تركيز بالنسبة للتضامن الدولي ، على سبيل المثال، يوم تنفيذ الأجراء الصناعي، ويوم سماع الدعوى لدى المحاكم، وتواریخ انتهاء العقود.
- معلومات حول بلدان معينة والتي يمكن أن يكون لها قوة ضاغطة في حل النزاع. على سبيل المثال، العلاقات مع أصحاب العمل في الدول الأخرى والطرق التي تستخدمها الخطوط الجوية، أو المواتي التي يمكن أن ترسو فيها السفن.
- إيقاظنا على اطلاع بشكل منتظم حول التطورات، والعروض، واجتماعات الوساطة.... الخ، يجب إعلامنا بشكل خاص مباشرة في حال انتهاء النزاع.

## التنبيه لاتخاذ الاجراء المناسب من قبل الـ (ITF)

- في شهر اب ٢٠٠٠ دعم قسم عمال الرصيف احد فروع الاتحاد الدولي لعمال النقل في ميناء كراتشي في الباكمستان. وبدأت ادارة ميناء ترست بحملة اسامة معاملة النقابية.
- في شهر ايلول ٢٠٠٠ دعم الاتحاد الدولي لعمال النقل اتحاد نقابات عمال فوجي في حملته ضد إسقاط الحكومة اليمقراطية في شهر ايلار (انظر صفحة ٥٧)، وخصوصاً في منطقة آسيا باسيفيوك التي استهدفت المجال الجوي لدولة فوجي وخدمات الشحن.
- في شهر تشرين اول ٢٠٠٠ كتب الاتحاد الدولي لعمال النقل الى رئيس بلاروس الكسندر لوكيشانكو احتجاجاً على الإجراءات الحكومية المتخذة ضد عمل النقابات.
- وأيضاً في شهر تشرين اول ٢٠٠٠ دعى الاتحاد الدولي لعمال النقل ان يظهر كافة أعضاءه التضامن مع شعب بورما ضد الحكم العسكري (انظر ايضاً صفحة ٣٤)

عندما يستلم الـ (ITF) طلباً للتحرك في معالجة لانتهاكاً لحقوق الإنسان والعمال ، فإن على الأمين العام للـ (ITF) للتحقيق في القضية لمعرفة اذا ما كان هناك حاجة للتحرك، فإذا كانت النتيجة بالاجab فأن عليه اصدار أمر باتخاذ الاجراء المناسب والتضامن إلى أعضاء الاتحاد. وعادة ما يتغاب عدد من الأعضاء مع هذا اللداء سواء كانوا قريبين أو بعيدين عن مكان الانتهاك وذلك بكتابية احتجاجات الى الحكومة المعنية والتظاهر أمام السفارات وللقيام بافعال صناعية للتعاطف.

وفيما يلي بعض لمحات حصلت خلال ثلاثة أشهر من عام ٢٠٠٠ والتي توضح حجم اتخاذ العمل للتضامني من قبل الاتحاد الدولي لعمال النقل:





## الاتحاد الدولي لعمال النقل

٢٠٠٠ لدول ٢٦

### زمالي الاعزاء

التصالن مع يوم فوجي للاحتجاج في ١٠ تشرين أول ٢٠٠٠

قام عدد من أعضاء الاتحاد الدولي لعمال النقل بتأييد تصانمية منذ استقالة الحكومة الديمقرطية في فوجي في شهر يلول. وطلب منكم دعكم لاتحاد نقابات عمال فوجي وشعب فوجي في يوم الثلاثاء الموافق ١٠ تشرين أول، تجليوا مع طلب الأمين العام لاتحاد نقابات عمال فوجي فوكس لنثولي وبعد اتحاد نقابات عمال فوجي شركاً مع زريب العمل ورجل الأعمال وأصحاب العمل والمنظمات غير الحكومية، لتنظيم يوم الاحتجاج المشترك لكل هؤلاء في ١٠ تشرين أول والذي هو يوم فوجي الوطني. ومن مطالبهم المشتركة هي لاستقالة الحكومة المؤقتة واستبدالها بحكومة وحدة وطنية ضمن إطار دستور فوجي لعام ١٩٩٧. وتم اعطاء المزيد من المعلومات حول هذا الموضع في الصفحة المرفقة.

ويطلب اتحاد نقابات عمال فوجي من كلية النقابات العالمية القيام بدعها من خلال:

- بعث خطابات اعتراض عبر الفاكس (رقم ٠٠٠٦٧٩٣١٦٤٥) في يوم ١٠ تشرين أول إلى رئيس فوجي راتر جوزيفا الويلا. (يرجى عدم إرسال أي خطابات إلى رئيس الوزراء الذي لا يعترف به اتحاد نقابات عمال فوجي). مرفق طيه رسالة مترسل من الاتحاد الدولي لعمال النقل، وطلب من تجميع إرسال رسالة معاشرة.

- بعث خطابات تصالن إلى الأمين العام لاتحاد نقابات عمال فوجي السيد / فوكس لنثولي على رقم الفاكس ٠٠٠٦٧٩٣٠٣٠٦ لو على البريد الإلكتروني [fjuc1@ls.com.fj](mailto:fjuc1@ls.com.fj)

- تنظيم مظاهرة خارج لمكاتب سفارة فوجي في بلادك. وفي دولة فوجي سيقوم العمال المتظاهرين بارتداء اللون الأزرق ويطلب اتحاد نقابات عمال فوجي من باقي المتظاهرين في الدول الأخرى بارتداء نفس اللون من ملابس أو شرطة كرمز للتضامن ويرجى وضع شعار "Fjjs Bls" على موقعك الإلكتروني.

ويذيع الاتحاد الدولي لعمال النقل كافة فروعه لدعم يوم اتحاد نقابات عمال فوجي ومطلبها. وستشارك أيضاً اتحادات النقابات الوطنية أعضاء الاتحاد الدولي لاتحاد نقابات فوجي، وقد ترغب في تسيير مساهمتك مع اتحاد نقابات عمال الوطن. دعكم لـ [www.fjuc1.ls.com.fj](http://www.fjuc1.ls.com.fj) محل تصالنا.

المخلص

ديفيد كوكرفت

"لقد تألفنا العديد من رمائل التضامن من المنظمات الدولية مثل الاتحاد الدولي للنقابات الحرية والاتحاد الدولي لعمال النقل وبعض مراكز النقابات المحافظة والاتحاد عمال النقل في استراليا وكندا وشينيا وجنوب إفريقيا وغيرها."

و نتيجة للضغط قامت كلا من نيوزيلاندا واستراليا بفرض عقوبات بينما لوقف الاتحاد الأوروبي دعمه. وكانت العديد من الرسائل إلى رئيس فوجي راتر جوزيفا الويلا لارجاع الحكومة المنتخبة ودعم دستور عام ١٩٩٧ ولو قوف ضد الحركات المعاشرة للنقابات.

وعلى الرغم من اثار الضغط الشديد على الحكومات الذي صاهم بحل المشكلة بسرعة.

فإن رفع الحكومة الاسترالية للعقوبات بعد انتخابات ٢٠٠١ لم يكن مناسباً لأن الحكومة استمرت في لتهاك دستور عام ١٩٩٧"

فوكس لنثولي،

الأمين العام لاتحاد نقابات فوجي.

نحن أيضاً"

فيكتور تاكاهashi، نسمة لنثولي لاتحاد نقابات ملاحة اليابان

## رفع شكوى إلى منظمة العمل الدولية

ويمكن إيجاد المعلومات الإضافية حول الموضوع من خلال:

- مكتب منظمة العمل الدولية المسؤول في بلدك. يجب أن يكون في وحدة البرامج في هذا المكتب موظفاً مسؤولاً عن منظمات العمل. قد يكون هناك أيضاً أمين مكتبة أو موظف مسؤول عن المطبوعات (انظر الصفحة ٦٦ للحصول على معلومات لاتصال بذوي العلاقة).

فرق منظمة العمل الدولية متعددة الضوابط في الأقاليم الفرعية مثل (جنوب آسيا وشرق أفريقيا). وكل فريق مختص بنشاطات العمل، وهو من النقابيين الخبراء بمعايير الدليل.

فرع نشاطات العمل في منظمة العمل الدولية ومركزه جينيف، ويمكن الاتصال به بواسطة الدليل ITF.

يتم الاستماع في منظمة العمل الدولية إلى الشكاوى من قبل لجنة الحريات النقابية أو من قبل مفوضية الاستفسار المعينة من قبل الهيئة الحاكمة في منظمة العمل الدولية.

لمزيد من المعلومات حول كيفية فرض معايير العمل لدى منظمة العمل الدولية. [www.ilo.org](http://www.ilo.org). وبلغات عديدة وب قبل رفع الشكوى عليك مناقشتها مع سكرتاريا الدليل (ITF) لتحصل على النصيحة بخصوص امكانية نجاحها أم لا. وبواسطة دعم الدليل (ITF) يمكن ان تقوى قضيتك. وعليك أيضاً الاتصال باتحاد العمل في بلدك إذا كان هذا مناسباً.

إذا اعتقدت أن القانون وممارسة حقوق العمل في بلدك لا يتوافق مع اتفاقيات منظمة العمل الدولية، فستستطيع نقابتك تقديم شكوى إلى منظمة العمل الدولية. والإجراءات المتعلقة برفع هذه الشكوى قد يستغرق وقتاً طويلاً ، قد تصل إلى سنة. وقد وجدتها النقابات خطوة مفيدة كجزء من خطتها الاستراتيجية.

الشكاوى التي يمكن رفعها فقط إلى منظمة العمل الدولية ما يلي:

- شكوى عن الحكومة وليس عن رب العمل.
- إذا صادقت الحكومة على اتفاقية موضوع خلاف.
- بواسطة النقابة وذلك إذا كان مقدم الشكوى:

  ١. منظمة وطنية مثل نقابة عمال النقل المترتبين مباشرة في الموضوع.
  ٢. مركز نقابي وطني.
  ٣. منظمة عمال دولية مثل الاتحاد الدولي لعمال النقل.

بما انه يصعب رفع شكوى بخصوص رب العمل الى منظمة العمل الدولية فإنه يمكن رفع شكوى بان الحكومة لم تتخذ خطوات مناسبة لتنظيم نشاطات رب العمل في الدولة.

ويجب أن تقدم الشكاوى خطياً ومرفقة بدليل يدعمها. فلا يوجد هناك فائدة من الشكاوى البهeme، يجب أن تشير الشكوى إلى الاتفاقية والقانون الوطني ذو العلاقة ويجب ذكر تاريخ وأسماء.. الخ، وان تذكر اي محاولة لحل الموضوع من خلال محكمة العمل مثلاً

وستساعد الأبحاث المتعلقة بالحالة دعم قضيتك حيث يمكنك استخدام:

■ تقارير لجنة منظمة العمل الدولية حول تطبيق المعايير التي تصدر سنوياً وتبحث في كيفية تنفيذ الحكومات لمواثيق منظمة العمل الدولية. فقد تكون مشكلتك ليست المشكلة الوحيدة ويمكنك الاستفاده من الشكاوى المماثلة التي طرحت في نفس الموضوع وكيفية التعامل معها.

■ نسخ عن تقارير مقدمة من حكومتك إلى منظمة العمل الدولية في السنوات السابقة.

## ذهب عمال خدمات النقل الجوي الفنزويلية إلى منظمة العمل الدولية

في شباط ١٩٩٥ أمرت الحكومة الفنزويلية قواتها العسكرية بإدارة خدمات المراقبة الجوية في البلاد. ورأى أحد المراقبين وهو خوزيه لجليسيام - والذي يعمل الآن مسؤول تدريب في الاتحاد الدولي لعمال النقل في أمريكا اللاتينية قيام القوة العسكرية بالاستيلاء على وظيفته. وبشرح خوزيه ما حدث وكيف طلبوا مساعدة منظمة العمل الدولية: "في عام ١٩٩٣ قمنا بتشكيل اتحاد منظمات عمال الطيران الذي يضم ٨ نقابات عمال خدمات النقل الجوي ونقابة SUEPPTAV لنقل الاتصالات الجوية والتي كنت أشغل فيها السكرتير المالي".

ولحدى مشاكلنا كانت افتقارنا إلى التكنولوجيا الحديثة في العمل. التي فشلت للوزارة في حلها. ولكننا شعرنا بأن مشكلتنا بحاجة إلى حل، خاصة بعد قيام الفدرالية الأمريكية للطيران المدني باستخدام المعايير المتقدمة لدينا مسبباً لتقليل رحلات الطيران مع بلدنا. وفي شهر كانون ثان من عام ١٩٩٥ قمنا بأجزاء صناعي نتج عنه تأخيرات في جدول الطيران التجاري.

وفي صبيحة الثامن عشر من شباط تحركت القوة العسكرية، وقد كنت أعمل في الفترة المعاكسة كمراقب في مطار كراكاس في ذلك الوقت، حيث طرد المراقبين للجوين وحل محلهم عسكريون. وبالتالي أصبحت كلية خدمات النقل الجوي تحت السيطرة العسكرية. وتوقف عمل للطيران المدني عن العمل، وقالوا لهم يرغبون البقاء بعيداً حتى مغادرة آخر عسكري للمطارات.

رمت الحكومة على ذلك باصدار ميثاق (٥٧٢) والذي اعتبرت بموجبه للمرأبين الجوين من الإداره للومسطي ويمكن الاستفادة عن خدماتهم. وفعلاً فقدوا معظم حقوقهم.

ولستعنا بكل أنواع الدعم من النقابات الوطنية والدولية. وربحنا قراراً من المستشار القانوني للبرلمان الفنزويلي، حيث اعتبر الرئيس غير مخول باصدار مثل هذا القرار. وبالتالي رفعنا هذا القرار إلى محكمة العدل العليا التي لا تزال حتى بعد مرور سنتين ترفض اتخاذ قرار واستمررت في المماطلة . وبالتالي انتابنا الشك بأن المحكمة لا تريد أن تجعل من هذه القضية سابقة قانونية يمكن الاتجاه إليها في القضايا المستقبلية.

وحلينا تلقينا للمعايدة من منظمات حقوق الإنسان في فنزويلا لرفع شكوى إلى منظمة العمل الدولية وخاصة بعد لقاء القبض على بعض زملائي من قبل المخبرات العسكرية. وقد تطلب منا العمل الكثير للحصول على كافة الوثائق واستغرقت المناقشات أكثر من سنة. وأصدرت لجنة الحريات النقابية في منظمة العمل الدولية قراراً لها لصالح العمال، وطلبت من الحكومة الفنزويلية مسحب قرارها (٥٧٢) وتطييقه. ولم تهتم المحكمة العليا لقرار منظمة العمل الدولية. إلا أنه كان لهذا القرار فائدة ليجابية للعمال وخصوصاً بعد قضاء سنة دون عمل أو راتب.

ومع حل شهر شباط ١٩٩٧ رجع معظم العمال إلى عملهم وعادت القوة العسكرية إلى قواعدها الجوية. وحتى لواخر عام ٢٠٠١ لا تزال القوة العسكرية تحتل مناصب للمراقبة ولا يزال القرار (٥٧٢) غير القانوني سارياً. وتغيرت الحكومة السابقة ولكن الحكومة الجديدة سعيدة من لمكانية استفادتها من الوضع القائم.

لم نحصل على الكثير من آليات منظمة العمل الدولية، ولكنها أوصلتنا بالإتحاد الدولي لعمال النقل واشتركتنا به. حيث قام الإتحاد بتمثيلنا في منظمة العمل الدولية بعد ذلك حيث لم نستطع التوأجده. قبل ذلك كانت معرفتنا محدودة عن الحركة النقابية الدولية، وقد يكون ذلك أكبر فائدة جنيناها من هذا الموضوع.

## الضغط على الحكومات

حقوق الإنسان : تأكيد أن حكومتك

- تعمل باسلوب بناء على المستوى الدولي لتنمية حقوق الإنسان الدولية والإقليمية .
- تمتلك دستورها في الالتزام بالإعلان الدولي لحقوق الإنسان .
- لديها سياسة ومارسات خاصة بالهجرة تستند إلى المبادئ والأسسية .
- تشريعاتها خالية من التمييز .

حقوق العمل : تأكيد أن حكومتك

- تلعب دورا فاعلا وبناء في منظمة العمل الدولية .
- صدقت على الاتفاقيات الأساسية لمنظمة العمل الدولية .
- صدقت على اتفاقيات منظمة العمل الدولية المتعلقة بقطاع الصناعي .
- لديها تشريعات تعكس الاتفاقيات التي صدقت عليها .
- لديها تشريعات عمالية تتطابق مع الحد الأدنى الموجود في الاتفاقيات .
- تتأكد أنه يتم احترام التشريعات والاتفاقيات بدقة .

كمارلينا فإن حقوق الإنسان والعمل تطرح على مستويات عالمية من خلال إعلانات الأمم المتحدة والاتفاقيات منظمة العمل الدولية، والإعلانات الإقليمية، والتوجيهات في أوروبا وأمريكا وجنوب أفريقيا وغيرها .

وكما يعرف معظم النقابيون فإن حقوق الإنسان والعمل توجد ضمن القوانين الوطنية لكل دولة مثل الدستور وتشريعات العمل .

وبغض النظر عن الحقوق الموجودة على المستوى الدولي ، فإنه يجب تعميلها من خلال الحكومات المحلية . وهنا يبرز دور النقابات في للضغط على الحكومات لتحقيق ذلك . وتعتبر معظم النقابات هذا الدور ذو أولوية قصوى بالنسبة لها .

هناك نقاطا كثيرة يمكن أن تتدخل النقابات من خلالها بالحكومات حول حقوق الإنسان والعمل .

باذناء بعض الخيارات التي يمكن لنقابتك لخيار الانسب منها لاستراتيجية نقابتك معتمدة على خصوصية الوضع لديكم :



# الضغط على أرباب العمل

وتشمل هذه التصرفات :

## ■ التلاطف الامر المتحدة العالمي :

لتلقى عدد من قادة رجال الاعمال على مجموعة من المبادئ مع كوفي لان ، الامين العام للامر المتحدة . وتشمل هذه المبادئ المعايير الاساسية لمنظمة العمل الدولية . وحضر لان خلال اعلانه عن الاتفاق من ان الرأسمالية غير المقيدة قد تؤدي الى عدة مشاكل اجتماعية وسياسية وهي عرضة للانتشار ، والحل يقوم على وجوبه احترام الشركات متعددة الجنسيات للمعايير الدولية المتعلقة بالبيئة وحقوق الانسان وحقوق العمل .

## ■ منظمة التعاون والتطوير الاقتصادي :

وهي نادي للدول الصناعية الغنية ، ولديه توجيهات للشركات متعددة الجنسيات ، التي تشمل على المعايير الاساسية لمنظمة العمل الدولية ، ومعايير السلامة والصحة ، واستشارة العمل ، والتدريب المهني .

## ■ مجموعة القوانين :

هناك عدة أنواع من القوانين . حيث تشير "مجموعة قوانين الشركات " الى التصريح عن سياسة الشركة التي تحدد بواسطتها معايير التصرف . وهناك أيضاً مجموعة قوانين تعتبر معايير عامة مثل SA8000 يسمح بواسطته بالرقابة والحصول على النصح . وهناك قوانين طورتها للتحالفات وتشمل ناشطين من العمل والمستهلكين وحملات طلابية ..... الخ وذلك للضغط على شركات معينة شهيرة ، مثل تلك التي لها اسم شهرة ، والتي تكون عرضة لمقاطعة المستهلك .

ولا يمكن فرض تطبيق اي من هذه المبادرات قانونيا ، فهي مبادرات تطوعية ولكنها قد تربك بعض ارباب العمل وتدفعهم الى تغيير سلوكياتهم ، أو يمكن ان تستعمل القوة الشرائية للمستهلك كوسيلة ضغط . وغالبا ما تجع هذه المبادرات عندما تشمل على العمل المتاثرين من هذه الشركات وبالتالي تساهمن في رفع مستويات الوعي والحملات للمطالبة بحقوق العمل .

وتعتقد النقابات بأنه يجب التركيز على اتفاقيات للتعاون الجماعي المدعومة بالاتفاقيات دولية ( انظر الصفحة الثالثة ) ، حيث تتمتع هذه الاتفاقيات بوضع قانوني يمكن فرضه من خلال المحاكم . ويمكن استخدام اعضاء النقابات الكبير في دعم هذه الاتفاقيات .

كلما تفاوض النقابيون مع ارباب العمل فإنهم بذلك يمارسون حقوقهم الأساسية في التنظيم والمقاومة الجماعية . ولكن هذه الحقوق في هذه الأيام التي تشهد للعلوم وإعادة الهيكلة تبقى صعبة المنال .

صممت معظم اتفاقيات ومعاهدات حقوق الانسان الدولية لحماية الأفراد من الدولة . ولكن تنتهك حقوق معظم العمال ليس من قبل الدولة بل من قبل ارباب العمل ( غالبا بالتوatz مع الدولة ).

وتخلق الشركات متعددة الجنسيات التي تعمل في دول عدة مشاكل في حماية حقوق العمل .

فقد تكون الشركة مستعدة للانتقال الى دولة اخرى عند بدء العمل بالتنظيم والمطالبة بحقوقهم . غالبا ما يحدث هذا في الصناعات التي تفتقر الى التكنولوجيا والتي تتطلب المزيد من العمل مثل صناعة النسيج والاحذية الرياضية ، فهذه الصناعات متقللة ويمكن ايجاد دول ذات نقابات غير مستقلة او ضعيفة مثل الصين .

وبعض الشركات تكون مرتبطة بشكل كبير بموقع معينة بسبب لفافها الرأسمالي الكبير لو لتوفر للمواد الخام الأساسية في ذلك الموقع . وتهدف هذه الشركات للعمل بالحد الأدنى الذي تسمح به الحكومات فإذا كان القانون صاراما في مكان ما تقوم هذه الشركات بالتفاوض والتعامل مع النقابات ، لما اذا كان القانون غير صارم في مكان اخر فتقوم هذه الشركات بمحقق النقابات .

ويتبين هنا مدى الحاجة الى استخدام الاليات دولية قوية لاقناع الشركات متعددة الجنسيات من لجل الالتزام تجاه حقوق الانسان والعمل . وخلال التسعينات وخلال تزايد السخط على الاقتصاد العالمي -

وكما ظهر من خلال المظاهرات للمعافية للعلوم في سوائل الأمريكية ومناطق أخرى من العالم - فإنه تم تطوير العديد من الاستراتيجيات الجديدة . هدف العديد منها لاقناع ارباب العمل ليتصارفو بأسلوب يتسم " بالمسؤولية الاجتماعية " . ولرثت بعض هذه الاستراتيجيات على فكرة " قضية العمل " للتعامل - استقلالت الشركات من خلال حسن معاملة العاملين ، واحترام البيئة ، وعدم تقديم الرشوة وهذا .

## الاتفاقيات الهيكلية

و يمتلك الاتحاد الدولي لعمال الكيمياويات والطاقة والمناجم (ICEM) على سبيل المثال اتفاقية هيكلية موقعة من قبل شركة نفط نرويجية StatOil ، والتي كانت مفيدة في حملة للدفاع عن حقوق العمل البعدين عن الشاطئ في الخليج الأمريكي (انظر الصفحة ٣٣).

« النقطة الهمة في هذه الاتفاقيات انه لدينا الحق في مراقبة تنفيذها وجلب تباہ الادارة الطیا للشركة لای انتهک فیها. وهذا هو الفرق الرئیسی ما بین الاتفاقيات الدولیة و بین مجموعة القوائین الداخلیة التي تتبعها الشركات متعددة الجنسيات ». .

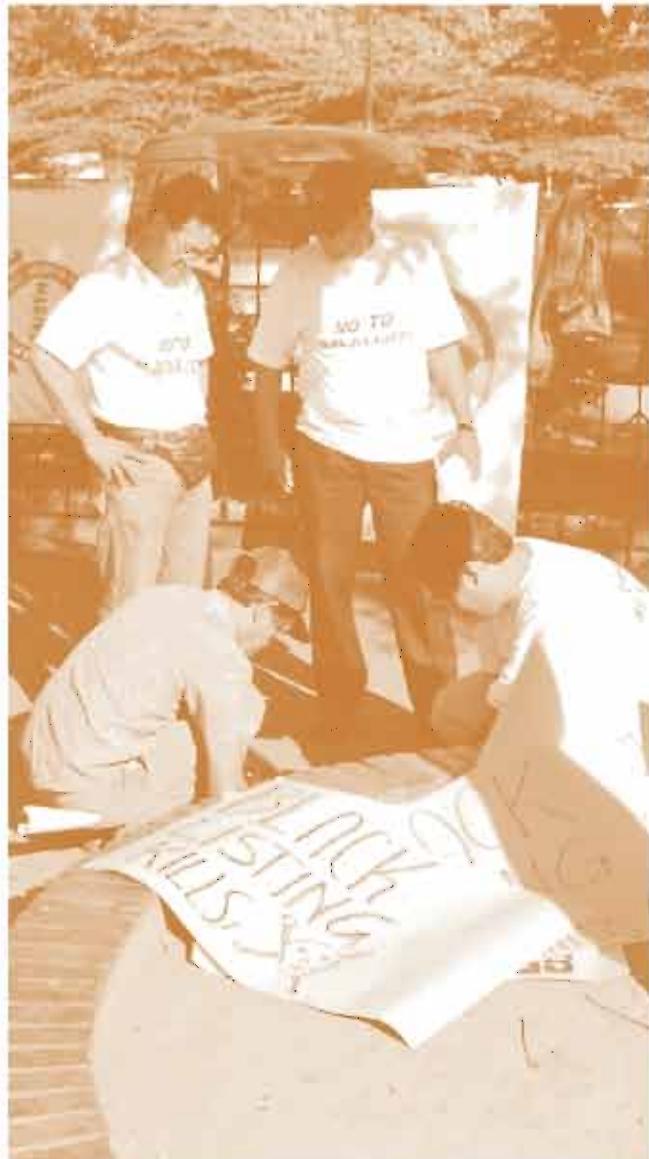
فوجي موس، ICEM، كاتون كول ٢٠٠١

لم يوقع الاتحاد الدولي لعمال النقل على اي اتفاقية هيكلية ، ولكنه توصل الى لقاء عالمي مع اللجنة الدولية للمالكين في البحرية (ICEM) للاتفاق على مستويات الأجر لـ ٦٠،٠٠٠ من أطقم السفن التي يمتلكها اعضاء (ICEM) وتشتمل كلا من مایر مك، موبيل، شيفرون، شیل وسوایر باسیفیک. وهذه اتفاقية دولية فريدة من نوعها في الحركة النقابية .

والحصول على معلومات اکثر حول الحركة النقابية الدولية ونشاطاتها المتعلقة باریاب للعمل متعدد الجنسيات والاقتصاد العالمي، يرجى قراءة كتاب الاتحاد الدولي لعمال النقل "علومة التضامن "

تقاوضت بعض الاتحادات النقابية الدولية (GUFS) - وهي اتحادات نقابية قطاعية مثل للاتحاد الدولي لعمال النقل (ITF) - على اتفاقيات عالمية مع الشركات متعددة الجنسيات ، ومنظمات لرباب العمل العالمية. ولغاية الان هناك عدد قليل من هذه " الاتفاقيات الهيكلية ".

وتغطي هذه الاتفاقيات مواضيع مثل الحقوق النقابية الأساسية وعدم التمييز ، والصحة والسلامة والبيئة والمعلومات والتدريب . ولا توافق الشركة على احترام حریات التنظيم العمالی في مناطق عملها فقط، بل وللتغلون مع مورديها على تطبيق ذلك أيضا. وتخلق هذه الاتفاقيات قناة دائمة من الاتصال بين اتحاد النقابات الدولي ومركز الشركة الرئیسي.



## بناء الأفعال المحلية والدولية

وكمما لاظهر التاريخ ولازال، فلن حقوق الانسان والعمال لا تحدث هكذا . بل على النقابات مثمن للحملات من أجل تحقيقها. ومن أجل مثمن حملات قوية فلته يجب توفير نقابات قوية ذات اعضاء نشطين. ولعمل النقل دوراً مهما في هذا المجال وذلك لاهميهم في الاقتصاد العالمي .

ومن مقتنيات وثيقة الاتحاد الدولي لعمال النقل "التضامن العالمي " والتي تم تبنيها في مؤتمر نيودلهي عام ١٩٩٨ : "إن للتضامن قوة النقابات مجتمعة، كانت ولا تزال أساساً للاتحاد الدولي لعمال النقل ولكلفة الحركات النقابية العالمية ، فولذلك الذين يقumen التضامن اليوم قد يحتاجونه غداً"

ينجح للتفاوض والضغط سواء على المستوى المحلي أو الوطني أو العالمي لذا تم دعمه من منظمة نقابية قوية وحملة موجهة . وهذا هو مفتاح نجاح نشاط النقابات.

وهناك عدة عناصر لبناء منظمة نقابية جيدة وحملة ناجحة . وتم بحث طرق العملات في تحريك العمل والنقابات وخلفائهم باستفاضة في كتاب (ITF) "علومة للتضامن".

تذكر: بخصوص موضوع الحقوق الأساسية للعمال وحقوق الإنسان فإن الاتحاد الدولي لعمال النقل مستعد للتحرك من أجل التضامن الدولي.

"الظلم في أي مكان بعد تهديداً  
للعدالة في كل مكان "

مارتن لوثر كинг ،  
الولايات المتحدة الأمريكية

"لين؟ بعد كل ذلك هل تبدأ حقوق  
الإنسان العالمية؟ في الأماكن الصغيرة  
الملاصقة للمنزل ، في المناطق  
الصغرى المتلاصقة جداً للدرجة يصعب  
رؤيتها على خارطة الطريق. حتى  
أنه عالم الأفراد، الحي الذي يقطنه،  
المدرسة أو الكلية التي يلتحق بها،  
المصنع أو المزرعة أو المكتب الذي  
يعمل به. بكل هذه الامكان يسعى كل  
رجل وأمرأة و طفل إلى العدالة  
والفرص المتساوية والكرامة دون  
تمييز . دون أن يكون لهذه الحقوق  
معنى هناك، وليس لها معنى في أي  
مكان آخر . بدون مواطنين مهتمين  
بما يدور في العالم فلن يكون هناك  
تطور عالمي "

لينيلر روزفلت، رئيسة كروني  
عن الأمين العام للأمم المتحدة  
في التكريم الخمسين للإعلان  
العلمي لحقوق الإنسان

"قاموا أولاً بالقاء القبض على  
الشيوعيين، ولكنني لم أكن شيوعياً،  
وبالتالي لم أفعل شيئاً. ثم قاموا بتنفس  
الشيء مع الديمقراطيين، ولم لكن  
ديمقراطياً، وبالتالي لم أفعل شيئاً. ومن  
ثم قاموا بالقاء القبض على أحد أعضاء  
النقابات ولم أقم بأي شيء لأنني لم يكن  
شيابياً. ثم ألقوا القبض على اليهود  
والكتوليك ولكنني لم أكن يهودياً  
ولا كاثوليكيًا.

ولأخيراً ألقوا وألقوا القبض على ولم  
يكن هناك أي أحد تبقى ليقوم بأي عمل  
للانقاذ" .

ريفرز مارتن نيمار - رجل بين  
بروتوكولاتي العالمي يتحدث عن  
المقاومة تحت النظام النازي  
في ثلاثينيات .

## **أسئلة أساسية لنة اش**

إذا تجاهلت العديد من الحكومات الاتفاقيات التي وقعتها، ولا توجد هناك محاكم دولية تجبرها على تطبيقها، فلماذا تستحق حماية الحقوق النضال من أجلها؟

كيف تقوم بحملتك للضغط على حكومة بلدك لتجعل قانون العمل، وتطبيقاته متوافقة مع الاتفاقيات الأساسية لمنظمة العمل الدولية؟

هل توافق أم لا على الاقتباسات الواردة في صفحة ٦٣؟ ذكر أسبابك؟ يمكنك اعطاء أمثلة من خبرتك التي تناسب كل واحد من هذه الاقتباسات؟

### **النشاط رقم (١): اجراءات النقابة تجاه الحقوق الإنسانية والعمالية.**

من خلال مجموعات صغيرة وبذكر أمثلة واقعية، قم بمناقشة النشاطات التي قامت بها نقابتكم حديثاً في مساندة ودعم الحقوق الإنسانية والعمالية لنقابات أخرى، سواء في بلدك أو في الخارج.

ما هي النشاطات التي اتخذت؟ لماذا؟ ماذا كانت النتائج؟ ماهي الدروس المستفادة؟

### **النشاط رقم (٢): استجابة لأجراء عن طريق الاتحاد الدولي لعمال النقل (ITF)**

من خلال مجموعات صغيرة، قم بقراءة عينه الكتاب الصادر عن (ITF) على الصفحة ٥٧. ناقش كيف يمكن ان تستجيب نقابتكم لذلك.خذ بعين الاعتبار الامكانيات الفعلية او الحقيقة من أجل :

- ارسال كتاب احتجاج الى الحكومة المعنية.
- النشاطات التي يمكنكم اتخاذها مع اعضاء النقابات الزميلة: المسيرات، المسيرات، رسائل الى الصحفة.

فكرة دوركم من خلال:

- اتحاد النقابات الوطنية لديكم.
- منظمات أخرى في منطقتك/ بلدك، ومع من يمكنكم أن تعمل، على سبيل المثال، المنظمات غير الحكومية
- لحقوق الإنسان، جمعيات حماية المستهلك، المجموعات المخلصة، والطلبة.
- الصحافة المحلية ووسائل الاعلام.

**النشاط رقم (٣): رفع حالة الى منظمة العمل الدولية**

قم باختيار حالة من الحالات الموجودة في هذا الكتيب والتي تم فيها انتهك الحقوق الأساسية لعمال النقل.

قم بإعداد مذكرة رسمية حول الحالة التي سترسلها إلى منظمة العمل الدولية.خذ بعين الاعتبار ما هي المعلومات والوثائق الأخرى الإضافية التي تحتاجها.

ناقش كيف يمكن التقدم باجراءات سير الشكوى. اي الجهات يمكن ان تستشيرها؟

**النشاط رقم (٤) : الحقوق الإنسانية في عقد توظيفك**

لا يوجد سبب يستدعي ايقاف حقوق الانسان عند ذهابك للعمل. يجب أن يعكس عقد توظيفك هذه الحقيقة. انظر إلى عقد توظيفك (يمكن ان يحمل هذا اسما آخر مختلف في بادك). استخدم الجدول أدناه لتفحص كيفية انعكاس حقوق الانسان في عقد توظيفك (اذاكانت جميعها).

الفقرة التي تطبق على عقد التوظيف لديك	الحقوق الإنسانية والعمالية (كما هي في الاتفاقيات الأساسية لمنظمة العمل الدولية واتفاقيات النقل لمنظمة العمل الدولية .. الخ)

إذا تعرفت على حقوق أساسية مفقودة، كيف تقوم بحملة لتحسين العقد؟

# مصادر المعلومات حول حقوق الإنسان

ويضع الـ ILO عدد كبير من الوثائق المفيدة للنقابيين على موقعه. ويشمل ذلك نصوص اتفاقيات الـ ILO.

الموقع الإلكتروني : [www.ilo.org](http://www.ilo.org)

**الاتحاد الدولي للنقابات الحرة (ICFTU)**  
لدى الـ ICFTU معلومات كثيرة جداً عن حقوق العمال ، بما في ذلك المسح السنوي لانتهاكات الحقوق النقابية ، وتحليل لكل دولة على حده حول الحقوق الرئيسية. وتحضر أيضاً مؤتمرات حقوق الأنسان الكبرى وتتوب عن العمل في الحشد لحقوق العمال.

5 Boulevard du Roi Albert II, Box 1  
B - 1210 Brussels  
بلجيكا  
هاتف: +32 2 224 0211  
فاكس: +32 2 201 5815  
انترنت: [www.icftu.org](http://www.icftu.org)

**اللجنة الدولية للحقوق النقابية (ICTUR)**  
تركز اللجنة الدولية للحقوق النقابية (ICTUR) على الدافع عن الحقوق النقابية في كافة أنحاء العالم . ولديها شبكة من المحامين الملزمين ولجان وطنية في بعض البلدان.

UCATT House  
177 Abbeville Road  
London SW4 9RL  
المملكة المتحدة  
هاتف : +44 20 7498 4700  
فاكس : +44 20 7498 0611  
بريد الإلكتروني: [ictur@gm.apc.org](mailto:ictur@gm.apc.org):  
انترنت: [www.ictur.labounet.org](http://www.ictur.labounet.org)

## الأمم المتحدة

يوجد في عاصمة كل دولة تقريباً مركز معلومات للأمم المتحدة، وتتوفر مواد الأمم المتحدة عادة في اللغات الإنجليزية والفرنسية والإسبانية، ولغات أخرى متعددة أيضاً.

ورقة ملخصة للأمم المتحدة "حقوق العمال اليوم " صدرت عام ١٩٩٨ ، وهي معلومات مفيدة عن نشاطات الأمم المتحدة في مجال حقوق الإنسان.

الموقع الإلكتروني : [www.un.org/rights](http://www.un.org/rights) يوضح نصوص إعلانات الأمم حول الحقوق.

**المفوضية العليا لحقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة (UNHCHR)**  
هذه المفوضية تعتبر نقطة الارتكاز في نظام الأمم المتحدة لحقوق الإنسان.

مركز حقوق الإنسان:  
مكتب الأمم المتحدة

Palais des Nations  
CH-1211 Geneva 10  
سويسرا  
هاتف : +41 22917 1234  
فاكس : +41 22917 0123  
انترنت : [www.unhchr.ch](http://www.unhchr.ch)

**منظمة العمل الدولية (ILO)**  
لا يوجد في عواصم كل الدول مكتب لـ ILO . ولكن بالتأكيد هناك مكتباً لـ ILO مسؤولاً عن بلدكم. ويمكن لاتحاد نقابات العمال أو الـ ITF أو مكتب الأمم المتحدة أو حتى وزارة العمل إبلاغكم عن مكتب الـ ILO الأنسب.

ويوجد قسم في الـ ILO متخصص في النقابات العمالية يدعى ACTRAV

**ACTRAV**  
ILO  
4 Route des Morillons  
CH-1211 Geneva 22  
سويسرا

موقع الـ ILO كبير وممتع . الدخول إليه مجاناً ومصمم بشكل جيد. المواد متوفرة في الإنجليزية والفرنسية والإسبانية .

### **منظمة العفو الدولية**

واحدة من أكثر منظمات حقوق الإنسان شهرة ، وتركز هذه المنظمة على سجناء الرأي الذين سجنوا بسبب معتقداتهم ، وتتّركم حملات ضد عقوبة الإعدام ، أنشأت هذه المنظمة عام ١٩٦١ ولها فروع في العديد من البلدان.

أصدرت المنظمة حديثاً "حقوق الإنسان : هل هي واجب: و تستهدف على قيادات رجال الأعمال ، وتقدم حالة الاعمال" من أجل حقوق الإنسان وتدخل حقوق العمال في تعريفاتها. والمنظمة قسم مصادر مفيدة.

و تستطيع السكرتارية الدولية وصلك مع فرعك الوطني:

السكرتارية الدولية  
1 Easton Street  
London WC1X 8DJ  
المملكة المتحدة  
هاتف : +44 20 7814 6200  
فاكس : +44 20 7833 1510  
انترنت : [www.amnestyinternational.org](http://www.amnestyinternational.org)

### **مراقبة حقوق الإنسان (HRW)**

وهي أكبر منظمة لحقوق الإنسان في الولايات المتحدة الأمريكية، تهتم هذه المنظمة بقضايا العمل وتصدر تقارير مؤثرة حول عمالة الأطفال على سبيل المثال.

34<sup>th</sup> Floor, 350 Fifth Avenue  
New York  
NY 10118 3299  
الولايات المتحدة  
هاتف : +1 212 290 4700  
فاكس : +1 212 736 1300  
بريد إلكتروني : [hrwny@hrw.org](mailto:hrwny@hrw.org)  
انترنت : [www.hrw.org](http://www.hrw.org)

### **المنظمة العالمية لمحاربة العبودية**

وتدعى هذه المنظمة بأنها أقدم منظمة حقوق إنسان في العالم. أُسست عام ١٨٣٩ لمحاربة تجارة الرقيق . ولديها الآن حملات حول عمالة الأطفال ، والعمالة القسرية ونمذج أخرى من العبودية الحديثة

Thomas Clarkson House  
The Stableyard  
Broomgrove road  
London SW9 9TL  
المملكة المتحدة  
هاتف : +44 20 7501 8920  
فاكس : +44 20 7738 4110  
بريد إلكتروني : [antislavery@antislavery.org](mailto:antislavery@antislavery.org)  
انترنت : [www.antislavery.org](http://www.antislavery.org)

## ملاحظات:



## الاتحاد الدولي لعمال النقل ITF

ITF House  
49-60 Borough Road  
London SE1 1DR  
UK

Tel: +44 (0)20 7403 2733  
Fax: +44 (0)20 7357 7871  
Email: mail@itf.org.uk  
Internet: www.itf.org.uk

ITF Arab World  
[malkawi\\_bilal@itf.org.uk](mailto:malkawi_bilal@itf.org.uk)